

# ROXAS IMPUGNARA ENMIENDAS AL BILL HAWES

## Otra Fase Sensacional del Atentado Contra Cuyugan

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila  
Máxima de ayer, a las 12:35 p. m. 33.0  
Mínima de hoy, a las 3:10 a. m. 21.9

Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 23 (73.4)  
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 257.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., SABADO, 26 DE NOVIEMBRE, 1932.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1914)

20 PAGINAS—10 CTS.

# SE EVITA UNA GRAN REDUCCION DE EMPLEADOS

## Goh Recuerda el Colapso de Alemania

### GRAN BUDGET MILITAR NIPON

Habra necesidad de bonos y surgirá el peligro de que baje mas el yen

(De la "Associated Press")  
Tokio, 26 de noviembre.—El gabinete dió su aprobación anoche al presupuesto más grande de la historia de Japón. El presupuesto en su totalidad para el año fiscal que comienza el 1.º de abril de 1933, que llega a 897,000,000 de yens por el cual se deberían expedir bonos.

El barón Seinosuke Goh, presidente de la cámara de comercio de Japón, declaró que la política del gobierno de dependencia sobre bonos da lugar al peligro de la inflación de la moneda y una ulterior baja del yen, dando lugar a una situación similar al del colapso de Alemania cuando el marco quedó depreciado.

Goh habló antes de que se anunciara la aprobación del presupuesto en un banquete al que asistió el teniente general Sadao Araki, ministro de guerra, y otros miembros del gabinete.

Los periódicos japoneses dijeron que el general Araki contestó que las consideraciones económicas solo deberían merecer principal consideración cuando las condiciones en el Asia se establecieron.

Es una condición que produce inflación cuando las consignaciones militares combinadas llegan a 500,000,000 de yens, y el producto anual de los impuestos solo monta a 600,000,000—dijo el periódico "Osaka Asahi".

Muchos de los aumentos hechos en el presupuesto para afrontar las consignaciones.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Mrs. Perkins critica a su propio abogado

McDonough, alegando que ha sido insultado en corte abierta, se retira

Después de una ruidosa vista en que Mrs. Idonah Slade Perkins estuvo perorando por espacio de una hora, criticando, acusando y luego defendiendo a su propio abogado Chas. A. McDonough, el juez Diaz concedió esta mañana una petición de este último para retirarse como abogado de la citada señora, alegando que no podía tolerar el insulto proferido por ella.

Mrs. Perkins tenía una vista esta mañana sobre cuestión de gastos de hospedaje, pero que no se seguía. Ella salió del juzgado juntamente con el abogado Sanidad, cuando a la sazón se encontró con McDonough y la preguntó si aquel era su abogado. Mrs. Perkins contestó que ella no le había retirado a él (McDonough). McDonough le dijo al abogado Sanidad que si iba hacer constar con el juez que ella no le había retirado a él (McDonough), McDonough le dijo al abogado Sanidad que si iba hacer constar con el juez que ella no le había retirado a él (McDonough), McDonough le dijo al abogado Sanidad que si iba hacer constar con el juez que ella no le había retirado a él (McDonough).

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

La Esterlina Baja a Menos del Mínimo Fijado en 1931

Nueva York, 25 de noviembre.—La libra esterlina bajó a \$3.32 en los comienzos de las transacciones en el mercado hoy. Este precio es un mínimo establecido desde que el patrón oro en el mundo abandonó el patrón oro en 1931 y la baja tuvo repercusiones en los mercados americanos.

El bajón drástico hizo decaer los precios del trigo en Chicago, en casi dos centavos por bushel, en casi un centavo en las transacciones para diciembre a 42 centavos, una reducción de 2 centavos, una vez más bajaron fracionalmente, a un precio de tres centavos más.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

### Conocido filántropo de Manila, fallecido



D. RAMON B. GENATO

## GENATO MUERE A LOS 76 AÑOS

### Víctima de hemorragia cerebral. Comisionado a la exposición de San Luis

D. Ramon B. Genato, conocido propietario y filántropo, falleció a las 11:30 p. m. de anoche, en el hospital de San Jose, en San Sebastián, como consecuencia de una hemorragia cerebral.

El Sr. Genato que había cumplido 76 años este año, formó parte de la comisión filipina que fue enviada a los Estados Unidos en relación con la exposición internacional de San Luis y que contaba entre sus miembros, al actual presidente de la universidad de Filipinas, D. Rafael Palma, el Dr. Pardo de Tavera, el Sr. Baldomero Roxas y otros prominentes filipinos.

Una misa de réquiem por el descanso del alma del difunto se dijo esta mañana a las 7:00 a. m. en la iglesia de San Sebastián, en donde se halla el cadáver, de cuerpo presente.

El entierro se verificará esta tarde a las 4:30 p. m. El cortejo fúnebre partirá de la iglesia de San Sebastián y se dirigirá al cementerio católico de La Loma.

D. Ramon B. Genato fue uno de los fundadores del Manila Jockey Club y hasta su muerte era uno de los miembros de la junta directiva de dicho club.

Es hermano de D. Vicente Genato de la Genato Commercial Corporation.

### FORES ESTA ACTIVANDO SU CAMPAÑA SOBRE FERIAS

No quiere que se levanten casuchas que son de feo aspecto

El capitán Fernando Forés, comandante de la estación policíaca de la Luneta, está activando su campaña contra la concesión de permisos a feriantes de Manila, para establecer casuchas en los patios de las iglesias locales en cada celebración de una fiesta, alegando que la práctica de los feriantes que nunca han querido poner kioscos más decentes, estropean la estética y el buen aspecto de la vecindad siempre que se está celebrando alguna fiesta.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

## Estudio Detenido Urgen los Colegios

"Parece criminal poner en peligro a instituciones docentes", dicen los opositores al bill Varona

"Parece criminal poner en peligro la existencia de tan valiosas entidades como las escuelas particulares, sin antes considerar adecuadamente el problema"—dice en parte una resolución de protesta contra el Bill Varona, firmada por los colegios y universidades particulares de Manila. La resolución va dirigida al jefe ejecutivo y urge el veto del "bill" aprobado por ambas cámaras de la Legislatura.

### En que consiste la enmienda Varona

La enmienda Varona al artículo 2482 del código administrativo revisado consiste en descartar de la ley vigente la palabra "educacionales" con el resultado de que en la lista de bienes raíces exentos de impuestos, las escuelas, si el proyecto es firmado por el gobernador, no serán exceptuadas. Las mas perjudicadas son las escuelas católicas.

En la ley vigente que se trata de enmendar se dice: "Bienes raíces exentos de impuestos. Los siguientes estarán exentos de impuestos: Terrenos o edificios de la propiedad de los Estados Unidos de América, del gobierno de las Islas Filipinas, o de la ciudad de Manila, y cementerios, Iglesias y sus casas parroquiales y conventos adyacentes y terrenos o edificios usados exclusivamente para fines religiosos caritativos científicos o educacionales, no para utilidad; pero esta exención no se extenderá a terrenos o edificios mantenidos aunque la renta se dedique como inversión de fondos a fines caritativos y científicos."

Descartando de esta disposición la palabra "educacionales" como trata de hacer Varona en su enmienda tendrán que pagar contribución las escuelas religiosas.

### Fundamentos

He aquí algunas razones porque se debe, según la resolución, vetar el Bill Varona: El bill se ha aprobado sin alguna discusión, durante la sesión sine die; fue una sorpresa para el público y para los mismos legisladores; no se ha celebrado ninguna audiencia pública para sondear el sentimiento del público; la actitud del proyecto es retroactiva y contraria a la práctica en los Estados modernos; muchos gobiernos, como Inglaterra, Canadá, Alemania, dan subsidios a las escuelas privadas. En Filipinas el gobierno no contribuye para la enseñanza particular, y por esto se ahorra unos 7 u 8 millones de pesos al año; todas las escuelas y colegios católicos están muy mal de fondos por los trabajos de ampliación de sus actividades en beneficio de la juventud; muchos han construido hermosos edificios bajo la inteligencia de que no serían sujetos a los impuestos del gobierno. El nuevo proyecto les pondría en peligro de bancarrota.

Las escuelas privadas contribuyen inmensamente para la intelectualidad de país, prueba de lo cual, el informe de la Comisión de Monroe habla muy bien de ellas; parece criminal poner en peligro la existencia de tantas valiosas entidades como las escuelas privadas sin antes considerar adecuadamente el problema. El proyecto además tendería a aumentar los derechos de matrícula en dichos centros docentes.

Se tiene entendido que varios miles de padres de alumnos de escuelas y colegios privados se han unido al movimiento firmando la resolución de protesta.

### Varona Sale En Defensa

El representante Francisco Varona, floor leader interino de la mayoría, se defendió en la Cámara.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

### UN BELLEN GRANDE HABRA EN LA ARCADEA DE CRISTAL

Será de bonitas proporciones y construido por I. de León

Un belén grande será construido para la Navidad en la entrada de la Arcadea de Cristal como parte del plan de propaganda de la exposición industrial que se está celebrando en Manila, según anuncio esta mañana el Dr. F. Sarabia.

El belén que será de grandes proporciones será pintado y construido por I. de León, con figuras del nacimiento, los pastores, etc.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

### El auditor Porter, sucesor de Schwulst

George W. Porter, actual auditor del Banco Nacional Filipino es el que sucederá a E. B. Schwulst como vice-presidente de dicha institución, de acuerdo con los informes obtenidos hoy en los círculos oficiales.

El vicepresidente Schwulst sale el lunes próximo en disfrute de vacaciones en los Estados Unidos.

### ARRESTADO

Joaquín García Ramírez ha sido arrestado a la una de esta tarde por los agentes del servicio secreto, en el edificio Cu Unjeng, portando una pistola automática de calibre 25 sin licencia, y llevando municiones en el bolsillo.

## SE Opondrá a OTRO INTENTO

Plan de enviar de nuevo el proyecto al comité.—Acción final en diciembre

(De la "Associated Press")  
Washington, 25 de noviembre.—Una predicción de que una acción final sobre la independencia de Filipinas sería adoptada por el congreso antes de la Navidad o inmediatamente después fué hecha hoy por el senador Reed Smoot, de Utah, chairman del comité de hacienda del senado y el speaker Manuel Roxas de la legislatura insular dijo que la misión combatiría cualquier intento de enviar de nuevo al comité, para reformarlo, el pendiente proyecto de ley Hawes-Cutting.

Pero el senador Royal S. Copeland de Nueva York, se tiene entendido que está preparando un largo discurso de oposición a la independencia en estos tiempos y grupos agrícolas organizados están dispuestos a sumar su oposición a la de Copeland a menos que el propuesto período de transición sea acordado.

Los desenvolvimientos recientes indican hoy que podía esperarse alguna batalla cuando la medida sea discutida el 8 de diciembre como figura en el calendario, y que la suerte que podía caberle era dudosa.

Preguntado sobre si apoyaría el pendiente proyecto del senado.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

## UNA ORDEN CONTRA TAXIS SE SUSPENDE

Interdicto expedido a instancias de casi todas las compañías

La orden del jefe Platt que tendía efectividad desde el lunes prohibiendo a todos los coches taxis sin pasajeros a buscarlos en las calles Escolta, Rosario, Plaza Goti y otros durante horas de mucho tráfico, ha sido suspendida esta mañana.

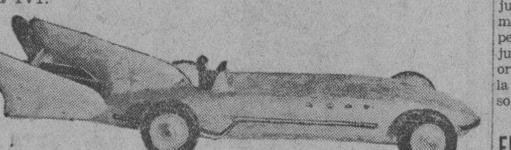
(CONTINUA EN LA PAG. 10)

### Arrebatada Por Un Teniente Según Se Alega

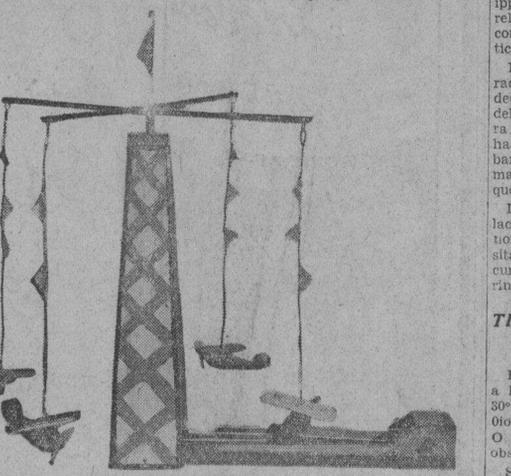
Alegaciones de que el teniente Segundo Natanawan, se escapó con la esposa de Raymundo Dy, uno de los supuestos matones que merodearon anoche en la residencia de aquel en la calle Florentino Torres, ha obtenido la policía, en relación con la investigación que esta mañana se ha hecho.

## Madera y Caña del País en Dos Juguetes Recibidos

Maderas y cañas del país, son los materiales que han servido para la confección de los dos juguetes que aparecen mas abajo, dos de los muchos juguetes que ya se han recibido para la exposición de Navidad de la TTT.



Un modelo de los mas modernos automóviles de carreras, calado del famoso "Silver Bullet" (Proyector de plata) que estableció el registro mundial de 253,968 millas por hora para automóviles de velocidad, es este juguete, hecho todo de madera, desde su potente máquina que ocupa dos terceras partes del coche hasta su remate de dos planos uno horizontal y otro transversal necesarios tanto para mantener el equilibrio como para reducir la resistencia del aire. Una capa de pintura de aluminio, da mayor realismo al modelo que ha sido sometido por Alfonso Torrente de la calle Guano, 132, Quiapo.



Una figura corriente en ferias y en el carnaval, el tío-vivo de aeroplano, ha servido de modelo para este juguete hecho todo de caña de madera, desde sus pequeños aeroplanos que sirven de banca para imprimir movimiento giratorio al tío-vivo mediante una correa de transmisión que en este caso es una cinta orántrica.

El tío-vivo ha sido sometido por Fernando Jacson, de la calle M. Earnshaw 240, Sampagoc, Manila.

## El Gobierno Reorganizado

Departamento de Hacienda: Oficina de Aduana Oficina de Rentas Internas Tesorería Insular Oficina de Bancos Oficina de Imprenta División de Compra y Abastecimiento Manila Harbor Board Junta de Tabaco	Departamento de Agricultura y Comercio: Oficina de Fitotecnia Oficina de Zootecnia Oficina de Montes Oficina de Terrenos Oficina de Ciencias Oficina de Comercio Observatorio de Manila
Departamento de Instrucción Pública: Oficina de Educación Oficina de Sanidad Oficina de Bienestar Público Hospital General Oficina de Cuarentena División del Director Nacional de Cultura Física	Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones: Oficina de Obras Públicas Oficina de Correos Distrito Metropolitano de Aguas Oficina de Geodesia División de Aeronáutica División de Ferrovía Naval y Talleres de Reparación
Departamento de Justicia: Oficina de Justicia Juzgados de Primera Instancia y cortes inferiores Comisión de Servicios Públicos Oficina de Prisiones Oficina del Registro General de Terrenos	Departamento del Interior y Trabajo: Provincias y municipios Oficina de Tribus no-Cristianas Oficina de la Constabularia Oficina del Trabajo Junta de Censores de Películas de Cine.

(Información detallada en la Pág. 2)

## LLAMA LOCO A UN POLICIA

Inspector querrelado.—¿Es la policía una intrusa en los muelles?

"Damn fool policeman!" (¡condemnado policía loco!) Tal es el motivo de acción que el fiscal Mendiohalea, al querrelar hoy ante el inspector de una empresa de arrastre en el pier 7, dando lugar, como se veía a que se suscitara de nuevo a la policía de Manila, resulta una mofa, se le mete en los brazos y en los muelles.

El fiscal presentó la querrela, alegando que cuando un miembro de la policía de Manila, llamado Casimiro de la Isla, fué enviado para investigar la agresión que, según informes, se cometió contra otro policía de la ciudad, en el "Presidential Madison", dijo a dos guardias de la Aduana el objeto de su ida al barco, pero al encontrarse con el inspector Martín, éste le dijo que no podía pasar.

Según los informes, el policía Casimiro, considerando que la policía de Manila tiene jurisdicción sobre los piers y los barcos, insistió en ir a bordo del "Madison" y acto seguido se registró un incidente en el que, según se alega, el inspector Martín se desahozó en insultos, exclamando "Damn fool policeman!"

Se ha indicado en la policía que en este asunto el alegado insulto no es tan importante como el de si la policía de Manila tiene o no jurisdicción sobre los barcos y los muelles. Este asunto es ya viejo, pero hasta ahora no hay decisión judicial que pueda dar una clara orientación. Por esto se cree que la querrela será una especie de caso de prueba.

## EMBARGO TILDADO DE MONSTRUOSO POR BUTTE

La Claude Neon Light Federal Inc. U. S. A., ganó esta mañana una solicitud de certiorari ante la Corte Suprema contra el juez Francisco Santanarria, del juzgado de primera instancia de Manila y la Philippine Advertising Corporation, en relación con un embargo trabado contra bienes de la primera a petición de esta última.

La orden de embargo fue declarada nula por la Corte Suprema en decisión unanime de la ponencia del magistrado Butte. Este declaró que un resultado "monstruoso" ha tenido la expedición de un embargo sobre propiedades de la demandante por la mera alegación de que no es residente de Filipinas.

La Corte también ordenó la anulación de una orden del Juzgado nombrando a Manuel C. Grey depositario de las propiedades de la recurrente y se requiere a este que rinda un informe final.

## TIEMPO INSEGURO AL ESTE DE VISAYAS

El tifón del Pacífico se hallaba a las 10 a. m. de hoy en lat. 10° 30' y long. 126° 30', moviéndose al 300-long-12630, moviéndose a 30y O 14 N o aún al ONO, según el observatorio.

Son de esperar durante las 24 horas siguientes vientos de los cuadrantes del N en Luzón y Visayas, y del cuadrante del O en Mindanao. Tiempo inseguro en el E de Visayas; poco fijo en el SE de Luzón, O de Visayas y NE de Mindanao; bueno generalmente con algunas lluvias pasajeras en el centro y N de Luzón.

## EXTRAÑEZA DEL DR. CUYUGAN

Un encargo expreso de que se abrieran paquetes en correos, no cumplido

Una fase sensacional del atentado contra el Dr. Juan Santos Cuyugan se ha sabido esta mañana en la Constabularia cuando un reportero de "La Vanguardia" averiguó que se había dado una orden a la oficina de correos a raíz del segundo atentado contra la vida del doctor.

En Manila, donde los cables a paquetes destinados para el Dr. Cuyugan en Zamboanga.

Se ha sabido también que esta orden se ha cumplido al pie de la letra y que todos los paquetes recibidos por el Dr. Cuyugan en Zamboanga estaban abiertos desde que recibió la bomba el año pasado. Se extraña el Dr. Cuyugan sin embargo, de que el paquete donde estaba la tercera bomba no haya sido abierta en Manila, mandándose a Zamboanga sin que se enterara de ello, al parecer, la oficina de correos.

Esta es la última fase del sensacional atentado contra la vida del Dr. Cuyugan que empezó cuando recibió una caja de dulces envenenados. Pocos meses después, recibió una bomba de dinamita, y hace una semana, otra bomba de dinamita que según un experto del ejército americano, que lo examinó, tenía suficiente fuerza para causar estruendos considerables mientras era llevada a Zamboanga.

Según se ha sabido esta mañana, cuando ocurrió el segundo atentado, se dió una orden a la oficina de correos para que todo paquete o caja destinada al Dr. Cuyugan se (CONTINUA EN LA PAG. 10)

## ROOSEVELT BUSCA MAS DATOS SOBRE PESQUERIAS

A primeras horas de mañana el gobernador general T. Roosevelt salió para Pangasinan para inspeccionar las pesquerías de Lingayen y también para celebrar algunas conferencias con los pescadores de la provincia con el fin de reunir datos de primera mano para

molear su plan de desarrollo de las industrias pesqueras del país.

El gobernador Roosevelt también anunció esta mañana que desde el lunes empezará a firmar los proyectos de ley aprobados por la legislatura, muchos de los cuales ya están preparados para su firma entre ellos el proyecto de reorganización.

## El Juramentado de Seattle Se Desespero Porque le Robaron

(De la "Associated Press")  
Seattle, Washington, 25 de noviembre.—El filipino Julian Marcelino que ayer mató a 6 y lesionó a 13 personas en un arrebato de locura, fué formalmente acusado este día de asesinato. En este estado el asesinado se pena con la muerte a la horca o cadena perpetua.

"No valgo tanto como los que he matado" dijo Marcelino en su celda.

"Mi mente sufrió un trastorno"—dijo, "cuando supe que dos ne-

## COMO ESTA HOY EL BILL DE PRESUPUESTOS

Contiene modificaciones substanciales introducidas a última hora

Con un total de P42,000,000 y pico; con ahorro forzoso de P2,000,000, pero sin dislocante "deficit"; con reducción de 10 a 15 por 100 en los salarios pero sin fletamiento al por mayor de personal, tales son, a grandes rasgos, el Bill de Presupuestos de 1933 que, pronto, estará sometido a la firma del gobernador general. Dicho bill se ha calcaído en el plan original del representante Festín, presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara, con las modificaciones substanciales introducidas 16 ó 18 horas antes de la clausura de las sesiones.

La característica fundamental del bill consiste en que, sin perjuicio de la deseada e imperativa parificación de gastos e ingresos, se ha soslayado el escollo de la reducción en masa del número de los servidores públicos. Tal resultado feliz se espera lograr; primero, con el ahorro forzoso de P2,000,000 que se distribuirá entre los 6 departamentos y sus respectivas dependencias; segundo, con la reducción de los salarios de 10 a 15% y de los gastos varios de 40 a 50%; y, tercero, con el retiro de varios funcionarios oficiales que se acogerán a la Ley de Compensaciones.

Por otra parte, en la obra de parificación de los gastos han sido varios factores que la han facilitado, siendo una el producto de (CONTINUA EN LA PAG. 10)

## GESTOS MESSIADOS DESEA EL ALCALDE

El dictamen sobre las obras objetadas enviado a la compañía Viñas

Recomendando que en la representación de las obras "Las Leandrás" y "Por si las moscas", los gestos, entonaciones e interpretación por los artistas se hagan de tal modo que no sean objetables. El alcalde de la Ciudad Sr. Earnshaw envió esta mañana una copia del dictamen del fiscal de la ciudad sobre dichas obras a la compañía Viñas.

Como se sabe el fiscal de la ciudad en su dictamen dice que las obras "Las Leandrás" y "Por si las moscas" pueden presentarse, con excepción de la obra "Huevo de Colón" que es objetable. El alcalde teniendo en cuenta la protesta contra dichas obras en su comunicación que acompañó al dictamen del fiscal recomendó la arbitria citada que en la representación de las dos obras permitidas, no se hagan gestos ni entonaciones objetables especialmente en las frases de doble sentido.

El gobernador Roosevelt también anunció esta mañana que desde el lunes empezará a firmar los proyectos de ley aprobados por la legislatura, muchos de los cuales ya están preparados para su firma entre ellos el proyecto de reorganización.

## Invierta Su Dinero

EN 40TES PARA RESIDENCIAS DONDE EL VALOR SUBE DIA TRAS DIA—DENTRO DE LOS LIMITES DE MANILA en SINGALONG SUBDIVISION

Cerca de los Colegios Sta. Escolastica y La Salle y de las residencias del Dr. E. LICAUO, del Dr. BIENVENIDO TAN y del PROF. L. ELAYDA, a precios que Ud. puede pagar y al alcance de las libras del trabajo y los autobuses. Hay Calles Nuevas, con canales de concreto a ambos lados. MENSUALIDADES TAN BAJAS COMO P20. Comuníquese con el SR. ARABEJO—Tel. 4.98-75—5-44-49 todos los días—hasta los domingos

TODOS LOS BILLS SE APROBARAN POR EL EJECUTIVO

El gobernador discute en el gabinete 15 medidas sometidas

Todos los principales proyectos de ley aprobados por la Legislatura en sus pasadas sesiones, como los bills de reorganización, estandarización, pensiones, obras públicas, leyes tarifarias y plan presupuestal, serán sancionados por el gobernador general de acuerdo con los informes obtenidos en círculos de relaciones con el gobernador general.

El jefe ejecutivo, sin embargo, probablemente veto algunas de las partidas del bill de obras públicas. El veto principalmente recaerá en algunas de las partidas para proyectos de "pork barrel" destinados para cada legislador a fin de que el presupuesto para dicho objeto este dentro del límite convenido entre el jefe ejecutivo y los caudillos legislativos. Tal como fue finalmente aprobado por el comité de conferencia de la Legislatura, el bill de obras públicas lleva un presupuesto de más de P6,000,000 o sea, P1,000,000 más que la suma convenida.

En la reunión del gabinete ayer tarde, el gobernador Roosevelt discutió con los secretarios de departamentos unos 15 proyectos sometidos a él. Como resultado de esta conferencia, se cree que vetará algunas de estas medidas. Ninguno de los principales proyectos estuvo incluido en la lista considerada ayer.

El bill de cabotaje que dispone que los barcos de alta mar solo deban hacer escala en los puertos de entrada esta bajo cuidadosa consideración en la oficina del gobernador general. Hay una fuerte oposición contra este bill particularmente de parte de los azucareros y madereros y los consignatarios de las compañías marítimas. La venta del local ocupado actualmente por la oficina de prisiones a alguna entidad privada o al gobierno de la ciudad se espera que será aprobada por el gobernador general. Se tiene entendido que el jefe ejecutivo esta en favor de este proyecto.

Kimura Espera Una Comunicación Oficial Sobre Monedas Falsas

Hasta el mediodía de ayer el consul japonés no ha recibido aun ninguna comunicación oficial del gobernador general sobre las monedas americanas que se alega son falsificadas en Japón y después son vendidas a turistas y filipinos de paso para Filipinas.

Sin embargo el consul Kimura anticipa que el gobernador y tan pronto como reciba la comunicación por parte de nuestras autoridades de Filipinas para avisarle a él sobre la falsificación de monedas que se tomen las medidas necesarias. En Japon dice el consul se castiga severamente la falsificación no solo de monedas nacionales sino también de las extranjeras.

Con respecto al proyecto que revisa la ley de tarifas, el consul dice que se alegraría de que se realizara la proposición de que dicho proyecto sea otra vez estudiado y revisado en las próximas sesiones extraordinarias, dando oportunidad así a los que están opuestos a dicha medida a explicar mejor sus puntos de vista.

La Reorganizacion Ya Esta Lista Para la Aprobacion del Gobernador Roosevelt

Quezon y De las Alas firman el bill que reorganiza los departamentos y oficinas del gobierno insular

El proyecto de la Cámara No. 1934, conocido por bill de reorganización porque reorganiza los departamentos, burós y oficinas del gobierno insular fué firmado ayer por el presidente del senado Manuel L. Quezon y el speaker Antonio de las Alas y está en disposición de ser sometido al gobernador general para su acción final. Se enmienda el artículo 75 del código administrativo revisado, creando seis departamentos ejecutivos a saber: hacienda, instrucción pública, justicia, agricultura y comercio, obras públicas y comunicaciones, interior y trabajo, que estarán bajo el control de sus respectivos secretarios bajo la supervisión general y control del gobernador general.

También se enmienda el artículo 76 del mismo código para dar a cada secretario el ejercicio de las funciones de los departamentos correspondientes bajo su autoridad ejecutiva. El artículo 81 se revisa para reorganizar los departamentos con la distribución de los burós y oficinas bajo ellos del siguiente modo:

Departamento de hacienda: aduanas, rentas internas, tesorería, oficina de bancos, imprenta, división de compras y suministros, junta del puerto de Manila y junta del tabaco. Tendrá también supervisión sobre monedas y acuñación de las mismas.

Departamento de instrucción pública: educación, sanidad, bienestar público, hospital general, servicio de cuarentenas y oficina del director físico nacional.

Departamento de justicia: oficina de justicia, juzgados de primera instancia, tribunales inferiores, comisión de servicios públicos, prisiones y oficina de registro de terrenos. Tendrá también la supervisión general y control sobre los sheriffs provinciales, fiscales provinciales y otros funcionarios judiciales. El secretario de justicia será el fiscal general o consejero legal del gobierno y ex-ociseo consejero legal de todas las empresas de la propiedad o controladas por el gobierno. Cuando se pida por escrito, el secretario de justicia dará su opinión al gobernador general, al presidente del senado, al speaker de la cámara, a los secretarios de departamento, fideicomisarios de cualquiera institución del gobierno o de cualquier fiscal provincial sobre cualquiera cuestión legal relativa a la interpretación de cualquiera ley o ley que afectan a sus oficinas o funciones.

Departamento de agricultura y comercio: fitotecnia, zoológico, forestal, terrenos, planes, observatorio, oficina de comercio y asuntos pertenecientes a colonias y plantaciones en terrenos públicos, a cazas, pesquerías, esponjas y otros productos marinos.

Departamento de obras públicas y comunicaciones: obras públicas, coctros, distrito metropolitano de aguas, geodesia y costas, división de aeronáutica y la isla de ingenieros.

Departamento del interior y trabajo: supervisión ejecutiva sobre la administración de provincias, municipios, ciudades y otras subdivisiones políticas, tribus no cristianas, costabularia, trabajo, y la junta de censura de películas. También tendrá supervisión sobre asuntos referentes al matrimonio y el registro de sacerdotes y ministros.

De acuerdo con la ley de reorganización el director de servicio civil será el funcionario ejecutivo de todas las juntas examinadoras, a saber, de contadores, oficiales de la marina mercante, médicos, farmacéuticos, dentistas, ópticos, enfermeros, veterinarios, agrimensores, ingenieros civiles, ingenieros electricistas, ingenieros químicos, ingenieros mineros y arquitectos. Los presidentes y miembros de estas diferentes juntas, sin embargo, serán nombrados por los secretarios departamentales correspondientes. Los presidentes de estas juntas de examinadores someterán los resultados al director del servicio civil quien someterá tales resultados al secretario departamental correspondiente y con la aprobación de dichos resultados el secretario expedirá la licencia o certificado correspondiente a los candidatos aprobados para el ejercicio de su profesión.

Los gastos de la oficina de bancos serán reembolsados al gobierno mediante un impuesto a todas las instituciones bancarias sujetas a la inspección del comisionado de bancos.

La oficina de suministros se suprime como un buró separado y sus funciones serán ejercidas por el secretario de hacienda, mediante una división de compras y suministros con un jefe que se llamará agente comprador y que será nombrado por el gobernador general con el consentimiento del senado.

La fábrica de hielo de la oficina de suministros será puesta en arriendo al mejor postor por el gobernador general, a recomendación del departamento de hacienda y la aprobación del consejo de estado.

Todas las órdenes y regulaciones de la junta del puerto de Manila, el establecimiento de facilidades para la conveniencia y confort de pasajeros y el manejo de sus equipajes, la fijación de los derechos que se cobrarán por tales servicios, el nombramiento del personal y las consignaciones bajo el control de la junta serán sujetos a la aprobación del secretario de hacienda.

El servicio sanitario, la oficina de bienestar público, la comisión de tuberculosis, se suprimen como bu-

Manchukuo insiste en apoderarse de Jehol

(De la "Associated Press") Tokio, 25 de noviembre.—El plan abrigado, según informes, de extender las fronteras de Manchukuo y colocar a Henry Pu Yi en el trono del Dragon en Peiping, para gobernar una gran parte de la China del Norte no cuenta ni con la simpatía ni el apoyo del ministro de guerra del Japon, Sadao Araki, según declaró este en una entrevista.

El general Araki dijo, sin embargo, que la provincia del Jehol al norte de Peiping es una parte integrante de Manchukuo y se cree generalmente aquí que la campaña diferida para posesionarse de dicha provincia sera emprendida por las fuerzas japonesas probablemente en la primavera.

rós u oficinas separados y todas sus facultades y funciones serán transferidas a la oficina de sanidad y el buró de bienestar público.

En la oficina del secretario de instrucción pública, habrá un comisionado de sanidad y bienestar con el rango y salario de un subsecretario de departamento que tendrá la inmediata dirección, supervisión y control sobre las actividades de la sanidad, cuarentenas, hospitales, bienestar público y juntas examinadoras.

La oficina del comisionado de instrucción privada se suprime y todas sus funciones serán ejercidas por el subsecretario de instrucción pública con un personal suabalterno que se autorice en los presupuestos.

El jefe y jefe auxiliar de la oficina de justicia serán llamados procurador general y procurador general auxiliar, respectivamente. Los distritos judiciales para los tribunales de primera instancia son como sigue:

- 1.er distrito—Cagayán y Batanes.
- 2.o distrito—Isabela y Nueva Vizcaya.
- 3.er distrito—Ilocos Norte, Abra, y Ilocos Sur.
- 4.o distrito—La Unión y Provincia Montañosa.
- 5.o distrito—Pangasinán y Zambales.
- 6.o distrito—Tarlac y Nueva Ecija.
- 7.o distrito—Pampanga y Bulacán.
- 8.o distrito—Cavite y Palawan.
- 9.o distrito—Ciudad de Manila.
- 10.o distrito—Rizal y Bataan.
- 11.o distrito—Laguna.
- 12.o distrito—Batangas y Mindoro.
- 13.o distrito—Tayabas y Marinduque.

EL ESPECTRO DEL HAMBRE SURGE EN MINDANAO

Santos informa que la falta de alimentos afecta a muchos

Toda la población de Mindanao esta amenazada por el hambre, cuyas proporciones son mayores que todas las que se han registrado en aquella región hasta ahora, pues la falta de alimentos amenaza extenderse por toda la provincia afectando a un gran número de personas, según el Coronel Paulino Santos, director del Buró de Prisiones, que ayer llegó a Manila, procedente de su viaje de inspección por la colonia penal de San Ramon.

Segun el director Santos la cosecha de palay y de maíz en toda la provincia, ademas de otras plantaciones han sido arruinadas por las langostas que pasaron por allá hace algunos meses, y toda la cosecha esta perdida. Los habitantes para tener algo que comer estan ahora plantando tuberculos, y de estos se mantienen. La plaga afecta no solamente a Mindanao sino, hasta Cotabato, Bukidnon, Davao, Agusan y Zamboanga.

Los funcionarios del gobierno de aquellas regiones solo comienzan a darse cuenta del peligro que amenaza a toda la provincia y comienzan a tomar las medidas necesarias para evitar un hambre general. Es posible, según el Coronel Santos, que se haga una petición de socorro de las autoridades insulares especialmente si se ve que las medidas que se toman no son suficientes para arreglar la crisis.

14.o distrito—Camarines Norte y Camarines Sur.

15.o distrito—Albay, Sorsogon, Masbate y Catanduanes.

16.o distrito—Capiz y Romblon.

17.o distrito—Iloilo.

18.o distrito—Negros Occidental.

19.o distrito—Negros Oriental, Antique y Siquilor.

Los maestros ayudan a los "boy scouts"

Unos 600 de los mil y pico de maestros de Nueva Ecija, Rizal, Pampanga, Laguna, Cavite y Batangas, han comprado ticket para las funciones en beneficio de los boy scouts.

Los maestros, durante su visita a la exposición de productos nativos, en la Arcada de Cristal, visitaron también las oficinas de los boy scouts y han quedado bien impresionados por el interes que estos tienen en todas las provincias.

La compra de billetes por los maestros ha hecho que la oficina de Enseñanza ocupe ahora el primer lugar entre las oficinas del gobierno que mas tickets han comprado hasta ahora.

rán nombrados seis jueces que no serán designados permanentemente a algún distrito judicial y prestarán servicios en tales distritos o provincias que de tiempo en tiempo designe el jefe de departamento. Los tiempos lugares de las sesiones judiciales también se especifican en el bill de reorganización.

Con respecto a los jueces de paz, el proyecto dispone que ninguna persona será elegible a juez de paz o juez de paz auxiliar, a menos que tengan por lo menos 23 años de edad, que sea ciudadano de Filipinas o de Estados Unidos, que tenga buen carácter y moralidad que no haya sido convicto de algún delito, y admitido en el foro por el tribunal supremo si es posible; y si no será una persona que haya terminado por lo menos los estudios de abogacía en una escuela reconocida o haya pasado en los exámenes del servicio civil para escribano.

Ninguna persona será nombrada juez del juzgado municipal de Manila y en capitales provinciales a menos que haya practicado la abogacía en las islas por un periodo de cuatro años o durante igual tiempo en que haya ocupado en las islas cualquier cargo para el cual el diploma de abogado es indispensable.

Un juez de primera instancia será comisionado para cada distrito judicial excepto en el tercero, quinto, sexto, séptimo, noveno, décimo, décimotercero, décimoquinto, décimo séptimo, vigésimo octavo, vigésimo cuarto a donde dos o mas jueces serán destinados. Además de los jueces para los diferentes distritos reorganizados también, se-

Un Grupo de Matones Armados de Revolveres Intentan Dar Muerte al Teniente Natanawan

Invaden la casa del oficial y le intiman a salir de su cuarto.—Un maton encarcelado trata de vengarse

Un grupo de matones de Malabon, algunos armados con revolveres, subieron a las 9 de anoche y amenazaron matar al teniente Segundo Natanawan, de la Constabularia en la casa donde este vive, No. 644, Florentino Torralba.

El teniente Natanawan acababa de tomar la cena en un restaurant cercano a su residencia y estaba para ir a su cuarto cuando oyó que varios automóviles se acercaban frente a la ventana de su cuarto. Poco después percibió las pisadas de alguien que subía las escaleras y cuando llegó frente a su cuarto dió un puntapié a la puerta, tras lo cual le invitaba a salir si quería enfrentarse con él.

Estando solo y considerando que sería exponerse innecesariamente si salía, optó por no abrir la puerta pero se parapetó dentro por si los "gangsters" forzaban la entrada.

Estos no llegaron a tal extremo y terminaron por marcharse. Cuando el teniente se asomó por la ventana vio a varios coches de alquiler que llevaban varios individuos, reconociendo entre ellos a algunos matones de Malabon. Entonces se acordó que recientemente había mandado a la cárcel a uno de estos y supuso que este debió haber puesto en movimiento a sus compinches para vengarse.

Un vecino, advirtiendo el peligro que corría el teniente, llamó por teléfono a la patrulla general de la policía que audió sin perdida de tiempo en varios automóviles pero los matones, temerosos de ser arrestados, huyeron antes de llegar la policía.

ble y ninguna persona será nombrada juez de paz en un municipio de primera clase, a menos que haya sido admitido en el foro por el tribunal supremo.

Habrá un registrador de títulos para la ciudad de Manila y uno por cada provincia en primera y segunda clase excepto en la provincia Montañosa en donde la jurisdicción del registrador de títulos se extenderá a tales partes de la provincia que no están incluidas en la subprovincia de Benguet, y uno para la subprovincia de Benguet incidental.

Para el hombre que maneja su coche todo el dia...

EL hombre que se pasa la mayor parte de su tiempo en los caminos manejando su coche— día tras día—sabe la reputación del coche Ford por su seguridad, larga vida y economía. Pero una nueva sensación le espera la primera vez que maneje el Nuevo Ford V-Ocho.

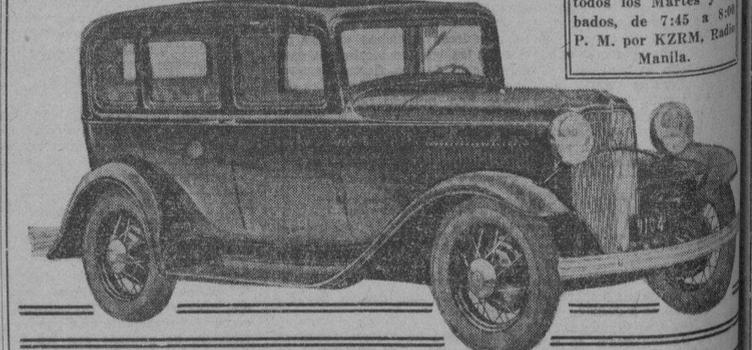
El Ford V-8 es tan avanzado en diseño y ejecución que los motoristas no tienen ninguna base de comparación. Nunca ha habido un coche como él en su clase. Nada que le iguale en perfecto equilibrio, velocidad, potencia, confort, fácil control y economía.

Disponga de una hora mañana y pida a su comerciante de Ford que le deje manejar el Nuevo Ford Ocho. Se maravillará Ud., como los demás, como puede ofrecerse semejante coche a tan bajo precio.

FORD SUPERA EN ECONOMIA, RESISTENCIA Y DURABILIDAD

HAGA SU PEDIDO AHORA! Faciles Condiciones de Pago se pueden Convenir.

ENTONE: Programa de radio Ford todos los Martes y Sábados, de 7:45 a 8:00 P. M. por KZRM, Radio Manila.

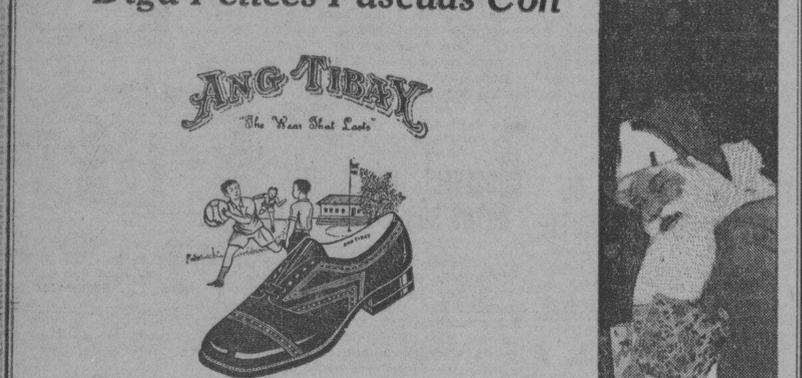


"Despues De Vender Servimos"

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY

Oficina Central y Sala de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

Diga Felices Pascuas Con



HE aquí una manera segura de brindar Felices Pascuas y Alegrías en abundancia. Dé un par de los famosos Calzados "Ang Tibay", ya sean Zapatos, Chinelas, Sandalias o Zapatillas. Estos significan meses de placer en el andar y pasos de satisfacción.

"Dé Un Par y Conserve Otro Para Vd."

TORIBIO TEODORO

Fabricante 710-714 Ilaya, Manila

Para Las Pascuas Que Se Avecinan...



Si desea Pasarlas Felices, Celébrelas Con el Jerez INOCENTE Siempre Preferido

PORTA, PUEO y Cia. Distribuidores Exclusivos Magallanes No. 212—Tel. 2-10-69.



**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
PEDRO AUNARIO Editor Asociado  
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MEMBERO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio IVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
Apartado de Correos No. 475.  
Teléfono: 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
En Manila—al mes ..... ₱ 1.50  
En el extranjero—al año ..... \$6.00  
En Provincias:  
Al mes ..... 1.50  
Trimestre ..... 4.50  
Semestre ..... 8.00  
Un año ..... 15.00  
Sábado ..... 6.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

**INTERMEZZO**  
Parlamentario  
De Uno a Otro Periodo De Sesiones Legislativas

Por ANA HAW

Quezon por "Al" Smith.— Una planilla de méritos

El presidente Quezon se declara por el ex-gobernador del llamado estado-imperio, Nueva York, para presuntivo jefe ejecutivo de estas islas, y no hay por qué discutir semejante declaración. Primero, porque quien la hace es una autoridad indiscutible. Para nadie es un secreto que el presidente Quezon, sobre estar familiarizado con los hombres y las cosas de los Estados Unidos y de Filipinas, todavía, es el caudillo del pueblo filipino. Segundo, porque la persona objeto de tal declaración es también un mérito indiscutible. El ex-gobernador "Al" Smith une a sus relevantes dotes ejecutivos el hecho de que es demócrata y, por contera, católico.

De celebrar es, por tanto, que el hombre que varias veces fué ejecutivo del más grande de los estados de la gran república norte-americana y, en las elecciones presidenciales de 1928, el porta-estandarte del Partido Demócrata, se considere como una posibilidad para el gobierno de Filipinas. En este respecto, el pueblo filipino puede felicitar, ya que, para gobernarle, el Tío Sam fija sus ojos y orienta su selección hacia las figuras de prominente talla, hacia las estrellas de primera magnitud, del mundo político norte-americano.

Porque, de acuerdo con los cables, el ex-gobernador "Al" Smith es sólo uno de tantos hombres de relevante mérito cuyos nombres se barajan para gobernar general de Filipinas. Ellos son el ex-embajador Morganthau, el senador Hawes y el congresista Hare. Todos estos tres conocen Filipinas por haberla visitado, el primero, durante la administración del finado general Wood; el segundo, a mediados del año pasado, y el último, hace sólo unos cuantos meses. Además, Morganthau fué consejero del Presidente Wilson y los dos últimos fueron, son y, probablemente, serán paladines acérrimos de la independencia filipina. Ahora bien, lector: ¿quién de ellos, cree usted, será, no sólo el selecto, sino también el dilecto?

El "tao" por Roosevelt.— Un programa inconcluso

Hay un decir así: "siempre lo nuevo trae algo bueno". Pero, también hay otro de este tenor: "vale más un antiguo ya conocido, que otro nuevo aún por conocerse". ¿Qué opina usted, lector? ¿Cuál de los dos adagios entraña mayor sabiduría popular? Opine usted como tenga a bien opinar y opte como no cree que debe optar, de una cosa estará usted seguro, a saber: que, si dependiera solamente de él la selección del futuro gobernador general (se entiende, americano), el tao, el llamado small tao en reciente mensaje ejecutivo a la Legislatura optará, de momento, al menos, por Roosevelt.

Y es por una razón muy obvia, muy humana, muy legítima. Ningún otro gobernador general, como Theodore Roosevelt, durante el tercio de siglo de régimen americano en las islas, se ha puesto más en contacto con el tao, con el small tao, con Juan de la Cruz. Los dos, Roosevelt y Juan, en Luzón como en Visayas, entre cristianos como entre mahometanos, se consideran íntimos, camaradas, magkabayán. Y eso que ambos apenas se llevan unos meses de convivencia. ¡Cálculen usted lo que serán los dos de perdurar más su camaradería e intimismo!

Además, producto neto de esa convivencia y asociación entre Roosevelt y Juan, desde Malacañang y con vistas al bienestar de los humildes bahays de las comarcas rurales de las islas se ha madurado todo un programa de mejoramiento social del tao. Una parte de ese programa ha encontrado ya una menie y una voluntad responsables entre los representantes del pueblo y está hoy materializado en medidas legislativas. Pero, buena parte del mismo, como el redentimiento de los esclavos de la usura, de las víctimas del caduco sistema aparceril, de los proscritos de la vida de civilización y solidaridad nacionales, todo eso y

**Figueras Tiene Reparos A Ciertas Consignaciones En El Budget Municipal**

El lunes que viene, la junta municipal continuará con la consideración del budget. El ingeniero de la ciudad seguirá explicando las partidas de los presupuestos del departamento de ingeniería y obras públicas.

Después de esto seguirá ya la discusión del budget entre los miembros de la junta.

El concejal Figueras presidente del comité de presupuestos, tiene reparos sobre las cantidades pedidas en el budget para reparación del City Hall, y otros edificios, pues según él, la junta aprueba para estas cosas sumas separadas de lo cual se doblarían las cantidades para estas reparaciones. Con respecto a la suma de P200,000 para las mejoras en ciertas distritos, el concejal Figueras dice, que él está conforme con esta cantidad pero no con los sitios donde se harán las mejoras. El sancionará esta consignación si se invierte en la mejora, de tales distritos como Tondo, Sampaloc y otros necesitados.

**Dr. LEON ZAVALLA**  
Especialista en:  
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vías urinarias  
Raon 403 y Avenida Rizal  
Tel. 2-73-46

Consultas:  
9-12 a. m. y 4-6 p. m.

**Portaliras filipinos**

**¡SIEMPRE IGUAL!**

Siempre lo mismo, siempre igual. Mi vida, cansada está de sus antiguos vuelos, y estúpida persigue la medida carrera de dos rielea paralelos.

¡Siempre igual!... Hay la misma establecida mudez indecifrable de los cielos; la misma torpe humanidad vencida besando la cadena de sus duetos.

¡Oh! ¡Quién, teniendo fuerzas lapidarias, pudiese ese banal mundo de parias sostener como un Atlas en sus hombros; y sacudirlo, en un supremo esfuerzo, a ver si así revive el Universo; o se sepulta al fin en sus escombros!

**"TIRONG"**

Caballeresco tipo que de otros tiempos queda, forma nota discordante con el siglo presente. Bien merece el prestigio de cascacas de seda, con una espada al cinto y un chambergo en la frente.

Así podría abrir camino a cintrazos al paso de su potro que corre como el viento, mientras, acogojado, desmayase en sus brazos una dama arrancada al dolor de un convento.

Y en el seno tranquilo de la noche sombría, con el ojo avizor, su fuga seguiría hasta que el nuevo sol derramase su brillo.

A tiempo que a través de floridos jardines resonasen triunfantes clangores de clarines desde los alminares de su feudal castillo...

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

**CARTA ABIERTA**

Señor: En el editorial de "La Vanguardia" del 21 de los corrientes apareció el artículo titulado Hammond y el Catastro. El tema del artículo es de actualidad y merece la seria consideración de todos los que aún no tienen perfeccionados sus títulos sobre sus propiedades raíces.

Los mismos agrimensores particulares desean la continuación del catastro pero no de un catastro movido por el gobierno sino otro adjudicado al que se ofrezca a ejecutarlo al precio más bajo en una subasta pública.

Resulta, actualmente, que las mediciones catastrales provistas en el artículo 1850 del Código Administrativo se ejecutan por la Oficina de Terrenos con exclusión absoluta de la intervención de los agrimensores particulares. Aléjase que tal exclusión se ha adoptado por no haber ley especial que autorice la adjudicación de las mediciones catastrales oficiales a los agrimensores particulares, a pesar de la práctica seguida por la Oficina de Obras Públicas de adjudicar a contratistas responsables la ejecución de sus obras sin necesidad de ninguna ley especial de la Legislatura que autoriza tal adjudicación.

Repetidas veces los agrimensores particulares sometieron a la Legislatura del país proyectos de ley que autoricen la subasta de las mediciones catastrales a agrimensores particulares responsables, pero dichos proyectos fueron objetados por la Oficina de Terrenos bajo diferentes fundamentos, entre los cuales, se destacan los siguientes:

- 1.—Que el gobierno duda de la responsabilidad financiera de los agrimensores particulares.
- 2.—Que las mediciones catastrales se ejecutadas por el gobierno cuestan menos que las ejecutadas por los agrimensores particulares.

La Oficina de Terrenos ha declarado que las principales corporaciones de agrimensores particulares deben al gobierno la suma de P563,362.91 y que si quiera los intereses de esta deuda pueden pagar dichas corporaciones de agrimensores particulares. Aparentemente, la Oficina de Terrenos deduce que, porque las corporaciones de agrimensores particulares no pueden pagar los intereses de este préstamo, dichos agrimensores particulares no tienen capital suficiente para llevar a cabo una medición catastral. Sobre este particular debe decirse que la cantidad de P563,362.91 que el gobierno prestó a los agrimensores particulares, por ley es, a lo más

algo más queda por traducirse en realidad. Y ¡claro! en viendo un programa inconcluso de Roosevelt, el tao, el small tao estará, de momento, al menos, por Roosevelt.

**LABORATORIO HILARIO**  
bajo la dirección personal del DR. JOSE S. HILARIO

Reacción de Wassermann—Reacción de Kahn—Reacción de Van-den-Bergh, modificada por Tisdall-White—Prueba de insuficiencia hepática—Prueba de insuficiencia renal—Caldo-vacuina (para "Anthrax")—Análisis del Agua.

Se reciben trabajos de provincias.

Oficina: 942 M. H. del Pilar, Malate, Manila—8-12 s. m. y 2-5 p. m., Tel. 5-66-18

**INFORMACION ESPAÑOLA**

(De la "Associated Press")

Cáceres (AP).—El Hitler español Doctor Albiñana, sigue confinado en el pueblo de Nuñomoral en plenas Urdes, habiéndosele prohibido las visitas por orden del gobierno.

Albiñana se movió mucho en los últimos tiempos de la monarquía y el principio de la república como creador de sociedades nacionalistas y monárquicas.

El gobierno hace unos cinco meses lo desterró a Nuñomoral, lugar poco propicio para disfrutar de muchas comodidades y en el cual ha seguido su campaña de apostolado nacionalista y anti gubernamental.

Peregrinaciones de amigos que iban a visitarle y le dejaban regalos y comestibles le han sido interrumpidas por orden del gobierno central que no teme al parecer que el espíritu de Albiñana se deje influenciar por Gandhi y llegue a ayunar de manera irreductible.

Habiase dicho que se había marchado a Portugal durante los últimos sucesos monárquicos y también que había desaparecido secretamente; pero ambas noticias son falsas.

El Doctor Albiñana sigue en Nuñomoral, aunque por el momento no recibe visitas por prescripción del gobierno.—Cardona.

**Exportación de oliva**  
Madrid (AP).—La exportación de aceite de oliva español durante la pasada temporada ha sido inferior a la lograda en la campaña anterior de 1930.

Desde diciembre a septiembre de 1931 se han exportado 45,573,870 kilos de aceite y en igual periodo del año 1930 se exportaron 60,707,634 kilos.

**Alquiler de habitaciones**  
Madrid (AP).—En la capital de España hay, según estadísticas oficiales del Ayuntamiento recién reunidas, 24,655 fincas las cuales tienen para alquilar 201,626 cuartos estando servidas por 21,564 porterías.

Los pisos de un precio superior a 9,000 pesetas anuales que en 1910 eran solo 348 se han elevado a 2,900 en 1932.

Los pisos baratos de 130 a 600 pesetas anuales que en 1910 eran 80,595 han disminuido en 1932 a solo 59,444.

Actualmente el término medio de alquiler de las habitaciones es de 50 a 125 pesetas mensuales de las cuales hay 88,139 pisos contra solo 22,813 de tal precio que había en 1910.—Cardona.

**Separatistas**  
Barcelona (AP).—Después de concedida a Cataluña la Autonomía, hay dos entidades políticas que de una manera clara se han declarado separatistas.

Son estas La Unión Catalanista y El Estat Catala, habiendo publicado ambas manifiestos en que declaran su firme propósito de seguir trabajando por la completa y total independencia de Cataluña.

**Fuente de Sta. Justa**  
Vigo (AP).—En el pueblo de Moraña, acaba de descubrirse en una forma sorprendente según el relato de las autoridades eclesiásticas una fuente que existía en la parte posterior de su Iglesia desde 1501 y

han sido exigidas sin objeción ninguna ni preguntar siquiera si dichas cuotas son o no justas y por quienes han sido sancionadas.

Para los agrimensores particulares y la mayoría de los propietarios de terrenos la práctica seguida por el gobierno de emplear el dinero del pueblo en las mediciones catastrales que no han sido objeto de subasta pública es antieconómica e impropia y por tanto no debe tolerarse.

Si una medición catastral hecha sin mediar subasta pública ya es buena, otra que se hace mediante subasta es mejor, por lo que se insiste que de continuar las mediciones catastrales previstas en el artículo No. 1850 del Código Administrativo, dichas mediciones deben sacarse a subasta pública.

Muy respetuosamente,  
C. N. Francisco,  
Presidente,  
Private Surveyors Association Inc.  
2636 Herran, Manila, I. F.

**Legislaciones Aprobadas Por las Dos Camaras**

Facilitar y fomentar la posesión y roturación de terrenos públicos por ciudadanos de las Islas, distribuir y afianzar las propiedades raíces es el evidente propósito del Bill Núm. 2077, aprobado por la IX Legislatura últimamente y presentado a sanción ejecutiva.

Dicho bill vota o destina P150,000 para fines de medición y subdivisión de terrenos públicos en las Islas bajo los auspicios del director de Terrenos Públicos, siendo su texto el siguiente:

Lea que fomenta y facilita la medición y subdivisión de terrenos públicos en las Islas Filipinas y que aprueba la cantidad de ciento cincuenta mil pesos para sufragar los gastos por tal fin.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma, decretan:

Artículo 1. Con el fin de fomentar y facilitar la medición y subdivisión de terrenos públicos en las Islas Filipinas, por la presente se consigna la cantidad de ciento cincuenta mil pesos de cuales fondos existentes en la Tesorería Insular que no hayan sido destinados para otros fines. Dicho fondo constituirá un fondo especial que será disponible para ser usado por el director de Terrenos Públicos en la aprobación del presupuesto para el pago de salarios, honorarios y gastos de viaje del personal cesario, compra de aparatos, otros fines relacionados con el propósito de esta Ley.

Art. 2. Esta Ley tendrá efecto cuando sea aprobada. Finalmente aprobada por el Senado, el 9 de noviembre de 1932. Esta Ley, que tuvo su origen en la Cámara de Representantes, finalmente aprobada por el Senado el 9 de noviembre de 1932.

que fué hecha a costa de Santa Justa.

Una mujer se presentó al cura diciendo que sabía que había una fuente de Santa Justa y siguiendo sus indicaciones fué descubierta esta, hallándose que tenía una lápida con una inscripción que decía: "Esta fuente hizo a costa de Santa Justa, virgen y martir. Año 1501".

Numerosas personas han venido al pueblo de Moraña para recoger agua de esta, que dicen es muy buena para las enfermedades de la piel.

Las autoridades sanitarias han comenzado a analizar el manantial.

**Censo electoral**  
Madrid (AP).—El censo electoral de Madrid ha sufrido aumento desde primeros de año hasta la última revisión ordenada en Julio.

En lugar de 499,903 electores hay actualmente 510,754 votantes.

El censo anterior había sido de 217,137 varones y 282,766 mujeres, siguiendo en el nuevo censo la proporción de varones y mujeres estando estas todavía en mayoría.

Madrid (AP).—Según el filólogo Carlos Lence de Madrid, existen muchos mataloses españoles anteriores a los sellos de franquismo de Palencia y Santander, cuyos ovalados y por los cuales llegó a pagarse en su día francos suizos por un ejemplar.

**Dr. M. G. VIRATA**  
De las Clínicas de la Universidad Imperial de Tokio, Japón.  
ESPECIALISTA EN Genito-Urinarias, Maternidad y Tuberculosis.  
12 Escolta Lado del Puente

**Toda Manila**  
Habla de las Preciosas Novedades—De Cristales y Porcelana de Fantasía y Juguetes, así como de los Precios muy bajos en

**LA ESCOLTA No. 118**

**JUGUETES:**  
Gran variedad de Automóviles, Bicicletas, Triciclos, y Juguetes Mecánicos para Niños; y

**NOVEDADES:**  
Que incluyen Juegos de Fumar, Joyeros, Polveras, Vasos, etc. en hermoso acabado de Plata; y

**PORCELANAS DE FANTASIA:**  
En juegos de Té, Juegos para la Cena, Vasos, Polveras, Placas de Incienso, Juegos de Ensaladeras, etc., etc.

Además, tenemos un precioso surtido en Bolsos de Mano para Señoras, Pantalas de Seda para Lámparas, Hermosos Jugos de Cristal para Cereza, Porta-Lámparas Eléctricas de Cristal y cientos de otros artículos.

VD. HALLARA QUE NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS DE LO QUE CREE.

ESTA ES UNA ESTUPENDA OPORTUNIDAD DE HACER SUS COMPRAS DE PASCUAS DE ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS QUE ESTAN POR LOS SUELOS.

**NO SE OLVIDE DEL SITIO—118 ESCOLTA.**

**NOTAS EDITORIALES**

**TIENE SUS INCONVENIENTES**

EL bill Varona que trata del impuesto que se pretende cobrar sobre las propiedades raíces de los colegios o centros educativos particulares, exentos hasta ahora de contribución, debe ser estudiado con calma, pensando todos sus inconvenientes.

Actualmente, los colegios privados que gozan de buen crédito prestan una ayuda valiosa al gobierno, en su labor educacional. El Estado no puede abarcar con sus escasos recursos toda ésta labor, y para que esos centros particulares educativos estén bien montados, con todo el moderno equipo que requiere la educación hoy día, sus campos de atletismo, laboratorio etc. es de imperiosa necesidad que tengan buenos ingresos. Estos, según se sabe, no representan utilidad ni pueden ser considerados como dividiendo, porque todo lo que entra se invierte en la expansión y mejora de la educación misma. Si hay centros particulares educativos que funcionan como una industria que solo ve el lucro o la ganancia, el deber del gobierno de vigilar esos colegios parece inexcusable.

Pero no debe confundirse ese deber con el deseo de querer imponer un gravamen, que restringiría la eficiencia del servicio educacional, y repercutiría en último análisis sobre las familias que llevan a sus hijos a los colegios privados de enseñanza.

La finalidad del bill es aparente, y no carece de buen propósito que consiste en procurar al gobierno mayores recursos, evitar la comercialización clandestina de la enseñanza, y hacer que aquellos que invierten sus ingresos en fines distintos soporten también la carga contributiva que sobrellevan los otros ciudadanos. Si ganan o no, sus libros deben ser examinados con cuidado por el fisco. Pero la doble función moral y espiritual que desempeñan los colegios privados de buen crédito, no debe ser castigada de ese modo sin antes pesar bien los graves daños que tal castigo puede causar a la comunidad.

Nototros creemos que el bill Varona peca de radicalismo, es inadaptable a las condiciones y al ambiente porque es abiertamente contra la tradición, causará un gran desasosiego, y es por esto porque está llamado a fracasar.

**DIGNO DE ENCOMIO**

ES digno de elogio ese interés que el gobernador general está demostrando personalmente por el desarrollo de la industria pesquera en nuestro país.

Somos un pueblo eminentemente insular rodeado de las aguas del mar, y no hay ninguna razón porque nuestra juventud no ha de sacar todo el provecho posible de las riquezas que encierran los mares como saben hacerlo individuos de otras razas que residen en nuestro país, utilizando modernos aparatos de pesca con notable eficiencia.

Se debe diversificar, no solo el cultivo agrícola, sino también las actividades de la juventud en distintos oficios vocacionales, para que de ese modo podamos depender de nosotros mismos en materia de productos alimenticios sanos y baratos, y aliviar con la baratura la suerte desafortunada de muchas familias trabajadoras.

Sabríamos con ello lo que significa el valor del tiempo útilmente empleado en una industria que contribuye al bienestar de la población, y aprenderemos la conservación de los productos de la pesca para futuras necesidades, condeando todo desperdicio como parte indispensable de nuestra educación económica.

Nuestro gobierno no recoge todavía todas las rentas que podría obtener sobre la industria pesquera, que en otros países representan una cifra considerable de más de 250,000,000 de dinero en metálico, por no estar aún dicha industria a la altura de los procedimientos científicos de pesca.

Depende mucho, por tanto, de los expertos el formar un núcleo de jóvenes que estudien científicamente el trabajo y oficio de pescador para ir eliminando gradualmente las prácticas antiguas que dan poco resultado, y colocan a los filipinos en una situación desventajosa con relación a los otros extraños que se dedican al mismo oficio.

**DR. JUAN TABLANTE**  
Apéndice, Tifoidea, Matriz y Bocio  
**Tuberculosis Pulmonar**

Consultas: De 4 a 6 p. m. Visita en casos extraordinarios 332 Zurbaran (Esq. Orquíeta) Teléfono 2-14-21

De la COLONIA ESPAÑOLA Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Don Angel Martinez, anti-residente español en las Islas, y Administrador de la "Camansi" en la Occidental, Negros Occidental, propiedad de Don Juan Serra, pasó a mejor vida el día 20 del corriente. Angel llevaba muchos años administrando esta hacienda hasta que un ataque al corazón acabó con su existencia, dejando a su viuda e hijas, quienes lloran hoy esta pérdida.

En la Hacienda San Juan propiedad de la Central Agrícola, ha dado a luz el último una hermosa niña distinguida señora Doña Luisa de Martin, (Doña Alejandra). Don Alejandro Martin Robles es actualmente el administrador de esta hacienda. Tanto la niña pesaba ocho libras al nacer como la mamá se hallan en buen estado de salud, habiendo sido muy atendida por médicos y los dueños de la hacienda, Sres. de Garcia (Don Juan) y Ford. Nuestra enhorabuena.

"Revoltosa" Se Representara Mañana En la Perfecta Casada, estaba anunciando, la Compañía Española de Zarzuelas y Operetas para mañana, domingo 27, se pondrá en escena, conjuntamente con las "Las Bribonas".

"El País de los Tontos", Un Fracaso La función extraordinaria, ha sido de mayor error y también un fracaso. Estaba un cabal juicio para que se diera en uno de sus propios actos o sea, que es un picotete en una jicara de chocolate, siendo la parte espesa de un acto, que termina con la salida de un rayo pero con espasmos de risa. La última parte de los actos que apenas ocupó dos o tres minutos pudo haber sido en el primer acto y allí terminar, sin haber necesidad de un entreacto para volver y venir al público y desahogarse instantáneamente sin que se le ocurra de que ya ha terminado la función.

Justicia a los artistas que se desahogaron por sus respectivos comedidos, debemos hacer saber que todos estuvieron bastante bien, sobre todo, Enriquez, que no se desahogó por nada y esta siempre con entusiasmo en ella. Vinas, Hervas, Beatriz Matilde y Sarita, raramente aplaudidos.

La noche la Compañía Española por primera vez en esta temporada la opereta "La Casta Susana" con Conchita Panades en el papel principal.

Beck's Radio KZIB Información. Cantos Heráclito-Tenor. "The Hebrew in the Studio Program". H. M. Royal Air Force: "Bonanza of O'Loch Lomond". Cantos: "Kathleen Maureen". "Kilmoren". Cantos de Johann Strauss por el Celiste Octet, y la Musical Band. Himnario por la Plaza Santa Orquesta. "Youngsters Drive Home" Sketches: Howard and Vera Pastore. Cantos: "Medley of Sea Songs"; "Youngsters Drive Home"; "Old Time Ragtime"; "Honey Honey"; "Beresh"; "Honey Honey"; "Bar"; "Young Employee Association". Cantos en Honor de Andres Sabido, G. B. Nimmermann, Cantos: Carmen Bacabac, Robert, Felipe Gonzaga, Amadio Teodoro Cruz, Serapion Sayson, Antonio Nieves, Marcelo, Modesto Vivar, Daniel Manalays, Flaviana.

"National Military Band": "El Capitán"; "Honey"; "Washington"; "Humorístico por Julian Rose"; "How am I to know"; "The story of my flight" Amy Johnson.

Dr. Francisco F. Aguado DENTISTA Diagnostico y Tratamiento Terapeutico y Quirurgico de la Piorrea Universidad Maryland y Pennsylvania E. U. A. Horas 9-12 y 2-6 Tel. 2-71-87 Samanillo Bldg., 619 Escolta

Excepcionalmente buenos valores en Alfombras Chinas Nichol lo esperas para su inspeccion en nuestra sala de exhibicion. Incluye alfombra Nichol en su lista de regalos de estas Pascuas, vienen en todos los tamaños y colores a precios muy bajos.

18 A. MABINI Tel. 2-34-58 El Centro de las Alfombras Nichol.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

Los nuevos esposos despues de su enlace en la capilla del Palacio Arzobispal



De izquierda a derecha: Sra. de Joaquin Elizalde; la novia; el novio; y Don Joaquin J. Elizalde. Las nupcias se celebraron en la Capilla del Palacio Arzobispal, a las once de esta mañana, 26 de Noviembre. Los detalles de la boda se publican en otro lugar de esta pagina.

Celebrando el Aniversario de un Gran Musico



El selecto coro del Holly Ghost College ('St. Cecilia Choir'), que interpreto la composición de Haydn, 'The Heavens are Telling' en la velada del 24, en honor al segundo centenario del padre de la musica moderna, Joseph Haydn. El coro esta formado por las siguientes señoritas: Helen Moreno, Angelita Colet, Essie McCull, Pearl McCull, Clara Atienza, Herberga, Cupinphi, Natí Luno, Lourdes Rustia, Julieta Coscolluela, Ana McCull, Magdalena Lampe, Annabella Bausa, Benita Carriño, Luz Luna, Estrella Padua, Razon de Leon, Angelita David, Elisa Matiztegui, Magdalena Medel, Adita Reyes, Presentación Zaballa, Cozazon Yellita, Maritza Bunch, Isabel Lampe, Emiliana Frias, Maria Valera, Belen Alava, y Carmen Atienza. La velada se celebró el 24, con asistencia de las autoridades eclesiasticas y familias distinguidas.

Baile Inaugural De La Arlegui Athletic Ass'n

La "Arlegui Athletic Association" celebrara su inauguracion con un programa inaugural seguido de baile, a las ocho de la noche del 3 de diciembre, en 1087 Arlegui, Quiapo. El programa es el siguiente: (1) Overture por la orquesta Jacobie; (2) Discurso de apertura por el Presidente de la Asociacion, Sr. Jose A. Pardo; (3) Selección de Piano por la Srta. Amparo Mercado; (4) Declamacion, por el Sr. Domingo Raymundo; (5) Solo de violin, por la Srta. Marcela Aquino, acompañada en el piano por la Srta. Amparo Mercado. Los diplomados de esta nueva sociedad son los siguientes: Sr. Gerónimo de Leon, presidente honorario; Jose A. Pardo, presidente; Amador Obordo vicepresidente; Rafael I. Gonzales, secretario; Gregorio O. Soriano, subsecretario; Jose G. Salvador, tesorerio; Felix Luna, sargento de armas.

Ternos Bordados de Paz Legaspi de Bautista 978 Isaac Peral, Paco.

Academia Culinaria Se dan lecciones todos los LUNES y JUEVES por la mañana. Tambien se dan lecciones particulares en dias convenientes. DOÑA ANGELA TUASON Maestra-Directora 36 Romero Salas

BALLEGER BEAUTY PARLOR 539 P. Gomez Tel. 2-58-30 RIZOS Y ONDAS PERMANENTES mediante los metodos FREDERICKS y VITA-TONIC. Gustosamente le indicaremos el rizado que la ceera mejor y el mas atractivo para Ud. Tambien hacemos "FINGER WAVE" y "MARCEL". Precios muy economicos por un servicio experto y excelente. Hagamos una visita!

PHOTO FINISHING CORP DEVELOPING & PRINTING TEL. 2-29-27 114 ESCOLTA

GOLDENBERG'S Anuncia Nueva Remesa de ZAPATOS para SEÑORA de la Calidad Mas Fina Llegará por el Vapor Thurland Castle Estarán Expuestos para la Venta el NOVIEMBRE 30 P3.50 Par Solamente Venga Temprano y Elija el Mejor Par GOLDENBERG'S 194 Juan Luna, Binondo

'Kid's Again Ball' por hijos e hijas de Veteranos

Una fiesta original—"Kid's Again Ball"—es la novedad que ofrecen en la temporada de Navidad los hijos e hijas de Veteranos Americanos. La fiesta se celebrara el domingo 3 de Diciembre en el Templo Plaridel, bajo 'managerato' de Norma Featherstone, Mary Kirkwood, Harry Schafer, y William Anderson, jr. Como entretenimiento figuraran concursos de salon y numeros coreograficos, incluyendo un 'Tag Dance', 'Midnight Dance' y 'Clogg Waltz'. El baile empezara a las ocho de la noche.

Por Felisa Clemente y La Viuda De Pañaniban

A las 6:00 p. m. de hoy, sabado, 26 de noviembre y en la casa numero 514, Pennsylvania Avenue, tendrá lugar un acto social intimo y utilitario, y, por lo mismo, halagador y simpatico. Dos conocidas damas de la sociedad de Manila, Da. Felisa G. de Clemente y Da. Maria Vda. de Pañaniban y Da. Felising A. de Clemente recibirán sus diplomas como graduadas por la Lauriat Cooking School que dirige con acierto Da. Hilaria Flores de Lusonglap. La graduacion se ha de solemnizar, naturalmente, con una fiestecita cuyo principal atractivo consistirá en menu de exquisitos platos del arte culinario chino, en vez de programa de variados numeros literario-musicales. Como ya se ha dicho, el acto es simpatico y halagador. Simpatico por referirse a dos diligentes señoras que logran, al fin, ver coronados de éxito sus afanes intimos. Y, halagador porque brinda la idea de que los centros de entretenimiento femenino con fines utilitarios se expanden con notoria pujanza. ANA HAW

En Vigan Se Celebrara Una Fiesta En Honor a Los Heroes Nacionales Vigan, 22 de Noviembre, 1932.—La actividad social ilocana va en auge a medida que se acerca la temporada pascual. El Dia de Andres Bonifacio se celebrará el 30 del actual con una fiesta auspiciada por el Northern Luzon Jr. College dedicandola al mismo tiempo a todos los heroes nacionales. El Capitan Salvador Reyes es el Director de estas fiestas.

Blanquita debuta como concertista



La señorita Blanquita Opinton, primera princesa de la Caridad y 'Miss Science' del Centro Escolar, que muy pronto debutará como concertista, en una velada musical de aniversario organizada por la Choral Art Association. Blanquita interpretará una pieza que será una revelación de sus aptitudes como ejecutante. El concierto se celebrará en la segunda semana de Diciembre.

Con el regreso a Vigan del Presidente Municipal Sr. Payfion, despues de una estancia corta en Manila, el embellecimiento de las plazas publicas de la ciudad se esta terminando. Tambien con el regreso a Vigan del Presidente Interino del Northern Colleges, Dr. Marciano Crisologo, que estuvo en Manila hace poco, se esta haciendo de una manera intensa los preparativos del Carnaval Ilocano. Tambien ha regresado el Obispo Mons. Sancho. El "Northern" esta reorganizandose su colegiado facultativo y dentro de poco llegaran con el presidente Bello, el nuevo Decano el Dr. Nicolas Quilon, profesor de filosofia de la Universidad de Sto. Tomas.

Jabon SUNSET para teñir en casa 22 Colores

La Boda de Juan Elizalde y Miss Janice Merritt se celebra con ceremonias sencillas

Con ceremonias sencillas, fue solemnizado a las once de esta mañana, en la capilla del Palacio Arzobispal, el concertado enlace de Miss Janice Merritt, hija de Mr. y Mrs. Herbert Merritt, hija de Mr. y Sr. D. Juan Miguel Elizalde, con el Sr. D. Juan Miguel Elizalde, prominente 'sportman' y 'club-man' de Manila, e hijo de Don Joaquin J. Elizalde y Doña Carmen Diaz Morcu de Elizalde. Bendijo la union, el Rev. Padre Henry Avery, S. J. y padrinos, fueron, los Señores de Elizalde (Don Joaquin), padres del novio. Actuaron de testigos, los Sres. D. Fritz Von Kauffmann y D. Manuel Elizalde. Por hallarse ausentes los padres de la novia, no hubo recepcion ni fiesta, limitandose la celebracion

en un almuerzo familiar, que tuvo lugar en la residencia de los padres del novio, en la calle L. Guerrero, Ermita. Esta tarde a las 2:00, los nuevos conyuges salen para Baguio en viaje de novios, y a su regreso, que sera despues de varias semanas, establecerán residencia en la calle Perez, 414 Paco. La novia llevaba un primoroso traje de crepe azul adornado con flores en uno de los lados del cuerpo. El velo es de tul azul marino. Entre las contadas personas que presenciaron la ceremonia nupcial, se hallaban, los Sres. de Ynchausti (D. Manuel), los Sres. de Fritz Von Kauffmann, Don Francisco Oleaga, las Srtas. Carmen y Rosario Sobral, Miss Mary Cadwallader, y Mrs. Check Parson.

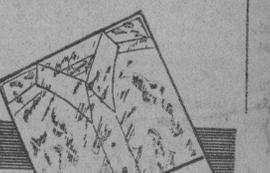
Recital



La señorita Leonor Laperal, de la Academia de Musica del Colegio de Sta. Escolastica, que dara un 'recital' el domingo 11 de diciembre, previo a su graduacion como profesora de piano. La Srta. Laperal es hija del Sr. Augusto Laperal, jefe del departamento de propiedades de la Policia de Manila. El concierto se celebrará a las 3:00 p. m., en el St. Cecilia's Hall.

MANILA ELEGANTE 251 A. Mabini, Ermita Esperamos siempre a nuestros buenos parroquianos; tenemos un buen surtido de sobre faldas, ternos de mestiza. Confeccionamos vestidos y trajes de boda al alcance de todos los recursos, una infinidad de variedades. Visitenos y sera Vd. muy bien recibida. (t.1, sab.) Zigzag, Letras, Monogramas, Vainicas, Almidades, Biding, Costuras. Dirijanse: FELICIDAD LAZARO, 851 O'Donnell Sucursals: 927 Avenida Rizal, Manila.

ACABAN DE LLEGAR CAMISAS "HOLLYWOOD" en diferentes colores CREMA—CASTAÑO AZUL—VERDE BLANCO



Venta Especial Nueva Remesa de MANTONES DE MANILA Che Caj Mahal 40 Isaac Peral Tel. 2-22-64

P1.50 Confección Especial H. ALONSO 105—Escolta—107

PREMIOS

CREMAS con el delicado y delicioso sabor de la ROYAL LA MEJOR MANTEQUILLA AUSTRALIANA ...son las principales razones por que en la mayoría de los hogares, así como en los principales HOTELES y RESTAURANTES esta mantequilla fresca se sirve en las comidas... ahora!!! CUANDO V. COMPRA MANTEQUILLA BASTA DECIR: MANTEQUILLA FRESCA



Cada paquete de la mantequilla fresca marca "ROYAL" que Vd. compre en los grocerios nombrados abajo contiene un CUPON. Entreguenos los cupones y recibira a cambio PREMIOS en cualquiera de los establecimientos. KIM KI GROCERY 122 Villalobos.—Tel. 2-41-77 LA CENTRAL GROCERY 118 Villalobos.—Tel. 2-63-05 GENATO COMMERCIAL CORPORATION Agentes Exclusivos en Filipinas 1077 R. Hidalgo Teléfono 2-10-95

TALISMALT MARAVILLOSO NUEVO ALIMENTO TONICO DE SUIZA

hecho de MALTA, LECHE, HUEVOS, CACAO y MIEL Un Verdadero Talisman PARA LA SALUD, VIGOR y VITALIDAD De Venta en Tres Tamaños a Precios Moderados en:

- WASHINGTON GROCERY, 203 Echague, Manila AMERICAN GROCERY, 217 Echague, Manila KIM KI GROCERY, 122 Villalobos, Manila CENTRAL GROCERY, Villalobos, Manila NATIONAL GROCERY, 124 Villalobos, Manila TAN KOAN'S GROCERY, 110 Villalobos, Manila LA ISLA DE PANAY, 806 A. Mabini, Ermita, Manila AH GONG SONS & CO., 391 Echague, Manila LA ISLA DE CUBA, Carriedo, Manila ERMITA GROCERY, 96 M. H. del Pilar, Manila

# Un Defecto Capital Pone en Peligro de Ser Vetado al Bill Sobre Pensiones

### No contiene ninguna limitación en cuanto a la suma máxima que puede recibir un funcionario depuesto

El proyecto de ley que dispone el pago de pensión a los funcionarios y empleados del gobierno que sean separados del servicio con motivo de la ley de reorganización contiene un defecto capital que puede dar lugar a que sea vetado por el gobernador general. Se dice que el bill no contiene ninguna limitación en cuanto a la suma máxima que puede recibir un funcionario que sea separado del servicio.

Este descubrimiento causó una agitación en los círculos legislativos ayer porque a menos que pueda reajustarse el bill de tal modo que incluya el límite de dos años que el Senado quería incluir en el mismo, el gobernador general se verá obligado a vetarlo.

# Capital Gastronómica Del Mundo Es Shanghai, Dice Una Bella Dama

Seattle, 18 de octubre.—Que Shanghai, China, es entre otras cosas, la capital gastronómica del mundo, es la declaración hecha aquí este día por Mlle. Jeanne Marie Letendre, una belleza de la sociedad de Bruselas, Bélgica, y pasa, que llegó a bordo del barco "Presidente Cleveland" de la American Mail Line.

# LA CAMPAÑA DE LA CRUZ ROJA EN SU APOGEO

### La cadena de almuerzos ya ha llegado a América

Habiéndose prorrogado el período de alistamiento anual del Capítulo de Filipinas hasta el 30 de noviembre, los trabajos de los diferentes comités continúan en todo su apogeo, con excepción de las personas encargadas de la cantina de la Cruz Roja y los pabellones que se cerraron el Día de Acción de Gracias, día fijado de su cierre.

La cadena de almuerzos continúa y todavía quedan varios almuerzos por celebrarse de la cadena inaugurada por Mrs. Theodore Roosevelt el 12 de noviembre. Los talonarios de recibos de los miembros logrados en los almuerzos, se van devolviendo diariamente a las oficinas de la Cruz Roja por aquellas damas que ya han dado sus almuerzos, demostrando con esto que su "eslabón" de la cadena se ha completado.

Debido a esta disposición liberal de la bill muchos funcionarios del gobierno han expresado su deseo de cejar el servicio a principios del año que viene.

# Elección Del Manila Press Club Mañana

El domingo próximo a las 7 de la noche y en el Banahaw el Manila Press Club tendrá una reunión general para celebrar la elección de nuevos dignatarios y la aceptación de nuevos miembros. Habrá una

# Bills arancelarios no perjudican a los productos de E.U.

Los comerciantes americanos de la localidad favorecen los proyectos de ley que aumentan el arancel y que han sido aprobados por la legislatura filipina y la cámara de comercio americana no objetará a su aprobación final, según se supo ayer.

La cámara de comercio americana, según el secretario de la misma, ha comprobado que los proyectos de ley que aumentan la tarifa, tienen el fin de aumentar las rentas y no perjudican a los productos americanos, comoquiera que la tarifa se ha elevado principalmente sobre aquellos efectos que vienen de Japon y China, y aquellos que compiten directamente con los productos de Filipinas y Estados Unidos.

# Muere Un Capitan Que Tomo Parte En La Batalla De La Bahía De Manila

(De la "Associated Press") Mare Island, California, 23 de Noviembre.—El capitán Miles C. Gorgas retirado de la marina de Estados Unidos, murió aquí este día a la edad de 71 años. Estuvo sirviendo bajo el almirante George Dewey en la batalla de la Bahía de Manila, y se retiró en 1901. Volvió al servicio de la marina cuando se declaró la guerra mundial, y volvió a retirarse por segunda vez en 1919.

# Miles De Pesos En Regalos De Pascua Ofrece New Manila

La subdivisión "New Manila" conocida con el nombre de "suburbio aristocrático" comienza a hacer pública su acostumbrada política de obsequiar al público con regalos por todos conceptos prácticos. Según Mr. K. H. Hemañá, presidente y gerente general de la casa Juan Ysmael y Cia., agentes generales de "New Manila" y otras subdivisiones adyacentes, dicha subdivisión dará un regalo de P200.00 a cada comprador de un lote, en forma de anticipo, es decir; en el momento de firmarse un contrato de compra, se dará el certificado de P200.00. Esta cantidad se aplicará como primer pago.

En la reunión habrá cena y bebida. La lucha tripartita para el puesto de presidente, pues hay tres fuertes candidatos para dicho cargo.

# UN BARRIO ES AMENAZADO POR LAS MAREJADAS

### Siete alumnos suspendidos por no figurar en una orquesta

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA" Malolos, Bulacan, 21 de noviembre.—Debido a los continuos embates de las fuertes olas de la Bahía de Manila, el barrio de Pamarawan corre el peligro de ser devorado por el mar, si no se aplican los remedios necesarios. Este es el detalle importante del informe del ingeniero de distrito a las autoridades insulares, sobre la situación del barrio citado. La investigación del ingeniero se hizo a petición del consejo municipal de Malolos.

En vista del peligro que afronta el barrio, el ingeniero urge la construcción de un rompeolas para proteger la playa de Pamarawan. El barrio de Dalahican esta protegido de la misma manera.

Butuan, Agusan, 19 de noviembre.—Siete alumnos de la escuela superior aquí han sido suspendidos de sus clases por haber dimitido de la orquesta escolar.

# Reloj Robado Desde Hace Cuatro Años, Hallado Por La Policía

Un reloj de oro marca "Waltham" robado desde hace 4 años de su dueño el japonés F. Taruta, de la calle Lavezares No. 503, cuando un ladrón consiguió subir a su casa a medianoche, pasando por la ventana, acaba de ser encontrado y recuperado por el escuadrón de investigadores de la policía secreta, de Felipe Labangan, un sujeto de malos antecedentes en la policía.

# ASTROS DEL CINEMA

# CHARLIE RUGGLES



Ha sido campeón de "handball" de clubs atléticos de Los Angeles y Nueva York y ha desollado en varios torneos nacionales.

# El Presidente Gaches Llegara Con Otros Mañana Por El "Russia"

Después de pasar una breve temporada de vacaciones en Europa, el presidente Samuel Gaches de la H. E. Heacock, volverá a Manila mañana, a bordo del "Empress of Russia", en compañía de su señora.

Mr. Gaches se marchó de la ciudad hace cuatro meses y pasó la mayor parte del período en que estuvo de viaje, en visitar sitios interesantes en Austria, Francia y Alemania.

# Campaña Para Reclutar Mas Voluntarios Nacionales, Anunciada

Los generales Miguel R. Cornejo y Vicente R. Barros de los Voluntarios Nacionales emprenderán una campaña para reclutar miembros y organizar ramificaciones o regimientos de dicha organización en provincias desde la semana que viene, según informe recogido de su cuartel general ayer por la tarde.

# UN TENIENTE ES DENUNCIADO POR MALTRATO

### Alegase que infligió un castigo cruel y humillante a un lugareño

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA" Buluan, Agusan, Nov. 21.—El teniente Basilio Geromilla, de la compañía 7, están acusados de acción arbitraria, maltrato y coacción y humillante.

Según las denuncias y testimonios de los testigos, el teniente Geromilla y los soldados, en la noche del 12 de noviembre, habiendo sido informado de un caso de Villanueva, del barrio Libertad, lo metieron en un automóvil constabularia.

# Un Agente Buscado Por Estafa, Ha Sido Arrestado En Su País

Después de diez meses de búsqueda, el agente de la policía Salvador M. Ligon, que el dinero de la mencionada estafa montante a P4,000, fue arrestado anoche en la calle 1421 de la calle Orquieta, teniente Oscar Sales, de la tabularia de Pasig, el denunciante y un agente de la policía.

# ₱2,000.00 en PREMIOS EN METALICO

# ₱1,440.00 en LIBROS DE TEXTO

## y ₱144.00 en PLUMAS-FUENTE "DORIC"

### CONCURSO INAUGURAL DE CALCULO DEL "CITY GROCERY" 521 Echague, Quiapo

Desde 10:00 a. m., Diciembre 4, 1932 hasta 8:00 p. m., Febrero 28, 1933

### COMO SE LLEVARA A CABO EL CONCURSO

El 4 de Diciembre a las 10:00 a. m., dos o mas estudiantes de conocidos colegios en la ciudad llenaran un receptáculo de cristal con bolas de naftalina tomadas de un envase que es mas del doble de grande que el receptáculo de cristal que se encuentra en nuestra tienda en Echague 521, Quiapo, Manila. Las dimensiones del receptáculo de cristal y de cada bola de naftalina serán dadas al publico. Las restantes bolas de naftalina que no quepan en el receptáculo serán arrojadas al Río Pásig desde el Puente Colgante por los mismos colegiales a fin de asegurar al publico de toda posibilidad de fraude. El acto se hara en presencia del publico.

### PREMIOS

Nota: En caso de empate en los siguientes premios, el Jurado lo decidira.

PRIMER PREMIO... ₱1,000.00	se adjudicará a la persona que pueda calcular el número exacto o inmediato de bolas de naftalina en el envase de cristal. En caso de empate, la persona que haya depositado antes su cupón recibirá el premio. Si dos o mas personas han depositado sus cupones al mismo tiempo, el premio se dividirá por igual entre ellas. Esta misma regla se aplicará a los otros Premios.
SEGUNDO PREMIO. ₱500.00	18.º PREMIO
TERCER PREMIO. 100.00	19.º " "
CUARTO PREMIO. 50.00	20.º " "
QUINTO PREMIO. 50.00	21.º " "
SEXTO PREMIO. 50.00	22.º " "
SEPTIMO PREMIO. 50.00	23.º " "
8.º " "	24.º " "
9.º " "	25.º " "
10.º " "	26.º " "
11.º " "	27.º " "
12.º " "	28.º " "
13.º " "	29.º " "
14.º " "	30.º " "
15.º " "	31.º " "
16.º " "	32.º " "
17.º " "	33.º " "
	34.º " "
	35.º " "
	36.º " "
	37.º " "

Los Premios se aumentaran o disminuirán proporcionalmente, de acuerdo con el número de Cupones vendidos.

### PRIVILEGIOS DE UN CONCURSANTE

1.—Si Ud. hace una compra al contado por valor de ₱10.00 del CITY GROCERY, obtiene Ud. sus artículos a los precios razonables corrientes además del CUPON que le dara derecho a tomar parte en el concurso y un PASE de 4 entradas a cualquiera de los Teatros Savoy o Tivoli. Además, tendrá Ud. oportunidad de ganar uno o mas PREMIOS EN METALICO o una PLUMA FUENTE "DORIC" y un descuento de 5% en las futuras compras que haga en el CITY GROCERY.

2.—Si Ud. compra un PASE tendrá Ud. derecho a ver 4 funciones en cualquiera de los Teatros Savoy o Tivoli, que le costaran mas de UN PESO si entrase a ver las 4 funciones a los precios regulares.

### COMO TOMAR PARTE EN EL CONCURSO

(a) Compre artículos al contado por valor de ₱10.00 del City Grocery y obtenga un CUPON para el concurso y un PASE GRATIS para 4 entradas a cualquiera de los Teatros Savoy o Tivoli.

(b) ó compre un PASE de 4 entradas a cualquiera de los Teatros Savoy o Tivoli por solamente UN PESO con CUPON GRATIS. (Los PASE pueden ser comprados en nuestra tienda o en nuestros vendedores). Este PASE dara derecho al poseedor a cualquier asiento (Paseo o Butaca) en cualquiera de los Teatros Savoy o Tivoli, además del privilegio de participar en el concurso y un 5% de descuento en todas las compras futuras en nuestra tienda durante la temporada del concurso solamente.

Los cupones deben de depositarse en nuestra caja destinada al caso en el CITY GROCERY, Echague. Los cupones deben llevar el nombre completo y la dirección de su dueño y la hora y fecha exactas que fueron depositados.

El crédito de todos es bueno para nosotros. Venos y abra un crédito. Estamos abiertos hasta las 10 p. m. diariamente excepto los Domingos. Tenemos existencia fresca y nueva de todo lo que necesita. Tenemos conservas, frutas, etc., para las Pascuas. Tenemos artículos escolares. Todo al precio mas bajo posible. COMPRE DE NOSOTROS Y AHORRARE MUCHO!

NOTA: Ningun empleado o familia del mismo o cualquier persona directa o indirectamente relacionada con el "CITY GROCERY" podrá tomar parte en este concurso.

COMPRE AHORA NUESTROS PASES—VEA LA FUNCION—Y GANE UNO O MAS PREMIOS EN METALICO, LIBROS DE TEXTO O PLUMAS FUENTE

# CITY GROCERY

521 Echague, Quiapo, Manila

Para mas pormenores, dirijase al Gerente "CITY GROCERY"

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por que no han de ponerse arrogantes los chicos de hoy cuando todas las niñas les persiguen?-- Una mujer con hijos debe acaso tener una carrera politica?

ESTIMADA MISS DIX: Por que los chicos de hoy son muy arrogantes?  
SADIE.

RESPUESTA: PUES, hija mia, en parte se debe a la cuestion del sexo. Todo varon nace con la fja creencia de que tan solo porque pertenece a la clase masculina es mucho mas superior a todo lo femenino. Es un concepto y los chicos lo tienen en su forma mas virulenta.

PARTICULARMENTE, sin embargo, la razon de que los chicos son arrogantes es porque Vds. las chicas les han hecho asi fomentando su vanidad. Vds. les colocais sobre un pedestal para reverenciarles y tratarles como si fueran pequeños dioses y eso halaga la vanidad de cualquier ser humano. De ahí que no es sorprendente que los chicos tengan un concepto demasiado elevado de sí mismos de lo que son en realidad. Lo sorprendente sería si no se quedaran con la cabeza inflada por la adulación que Vds. las niñas, les prodigan.

QUALQUIER cosa con pantalón atrae a las niñas. Un chico puede ser rústico. Puede ser ignorante, rudo y ofensivo en su modo de ser. Puede ser tonto y estúpido. Puede que sea un borracho. Pero aun así, con esta plétora de defectos, las niñas se sientan muy halagadas con recibir atenciones de ellos.

TODOS los días veo a niñas guapas, elegantes, refinadas, en compañía de chicos que son muy desaliñados en su modo de vestir, tan groseros en sus costumbres que existe casi un gran contraste entre ellos como entre Titania y la Bestia, así que cuando una chica se va a paseo con cualquier clase de hombre, es de extrañar acaso que el chico se sienta superior a ella?

MIRE LUEGO, la manera como las chicas van a caza de jóvenes. No esperan que los chicos vengan a verlas. Ellas van en su persecución. Ellas no esperan que los chicos las inviten. Asedían a los chicos por teléfono para que vengan a verlas, o para que les lleven a paseo, y son muy graciosas para con un chico que les lleva a paseo que ellas mismas compran los billetes para los sitios de diversion o preparan la fiesta y pagan por ella, y van a pasar por los chicos en su auto. No se puede culpar a un chico por creer que es un feo cuando llega a ser de este modo tan solicitada por las chicas.

Y POR QUE no han de inflarse los chicos de su importancia cuando las niñas toleran la costumbre de 'guardar compañía', que le dan a él toda la ventaja y demuestra que la chica está tan ansiosa de invitación al extremo de aceptar una ganga desigual? Porque el 'guardar compañía' no obliga al hombre a nada. Le deja a él libre de salir cuando le plazca sin haber sufrido ningún daño, pero cierra toda oportunidad para una chica de hallar un partido durante sus años más atractivos.

ASI que si los chicos son arrogantes, se debe a que Vds. las chicas les han hecho de ese modo. Vds. han adoptado una actitud inferior hacia ellos. Vds. les han hecho creer que no pueden continuar sin ellos y desde luego eso les hace creer que son el Todo.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Era un hombre de 45 años de edad cuando mi esposa murió, dejándome con cuatro hijos menores. Nos hemos prometido mutuamente que nunca traeríamos a una madrastra o padrastro para que gobierne sobre nuestros pequeños. He mantenido esa promesa, pero ahora mis hijos ya son todos crecidos y están ya casados, con casas propias. Yo estoy solo y comienzo a sentir la necesidad de una compañera para que me cuide en mi ancianidad, pero cuando pienso en casarme, me siento ligado por la sagrada promesa que di a mi esposa hace tantos años. Qué piensa Vd. sobre este problema?

ANCIANO.

RESPUESTA: CREO, en primer lugar, que ningún esposo o esposa tiene el derecho de extraer del otro una promesa de no casarse si el otro o la otra se muere, y cuando se dan tales promesas, mejor es quebrantarlas que seguirías.

ES UNICAMENTE el egoísmo y los celos lo que hace a los hombres y mujeres creer que no pueden tolerar en pensar que otro llene su puesto en el corazón y en el hogar de aquellos a quienes aman, pero toda esta debilidad carnal lo dejamos en la tumba. No sabemos si aquellos que han pasado por las puertas de la muerte saben o no lo que pasa en el mundo.

SI NO PUEDEN ver a través del velo que existe entre los dos mundos, no puede perturbar su paz si aquellos que han dejado atrás se ligan de nuevo, y si saben lo que sucede aquí abajo, ciertamente que no contribuye a su alegría el saber que han condenado a sus parejas a años tediosos de infelicidad por conservar una promesa que nunca debiera haberse hecho.

CIERTAMENTE el purgatorio no tendría peores torturas para un hombre que tíeramente protegió a su esposa y le salvó de toda dificultad, si él viera a su compañera pobre, anciana y desarropada matarse de ansiedad pensando en donde ha de sacar la próxima comida y supiera que la promesa que extrajo de ella le ha impedido casarse con un buen hombre que le hubiera podido dar todo el lujo y bienestar en la vida.

DOROTHY DIX.

## Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT



JACK: Este es el fin. Esta noche huiremos de la vista pública.



JOAN: Iremos de compras mañana en la Quinta Avenida.



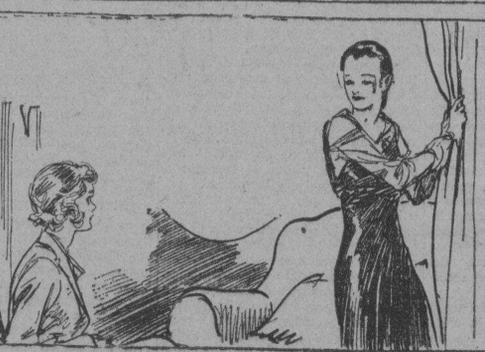
JACK: Y nosotros trabajaremos. Sospecho de que es mejor que lleguemos al Antártico lo mas pronto posible.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE



CONNIE: Mme. Zurich, veo que me tiene Vd. completamente bajo su poder. Pero puede decirme algo del motivo por qué estoy aquí y donde me va Vd. a llevar?



CONNIE: Quien es "Electrus" y donde está "Amperia". ZURICH: "Electrus" es el controlador, el hacedor de mundos. No le puedo decir donde se halla "Amperia" porque no lo se. Pero venga, le llevaré a su camarote y despues cenaremos juntas.



(Mas tarde, en el camarote de Connie) CONNIE: "Controlador", "hacedor de mundos", hui. Iremos a "Amperia" y con todo ella no lo sabe donde está. Estoy comenzando a creer que he sido capturada por una mujer loca.

Por Frank Godwin

## FRITZI la Corista



Aquí viene Mrs. Van Shoot, mi mas reciente discipula en equitación.



Ella cree que si se dedica a cabalgar, será escogida por la sociedad.



Sí, la "sociedad benigna".

Por Ernie Bushmiller

## Un Comerciante Filósofo

Por WILLIAM FEATHER

### Buzon de Ideas Para la Esposa



Para no pegar Se necesita mucho tiempo extra para lavar las cacerolas al que se ha adherido el chocolate. Puede evitar que se pegue el chocolate de esta manera sencilla: antes de poner su chocolate en la cacerola, ponga grasa en la cacerola. No se pegará y Vd. ahorrará su tiempo. También ahorrará chocolate que de otro modo se pierde.

LA MUJER CASERA

### Como Deben Ser



POR HELEN DECIE Preguntá.—Cuando doy una cena en honor a dos parejas, como debe ser acomodadas en la mesa? (La pareja de mas edad lo componen un tío y una tia de la joven esposa que ha estado casada por tres años).

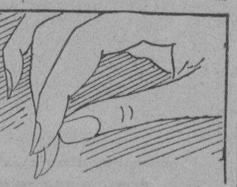
MRS. H.

Respuesta.—Los viejos tienen prioridad de lugar. El hombre de mas edad se sienta a la derecha de Vd. y el mas joven a su izquierda. La señora de mas edad se sienta a la derecha de su marido; y la mas joven a su izquierda. Preguntá.—Un grupo de Boy Scouts y Camp Fire Girls irán acompañados en una expedición de pesca un día de sábado. Para decidir una discusión, quienes se en-

Se necesita toda clase de gente para componer un mundo, que es una suerte porque asegura un sitio para todos nosotros. Supóngase que tenga un hijo, y Vd. está confiado de que será el primero en su negocio o profesion. Que cualidades debe él de tener? Talento? Ciertamente. Pero una inteligencia extraordinariamente elevada no es de primera importancia. Los psicólogos de la Universidad de Purdue estudiaron los graduados excepcionalmente de talento de la escuela de ingeniería y descubrieron que la originalidad y la "frente"—aparición personal de primera clase—eran las principales características de aquellos que disfrutaban de las rentas mas elevadas. Las dos cualidades siguientes mas fuertes y mas comunes eran la agresividad y el entusiasmo. "Lue", dice Walter B. Pitkin en "The Twilight of the American Mind", "tenia la exactitud y la propia confianza. El humor, la limpieza, y la sinceridad estaban relacionadas con el éxito solo a un grado muy ligero mientras que los hábitos morales no estaban relacionados del todo. Esto es decir que casi muchos ingenieros de éxito tenían muchos malos hábitos morales como buenos. En cuanto al poder de razonar, ocupaban la parte duodécima en la lista".

La estrella de la elocuencia fiera— se encuentra en la punta del dedo meñique y denota un genio de orador y magnetismo personal que nunca deja de impresionar a sus oyentes. Leon Trotsky, uno de los fundadores del Gobierno Comunista de Rusia, y un tiempo quizas la figura mas fuerte en el regimen Soviet, nació como Leon Davidovitch Bronstein, el 7 de noviembre, 1879, en la pequeña villa de Yanavka, Rusia. A la edad de 17 años, se hizo el jefe de una organización revolucionaria para ser poco despues encarcelado y desterrado a Siberia. En 1902, se escapó de Siberia obteniendo un falso pasaporte en el que firmó el nombre de Leon Trotsky, con el que fue conocido desde entonces. Vivió desterrado en Austria, Suiza, París, Londres y América escribiendo y conferenciando sobre principios de Karl Marx. En 1917, con la declaración de la revolución rusa, Trotsky fue nombrado ministro de guerra de la nueva república Soviet. Con su fuerza de voluntad y habilidad para manejar a los hombres, Trotsky creó el nuevo ejército ruso, que los expertos dicen es superior al antiguo ejército zarista tanto en organización como en disciplina.

### Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH Este dedo pulgar es señal de carácter charlatán. cargan de pescar y quienes hacen el trabajo de preparar, guisar y limpiar?—C. F. G. Respuesta.—En los días antiguos, los chicos hacían todo el trabajo de pescar y las niñas se encargaban de guisar en una expedición pesquera. Hoy día, las niñas tienen iguales derechos como en los asuntos mas serios. Todos pescan y todos participan despues en el trabajo. Los chicos limpian y quitan las escamas del pescado; las niñas asan el pescado en el fuego. Los platos, copas y servilletas de papel se tiran despues de usados. Los objetos de plata pueden lavarse y guardarse.

## MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

Ben Lyon nació en Atlanta, estado de Georgia, el 6 de febrero de 1901. Recibió su educación en la exclusiva Park School y en el City College de Baltimore. A los quince años actuó como extra en películas y más tarde en el teatro. Apareció en el anheloado Broadway con la malograda actriz Jeanne Eagles en varias de sus obras y ha sido el galán de grandes estrellas de la pantalla. Su más ruidoso triunfo fué en "Ángeles del Infierno", al que han seguido muchos otros. Entre las últimas películas en que ha hecho el rol estelar se cuenta "El Emgredido". Ben tiene 1 metro y 83 cm. de estatura, pesa 95 kilos, tiene ojos de azul-gris oscuro y pelo castaño. Es el esposo de Bebe Daniels y tiene una hija, Bárbara Bebe.

## FILMGRAMAS

Constance Cummings nació en Seattle, del estado de Washington. Su cumpleaños es el 15 de mayo. La madre, siendo cantante de ópera, la educó desde niña en las artes dramáticas. Apareció como corista en Nueva York, haciendo además un número especial en la obra. En la zarzuela siguiente obtuvo una parte menor en la cual se lució y de allí alcanzó de un salto el estrellado en la zarzuela "June Moon" (Luna de Junio). En la pantalla tuvo éxito desde el principio. Su labor ha sido aplaudida en innumerables producciones. Constance tiene cabellos color castaño rojizo, ojos azules, 1 metro 73

## DE LA MODA PARISIEN

Vestido elegante

Deliciosamente sencillo y elegante es este vestido hermoso. Se adapta para muchas ocasiones de noche y por la tarde. El original combinaba un chifon con dibujos de amarillo y blanco con amarillo liso. Es de fácil confección. La falda es corta en forma ligeramente circular. El cuerpo es muy liso. En las mangas se agregan capas circulares. Es elegante confeccionado de chifon negro liso con cuerpo de chifon blanco.

Este patron No. 402 está diseñado para tallas de 14, 16, 18, 20 años con busto de 35, 38 y 40 pulgadas. El tamaño 16 requiere 3 yardas de tela de 39 pulgadas con 3/4 yarda de contraste.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue: Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York

### Magia al Alcance de Todos



Coja la bola El mago alza su mano derecha en el aire. Una pequeña pelota aparece entre su dedo pulgar y sus dedos. El secreto: La pelota está pegada al anillo del dedo en la mano. Con un movimiento de la mano, la pelota llega a la punta de

de estatura y pesa 53 kilos. Charles Delaney vió la luz en Nueva York. Terminó sus estudios en el Colegio de la Reina (Queen's College) en Toronto del Canadá. Puso las tablas con una compañía de repertorio en los Estados Unidos. Durante la gran guerra sirvió como aviador en el Real Cuerpo Aéreo, y ha continuado como piloto en vuelos de exhibición. Inició su carrera cineasta bajo la dirección de Thomas H. Ince en "Los que bailan". Delaney es de origen irlandés, tiene cabello negro y los ojos de color castaño oscuro, tiene 1 metro y 78 cm. de estatura y 75 kilos.



### Aseo al Minuto



POR V. V. Las que están inclinadas a tener cucllos gruesos deben dar atención especial en masajear y hacer uso de astringentes. Haga siempre los movimientos para arriba hacia la línea de la quijada, y dese palmaditas con el astringente.

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentarse en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

Hay Procesion en Recoletos; mañana la de S. Marcelino

EN SAN IGNACIO Siguiendo una tradicional y devotissima costumbre, desde el 30 de noviembre hasta el 3 de diciembre se celebrará en San Ignacio la novena a la Inmaculada Virgen Maria. Los actos de la novena son los siguientes: Por la mañana: A las 6:30 (el domingo a las 6) misa propia de la novena, en la que se cantará la Felicitacion Sabatina. Los Congregantes comulgarán por sus respectivos turnos. Por la tarde: A las 6 exposicion del Santisimo, canto de la salutation Ave Maria Purissima, rosario,

novena, sermon, salve montserratina y bendicion del Santisimo. Predicará en la novena Padres de la Compania de Jesus. Las congregaciones marianas de la iglesia de San Ignacio, así de señoras como de caballeros, ocuparán su lugar señalado en estos cultos, el coro del Seminario de San Jose cantará en todos los actos de la novena. Fiesta de la Inmaculada, jueves 8 de diciembre. Dia de precepto. A las 6 habrá misa de comunión general con canticos. Los congregantes renovarán, antes de comulgar, su Acto de Consagracion a la (CONTINUA EN LA PAG. 19)

NOTICIERO RELIGIOSO

Mañana fiesta en Bulacan, Bulacan; misa y confirmacion

Mañana domingo 27 del actual, el pueblo de Bulacan, Bulacan, se pondrá de gala por celebrarse en dicho dia la fiesta del pueblo. Por la mañana en la misa mayor oficiará el M. R. P. Dr. Simeon Gutierrez, secretario del Arzobispado de Manila, actuando de diacono y subdiacono respectivamente los PP. Párrocos de Guiguinto y Bulacán. Por la tarde habrá confirmación por el Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Mons. Guillermo Finemann.

El valor de los alumnos de los jesuitas otra vez a prueba

En sus quillates está el valor del oro; en la utilidad, lo que es el valor social; lo que vale la honradez se ve en la fidelidad, así como en lo sincero está el valor del amor. Y el valor de los alumnos de los jesuitas está en su lealtad al amor a su capitana, cuya guardia de honor formaron en su juventud. Varias maneras hay de ostentar ese amor a la capitana de los ex-alumnos de los jesuitas, y una de ellas es el gesto filial de un sacrificio fácil para honrarla públicamente en su novenario y en su fiesta por la Inmaculada Concepción. Magistrados, jueces, funcionarios públicos de todas las jerarquías, profesionales, comerciantes, industriales y hombres de ciencia y de arte, son muchos de los exalumnos de Jesuitas. Verlos a todos, o a gran parte de ellos, formando guardia de honor cerca de la Madre de Dios, acudiendo a la celebración en San Ignacio, será cosa que impresionará hondamente a los devotos de María. Y ¿qué impresión no causará en la misma Celestial Señora?

Si sois grandes, por gratitud a Dios que os hace grandes; si sois pequeños, porque somos los que mas necesitamos de la gran tesorería de los cielos, alistémosnos en las filas marianas. Las campanas del templo ignaciano llaman al novenario y a la fiesta; nos llaman a filas. No solo para honrar a la Virgen nuestra Madre, sino también para que bajo el Manto de María podamos una vez mas vivir nuestro pasado infantil y juvenil, celebrando las viejas alegrías de antaño, viendo a antiguos camaradas y teniendo la satisfacción de recibir recíprocamente el beneficio de las ofrendas a la Celestial Patrona para consuelo de todos. Exalumnos de Jesuitas, nos invitamos a respirar juntos unos momentos cerca de la casa solariega que está en ruinas... Sobre aquellos escombros del viejo edificio del Alma Mater, vayamos a renovar nuestro valor de alumnos de una misma educación, y de hijos de una misma madre: la Concepción Inmaculada. FRATER ALUMNUS

Los exalumnos del Seminario de S. Carlos forman asociacion

Una asociación de ex-alumnos del Seminario Mayor de San Carlos se formó con motivo del banquete ofrecido a los exalumnos en dicho seminario en el Día de la Fiesta de San Carlos Borromeo. A la fiesta asistió el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty el cual expresó su satisfacción por los resultados que se obtienen de dicho seminario, a juzgar por los alumnos que de él salen. Durante los discursos en que actuó de presentador Mons. José Dimbla se propuso que todos los años se reúnan en igual fecha los exalumnos. Fueron elegidos para formar la directiva de la asociación para el año que viene el R. P. Vicente de la Cruz como presidente; el R. P. Vicente Fernández secretario y el R. P. Juan Almario tesorero.

Horario de Misas mañana en varios templos de Manila

- 4:00-Santo Domingo-Santa Cruz-San Juan de Letran-Quaiapo 4:15-Binondo 4:30-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-San Sebastián-Sampaloc-Tondo 4:45-San Juan de Letran-Capilla del Colegio de San Jose (Observatorio) 5:00-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-Santa Clara-Santa Cruz-Santa Mesa-San Miguel-Benedictinos-San Marcelino-Santa Ana-Parroquia del Espíritu Santo 5:15-San Ignacio-Hospital de San Pablo-S. Sebastián-Observatorio 6:30-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-Recoletos-Capuchinos-Sampaloc-Benedictinos-Hospital de San Jose-Tondo-Singalong-Paco-Ermita-San Marcelino. 6:45-San Juan de Letran 6:00-Catedral-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-Recoletos-San Ignacio-Capuchinos-O V O I de San Francisco-Binondo-Quaiapo-Santa Cruz-San Sebastián-Benedictinos-San Marcelino-Observatorio-Malate-Santa Ana-Tondo-Espiritu Santo 6:15-Sampaloc 6:30-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-Recoletos-Capuchinos-Santa Clara-San Juan de Dios-Binondo-Pandacan-Benedictinos-Ermita-Singalong-Instituto de Mujeres-San Roque-Paco-San Marcelino. 7:00-Catedral-Santo Domingo-San Agustín-San Francisco-Recoletos-Capuchinos-Santa Clara-San Juan de Dios-Binondo-Pandacan-Benedictinos-Ermita-Singalong-Instituto de Mujeres-San Roque-Paco-San Marcelino. 8:00-Catedral-San Agustín-San Francisco-San Juan de Dios-San Juan de Letran-San Miguel-Ermita-Espiritu Santo 8:15-Santo Domingo 8:30-Santa Mesa-Paco 9:00-San Francisco-Santa Cruz-San Miguel-Ermita-Espiritu Santo 9:30-Santo Domingo-San Agustín-Benedictinos-Malate-Tondo 10:00-Catedral-Capuchinos-Quaiapo-Santa Cruz-San Agustín 10:30-Recoletos 11:00-Benedictinos. Nota.-Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando las funciones religiosas extraordinarias. Leyendo la sección de cultos en esta misma página, los lectores podrán enterarse de las alteraciones.

"Cristo y la Humanidad del Dia"

Por J. V. ESCOBER Conferencia por radio diseminada en la víspera de la fiesta de Cristo Rey (Conclusión) Ante el elaror inconfundible de los sucesos, justificase ese movimiento inusitado del elemento católico de Filipinas que trata de celebrar dignamente el día consagrado para rendir el tributo de reconocimiento de un pueblo agradecido hacia esa gran figura de la civilización, Cristo, el Hombre-Dios, proclamado Rey de Reyes y Señor de los que dominan.

fraternidad humanas." La relajación de las costumbres, la explotación del pobre por el rico, del débil por el poderoso y del ignorante por el entendido, han formado un triste conjunto de calamidades que agregadas al abandono de las cosas de Dios y a voluntaria contravención de las santas e insustituibles doctrinas del Crucificado, han ofrecido a nuestro mundo actual esos complejos problemas que la presumida inteligencia del hombre del día, no acierta a resolver. Con un poca extrañeza de nuestra parte, notamos por un lado las desavenencias irresueltas y las dificultades tropezadas por los notables estadistas del mundo en sus repetidas conferencias de desarme, tendentes todas a producir la estabilidad de la paz universal. Sabemos el fracaso de las proposiciones de arreglo a fin de zanjar los conflictos internos de una nación sometida, los cuales, no son mas que una indirecta rebelión contra el dominio invasor; sentimos el fracaso de las gestiones de manumisión de un pueblo subyugado que a fuerza de promesas irredimidas, vive desorientado y siempre impulsado por el conjunto de ideas de libertad. Por otro, vemos la sed insaciable de ocupar territorios ajenos, con derecho o sin él, al amparo de la estrategia o de la fuerza, la temeraria resistencia de los afectados, el gesto belido de los ofendidos.

A ese júbilo entusiasmo general, una el suyo propio la Orden de Caballeros de la Sta. Cruz, una asociación cívico-religiosa que en el silencio y en la anonimidad, vive dedicada a la ardua labor de fomentar, conservar y defender los fueros de su Dios y de su Patria. Señoras y Señores: La humanidad en el siglo en curso ha conquistado inmensos prodigios a lo largo de su existencia; se vanagloria del agigantado avance de su genio en todos los ramos del saber, y olvidándose de su misera procedencia, tiende, con el característico orgullo del Luzbel prehistórico a igualarse, a nivelarse con el mismo Dios que la prodigara, en un acto de su ilimitada largueza, tantos y tan inestimables dones. Tal es la humanidad de hoy que cegada por el humo de sus conquistas, avanza ignorando o pretendiendo ignorar al que es Dador de cuanto tiene y posee. Aquel corazón flameante de gratitud hacia el Ser de Quien procede cuantos beneficios goza hace embriagado al contacto del ambiente materializado de los tiempos. Es que el hombre, al ver realizadas sus atrevidas ambiciones, al escalar el pinnáculo del poder y hallarse en el cimero de sus grandezas, se ha sentido otro ser, se ha creído superior al resto de la creación, y ebrio de orgullo, se olvida de las limitaciones inherentes a su naturaleza perecedera.—El honor y el poder proporcionan al hombre una felicidad, si cabe decirlo, demasiado grande para ser duradera. La rebeldía del hombre contra todo aquello que supone para él su superior, él que ha conquistado todo, el mar, la tierra y los aires, el poder, el honor y las riquezas, nuestro siglo cree que no puede estar mejor justificada. Insensata aberración!

Ante este cúmulo de acontecimientos nada halagueños por cierto ante esta confusión de ideas y estos sentimientos encontrados, que turban el socego mundial y llenan el ambiente de una palpitante inquietud, de temores y sobresaltos, la vida no parece sino estar abocada a estos dos trévidos resultantes: "el dominio del fuerte y la ruina o extinción del débil." La consecuencia lógica que nos

sabio en el concepto del inmortal filósofo de la edad media, Sócrates, que dijo: "Si quisieres ser sabio, conoce a ti mismo." Lesión de hombres de este temple es la que necesita el mundo de nuestros días. Ferreas voluntades volverse hacia sí, repensando su plejucular y rectificando errores que la rodearon, cuando, sediento de gloria y de poder, ciegamente se dejó guiar por las mas incalificables injusticias. Y al hablar de los hombres de gobierno, se podría decir lo mismo de los hombres de todas las clases y condiciones, cada cual según el plano en que se halla colocado en la vida. El sacrificio del hombre sobre llevado por causa ajena o por la causa común de la patria, es un acto noble y sublime. Pero este mismo sacrificio sobre llevado por propia causa, venciendo el Yo petulante y soberbio, es mucho mas noble, mucho mas sublime. Un hombre que el esplendor de sus glorias y en el apogeo de su poder, acierta a volverse a sí en un momento de intimidad, y a solas consigo mismo, llega a reconocer sus yerros para luego confesarlos y detestarlos valerosamente en detrimento de su amor propio, de este odioso reptil,—dueño y señor de la humanidad,—y desafiando el "que dirán" de sus aduladores, ese hombre ha ejecutado un acto de heroísmo nada común, que le hace mas grande y mas admirable aun a los ojos de propios y extraños, muy por encima de las mas sublimes gestas de su presunta gloriosa ejecutoria, es aquel

El hombre que se conoce a si mismo, llega a la plenitud de la sabiduría, triunfo acabado a que culminaba un esfuerzo inaudito, una lucha tenaz, porfiada, ruda y desigual. Y no es aventurado afirmar que el logro de tan resonado triunfo solo se consigue cuando se comulga con las ideas del cristianismo, no del cristianismo predicado e interpretado a la manera y conveniencia de los hombres, sino de aquel puro y legitimo, definido, promulgado y sellado con la sangre preciosa de Aquel Sublime Martir del Gólgota, al consumar el cruento sacrificio de nuestra redención. Lejos de mí el sentar cátedra, ni mucho menos sentirme predicador

en estos momentos; pero un medio-observador de cuanto ocurre en las diversas esferas en que se desenvuelve y vive el mundo actual, fácilmente nota los desvarios de los hombres y el quebranto que se sufre, consecuencias todas de la emancipación de la tutela cristiana, tutela sin igual que conoce la historia, bajo cuya égida se agruparon pueblos y naciones y hombres de todas las razas y entonces se gozaba de la placida quietud y bienhechora armonía que ignoran las modernas comunidades de hoy. La virtualidad de las doctrinas de Cristo no tiene paralelo ni en los siglos que fueron ni en el presente, con las innovaciones introducidas por el progreso en su pomposo apogeo y esplendor. Doctrinas inmutables porque inmutables es su Autor, doctrinas fundadas sobre la verdad, sostenidas por la verdad y proporcionan la verdad porque son en su esencia doctrinas de Dios, la Suprema Verdad. La variedad de doctrinas que se predicaron en el mundo, antagónicas a estas, no llevan la garantía de la divinidad, por eso muchas de ellas ya han pasado a la historia olvidadas o abandonadas, y si algunas quedan o surgen otras nuevas notad, que también merecerán igual suerte porque adolecen del sello de la eternidad. Sublime son en verdad las doctrinas de Cristo! sublimidad evidenciada por sus hechos y por sus efec-

liar en sus paginas, doctrinas como las de Cristo, sostenidas por una legión de mártires que dieron sus vidas por ellas; doctrinas regadas por la propia sangre de su autor y de las multitudes que las profesaron y confesaron; doctrinas que derraman el bálsamo del consuelo sobre el corazón atribulado del hombre, en sus momentos de angustia y de pesar, doctrinas que endulzan las amarguras del vivir, doctrinas, en fin, que con su innarrable ternura, vencen al hombre rehacio en su hora postrimera, acabando este por abrazarlas porque le encaminan hacia la senda de la reconciliación con su Dios. Decidme ahora: ¿pudieron las ciencias y las artes, antiguas y modernas, producir y regalar al mundo un compendio tan acabado de maravillas, tanto en el orden material como en el espiritual? ¿Que doctrinas se propagaron y se sostuvieron hasta el sacrificio? Ninguna hay, señoras y señores, nin-

KATIALIS GRANITOS Los GRANITOS afean la cara. ¿Por qué no los cura enseguida con el KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes, probado como un excelente remedio contra los GRANITOS en la cara, SARNAS, HERPES, ECZEMA, SARPULLIDOS, CASPA, SOBACUINA, etc. y picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos? Se vende en las farmacias o pídase por medio del adjunto cupón: El KATIALIS invita al público a visitar su exhibición en el Palacio de Cristal. FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulfur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot Q.S. Dr. LORENZO C. REYES 405 San Lazaro, Manila. Sírvase enviarme 1 tarro de Katalis cuyo importe de P.20 va adjunto. Nombre Dirección

PRUEBAS RUDAS Y DECISIVAS han establecido definitivamente la potencia y velocidad del nuevo WILLYS-OVERLAND y tambien su durabilidad, su economia en combustible y aceite! Una ejecutoria puesta a prueba supera a la de TODOS los coches en la categoria de precios del WILLYS-OVERLAND... pero compite favorablemente con la de muchos coches mucho mas costosos! MASONIC BLDG., ILOILO Depto. de Automoviles 227 R. Hidalgo, Quiapo, Manila VELOSO BLDG., CEBU

TAXIS - 10 & 5 La NATIONAL TAXICAB COMPANY tiene el gusto de anunciar al publico UNA NUEVA REDUCCION DE TARIFA DE PASAJES EN SUS COCHES "MIDGET AUSTIN" LA NUEVA TARIFA DE PASAJES ES COMO SIGUE: 10 c. de pago inicial por los primeros 800 metros 5 c. por cada 800 metros subsiguientes 5 c. por cada cuatro minutos de tiempo de espera o a razon de 75 c. por hora POR ESTA REDUCCION DE PASAJES EL PUBLICO CUENTA CON MEDIOS DE TRANSPORTE QUE SON MAS BARATOS Y MUCHO MAS SATISFACTORIOS QUE LOS VEHICULOS TIRADOS POR CABALLOS POR 20 CENTAVOS Uno Puede Viajar Aproximadamente Dos y Medio Kilometros EL AUSTIN SIETE-COCHESALON DE CUATRO PASAJEROS Lo Vende Y Distribuye THE BACHRACH MOTOR COMPANY INC. Es el Vehículo que Usa THE NATIONAL TAXICAB COMPANY En Su Servicio de Taxis Midget Cuando Necesite Un Taxi FIJESE EN EL PEQUEÑO COCHE ROJO QUE LLEVA EL ROTULO TAXI 10 & 5

### Los Giants Favoritos Por 10 Contra 1 Para Ganar a los "All Filipinos" Hoy

#### Fuerte Alineacion la de la Seleccion Local

encuentro empezara a las 2:30 p.m.; los visitantes poderosos bateadores

res Jacob, el outfielder de Mc Kinley, uno de los cuatro chicos de dicho equipo que han ocupado puestos de honor en el mismo. Ramon de Cavite vendra segundo, y Sales de McKinley y Saberon de Sto. Tomas despues. Batearan despues Rivera, Casimiro, Cruz, Aldip y Armando.

Con Armando de pitcher y Saberon de catcher, el All-Filipinos tiene una bateria bastante formidable para hacer frente a toda una artilleria en bateo. Cual es la fuerza de la bateria es lo que no se puede precisar ahora.

Nada ha dicho el manager Goodwin sobre su equipo limitandose a exclamar: "Ojala no llueva".

Hay muchos motivos para creer que no enviara al campo a los jugadores de segunda linea sino a los mejores del equipo. Todos los "estrellas" saldran esta tarde al campo para medir fuerzas con los chicos locales, por lo que nadie puede asegurar cual sera el resultado del encuentro, apesar de que muchos apuestan en favor del equipo visitante.

Ross y Mackay componeran la bateria de los Giants. Comenzaran el bateo Hardy, Gomez, Carr y Mackay en el orden en que se nombra. Perez, el second baseman, que Grandland Rice considera como el segundo del mundo en baseball, sera el quinto en batear.

Los tickets para este encuentro seran de 20 centavos entrada general P1.50 en el grand stand mas cincuenta centavos extra para sitios reservados.

### Otro Campeon



El coronel John A. Wells de Bryb, Athyn, Pa. que fue el campeón en ciclismo desde 1885-1890, demostró recientemente que todavía puede conseguir velocidad con su antigua bicicleta en unas carreras en Gwynned, Pa.

### LOS AMATEURS CONTINUAN SU CARD SEMANAL

U.P. y Mapua se enfrentan en las primeras competencias; N.U. y Jose Rizal en las finales de la tarde

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pot.
N. U. . . . .	2	0	1.000
Accounts . . . . .	2	0	1.000
Jose Rizal . . . . .	1	1	.500
Trade . . . . .	1	1	.500
Mapua . . . . .	0	2	.000
U. P. . . . .	0	2	.000

Mucha acción y mucho interés habra en los encuentros que mañana por la tarde, a las 6:30 se celebraran en el Osmeña Park, en relación con la tercera ronda de la Manila Amateur Boxing League. Los que tomaran parte en las contiendas estan bien entrenados y prometen presentar buena lucha.

Los primeros encuentros seran entre representantes de la Universidad de Filipinas y del Manila Institute.

Despues vendran los encuentros entre la Universidad Nacional y el Jose Rizal College. Despues entre los de la Trade School y el Institute of Accluits.

El programa:

U. P.	vs	MAPUA
B. Arimbuayan	Bantamweight	R. Teves
M. Javier	Featherweight	Santos
T. Puzon	Lightweight	Not yet chosen
Not chosen	Welterweight	R. Palmero
None	vs	None
NATIONAL	vs	JOSE RIZAL
T. Mallari or Yuson	Bantamweight	M. Adao
Cunanan	Featherweight	Lim
C. Inosanto	Lightweight	Larosa
D. Lapena	Welterweight	Domingo
S. de Castro	vs	INST. ACCOUNTS
TRADES	vs	INSTIT. ACCOUNTS
Guzman	Bantamweight	F. Bungalon
Manalastas	Featherweight	T. Gabuco
Moro	Lightweight	Benedicto
Tom	Welterweight	Vicencio
Arciales		N. Sangle

### PASMORE HARA SU SEGUNDA APARICION

Se enfrenta con Gallop después de haberse enfrentado con Daño

EL CARD  
Sabado, Noviembre 26, 1932  
MAIN EVENT  
Louis Gallop vs. Alejandro Pasmore (San Francisco) vs. (Manila)  
12 rounds—118 lbs.  
SEMI-FINAL  
"Wop" Fasano vs. Al King (U.S.S. Bittern) vs. (Chicago)  
5 rounds—160 lbs.  
SPECIAL EVENT  
Joe Poteet vs. Joe Fahn (U.S.S. Blackhawk) vs. (Passy)  
6 rounds—160 lbs.  
MAIN PRELIMINARY  
Chua Lal vs. Jack Balmes (Cebu) vs. (Tondo)  
6 rounds—110 lbs.  
Small Doro vs. Young Sarmiento (Tondo) vs. (Meralco)  
4 rounds—112 lbs.  
Sotelo Pantia vs. Pablo Tenebro  
4 rounds—118 lbs.  
CURTAIN RAISER  
Pendio Vivia vs. P.C.C. Boy (Cavite) vs. (P.C.C.)  
4 rounds—108 lbs.  
Todo esta preparado en el Stadium y esta noche se presentara un buen card con muchas probabilidades de que se registren por lo menos tres knockouts.

### Continuan Los Relevos Hoy

Cuatro encuentros, tres en la division de juniors y uno en la division de seniors se celebraran esta tarde en los courts del Jose Rizal Field.

El encuentro entre mayores vera en acción a la Universidad de Filipinas y a la Universidad Nacional.

Entre los juniors mediran fuerzas las Torres High School contra la Arellano High School; Ateneo de Manila contra la U.P. High y la Central School contra San Juan de Letran.

El encuentro principal entre Louis Gallop y Alejandro Pasmore, dos chicos igualmente ligeros y de los

### Despejando La Valla En Pennsylvania



Esta fotografia demuestra a dos de los jinetes en las carreras de Rose Tree Hunt en Media, Pa. mientras despejaban la valla en unas carreras en Castle Rock Plete.

### ENCUENTROS DEL TORNEO MIKAMI, HOY

Lope Engayo se encuentra con Limson esta tarde mientras que M. Zamora jugara mañana con Tomboc

Lope Engayo con un handicap de menos 40 se encontrará esta tarde con V. Limson, mas 20 en uno de los partidos del torneo por la copa Mikami del Leong-Lean que se reanudará esta tarde en los courts del club.

Otros varios encuentros igualmente interesantes figuran en la relación de encuentros para esta tarde y mañana.

M. Zamora con menos 30 medirá fuerzas mañana con A. Tomboc, que juega scratch.

Los encuentros para hoy y mañana son como sigue:

- S. Ang, minus 30 vs. Miss L. Razon, plus 50.
- W. Lee, scratch vs. C. Soriano, scratch.
- F. Ampon, minus 35 vs. Miss N. Guevara, plus 50.
- Miss M. Jones, plus 50 vs. A. Gibson, minus 5.
- E. Baumann, minus 30 vs. L. Sy Quia, minus 20.
- G. Aragon, minus 30 vs. C. K. Lim, plus 10.
- F. Kadiec, scratch vs. Miss Rosa Uy, plus 40.
- Tomorrow's matches:
  - M. Zamora, minus 30 vs. A. Tomboc, scratch.
  - M. Barredo, minus 30 vs. C. Geniño, plus 20.
  - Mrs. E. G. Diez, plus 50 vs. J. M. Barredo, minus 25.
  - M. V. del Rosario, plus 10 vs. Dr. B. J. Valdes, plus 20.
- today's matches:
  - Luis Deyro vs. Arsenio Natividad.
  - Merchor Jaime vs. Amado Sanchez.

### LA N. U. GANA A LA PAMPANGA HI SCHOOL

Las chicas invasoras emergieron victoriosas en indoorbaseball

Los chicos de la Universidad Nacional vencieron a los de la Pampanga high school en encuentros duales celebrados ayer en el Osmeña Park. Los nacionales derrotaron a sus adversarios por 21-1 en baseball y 60-35 en basketball. En volleyball los dos equipos empataron. En indoor baseball las chicas de la Pampanga derrotaron dos veces a las del National.

En tennis los chicos locales ganaron por 4 partidos contra 1 a los invasores.

Resultados del Tennis:

### Encuentros Desiguales En Los Primeros Del Torneo Entre Niños

Los encuentros singles de tennis entre niños en relación con el actual torneo, jugados ayer tarde en los courts de la calle Victoria, se caracterizaron por la falta de lucha entre los contendientes, pues los victoriosos, lograron vencer con mucha facilidad.

Hermínio Velarde Jr., derrotó por 6-1, 6-1 a Juan Ladaw, F. Ampon Jr. derrotó por 6-3, 6-3 a L. Silvestre, Luis Deyro venció a Mariano Galang por 6-1, 6-1 y Amado Sanchez gano a F. Maniti por 6-1, 6-0. C. Deyro vencio a Rene Kahn por 6-1, 6-2, A. Natividad gano por default a F. Apacible y Antonio Lee gano de la misma manera a G. W. Araña.

Programa para hoy:  
8:30 P. M.  
F. Ampon Jr. vs. C. Deyro.  
Luis Fuentes vs. Hermínio Velarde Jr.

### La Voz De Los 'Fans'

Las opiniones expresadas en esta seccion son exclusivas de sus autores. Se publican tales como llegan. Por lo demas nos declaramos "no culpables."

Una sugerencia para la serie de futbol Manila, Nov. 23, 1932. Sr. Editor Deportivo de "La Vanguardia", Manila, I. F. Sr. Señor Mio:— He plendemente enterado por su carta que el St. Joseph College, un equipo de Hongkong de football vendra a la ciudad de Manila en Febrero cinco, para jugar una serie de cinco partidos en la localidad, sugeriria que los unicos cinco equipos que merecen enfrentarse con los visitantes son los siguientes:

- Campeon de la N. C. A. A. (Aun no se sabe).
  - Campeon de la "Big 3" (Aun no se sabe).
  - Campeon de la P. A. A. F. (San Beda college).
  - Campeon de la Withbread (Bohemian S. C.).
- Selección entre jugadores del Nomads y Casino.
- Rogandole que publique en su diario esta carta, y anticipandole las gracias, quedo de usted atento.

### La Salle Frente A Los Nomads

Frescos aun de su victoria el jueves pasado sobre el Ateneo, los equipos de La Salle se encontraran mañana con los Nomads en un encuentro de ensayo.

El partido comenzará, a las 4:15 p. m.

La alineación de los Nomads es la siguiente: Stewart, Pratt, Redfern, Greene, Hickey, Dearden, San Juan, Dunn, Parson, Barr. Reservas: Moreno, Spence y Wolff.

### STADIUM

ESTA NOCHE!—8:30 P. M.

MAIN EVENT  
LOUIS GALLOP vs. ALEJANDRO PASMORE  
12 Asaltos—118 Lbs.

SEMI-FINAL  
"WOP" FASANO (U. S. S. BITTERN) vs. AL KING (CHICAGO)

SPECIAL EVENT  
JIMMY POTEET (U. S. S. BLACK HAWK) vs. JOE PAHN (MANILA)  
6 Asaltos—150 Lbs.

LOCALIDADES EN TOM'S DIXIE KITCHEN Y ESCOLTA DRUG STORE

Palcos:	
Primera Fila . . . . .	4.00
Otras Filas . . . . .	3.00
Butacas:	
Primera 2 Filas . . . . .	3.00
Otras Filas . . . . .	2.00
Galeria . . . . .	1.00
Entrada General . . . . .	.50

### Nueva Reduccion De Precios En SARGON



Con el propósito de ponerse a tono con la presente reducción de precios debida a la disminución en el costo de la producción y de las primeras materias, y como consecuencia del considerable aumento de ventas de SARGON en Filipinas, la casa productora ha introducido una reducción de precios en el SARGON LIQUIDO y en las PILDORAS BLANDAS DE SARGON.

	Precio antiguo	PRECIO NUEVO
SARGON LIQUIDO . . . . .	P2.50	P2.20
PILDORAS DE SARGON . . . . .	1.20	1.00

Se garantiza que la alta calidad del SARGON sigue siendo la misma.

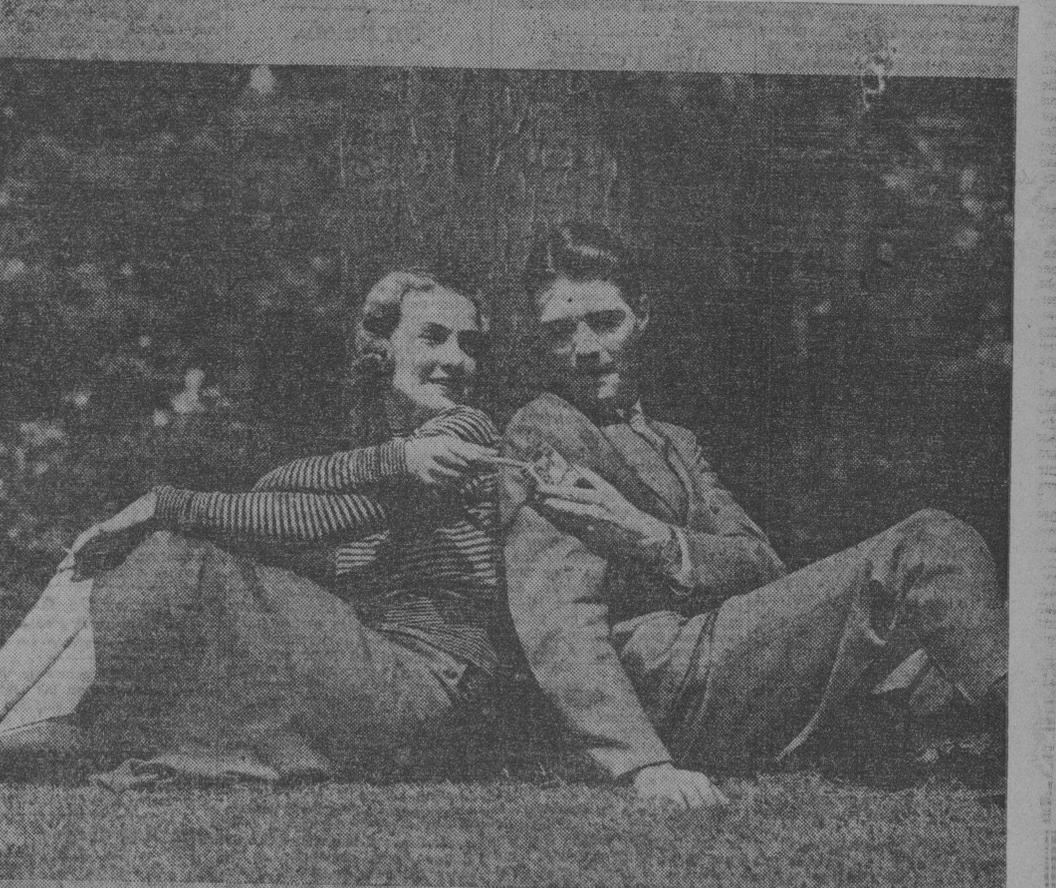
Los nuevos precios permitirán a todas las clases sociales beneficiarse de los saludables efectos de estas medicinas tan populares.

### SARGON TONIC and SARGON SOFT MASS PILLS

—LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS—

SARGON LIQUIDO: Sodium Citrate 2.33 grs.; Potassium & Sodium Citrate 7.47 grs.; Ferric & Ammonium Citrate 3.21 grs.; Caffeine 1.82 grs.; Quassia 3.3 grs.; Fel Bovis 4 grs.; Syrup Ferrous Iodide 11 Minims; Alcohol 56.4 Minims; Coloring Syrup & Aromatiza 1 ounce.

PILLS: Ferr. Carb 2 gr.; Ext. Nuc Vom 1 1/2 gr.; Cupr. Sulph. 1.24 gr.; Excep. C.S., SARGON PILLS: Phenolphthalein 5 grs.; Sod. Salicyl. 25 grs.; Strych. 0.05 grs.; Sod. Oleate 25 grs.; Aloin 25 grs.; Ext. Bellad. Leave .08 grs.; Pup. Ext. Fel Bovis 1.00 grs.; Excep. Q.S.



# Me satisfacen también

Advierte él que la única razón por la cual fuma Chesterfields es porque satisfacen. Ella expresa su conformidad, diciendo:—A mí también me satisfacen. Noto que son más suaves, y siempre he dicho que los Chesterfields son también de mejor sabor. Tiene razón. Los Chesterfields son tan puros y saludables como hayan podido hacerles la Naturaleza y la Ciencia. Y tenemos más de 90 millones de dólares invertidos para asegurar su suavidad y su mejor sabor.



EL CIGARRILLO QUE ES MÁS SUAVE  
EL CIGARRILLO QUE ES DE MEJOR SABOR

Edificio De Siete Pisos Con Doble Fachada Tendrá La Botica Boie

De siete pisos, con doble fachada, una hacia la Escolta y la otra hacia la calle Pimpin será el nuevo edificio de la Botica Boie...

será alquilado a otro establecimiento. Los pisos superiores después del segundo piso, en el nuevo edificio de la Botica Boie...

Estudio Detenido.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) yoría en la cámara de representantes, explica que el bill que requiere que las propiedades religiosas...

Gran Budget.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) nes y calculos del ejército, dedicado a proseguir la presente campaña en Manchuria...

Una Orden.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) mañana mediante un interdicto prohibitorio preliminar expedido por el juez Luis P. Torres...

Como Esta Hoy...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) los impuestos de reciente creación. Además, están, de un lado, lo que se resté, mediante veto...

Un Belen.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) doros y trajes de los reyes magos confeccionados por la Philippine Doll Company...

Fores Esta...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) guna fiesta. Aclarando su actitud, el Capitán Fores, hizo un representante de La Vanguardia...

Se Opondra.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Smoot dijo: "Creo que votaré por él". Otros republicanos del oeste se espera que se unirán a él...

Confirmando

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular...

Por Un Contrato

Un conflicto tripartito se desarrolló ayer, entre la Manila Electric Company, el representante Pio Y. Corpus...

Los Chamberianos cantaran mañana por Sta. Cecilia

Los miembros de la Manila Chamber Music Society cantaran mañana en la Iglesia de Quiapo...

SEGUIRA GOBERNANDO SAMAR, UN INTERINO

La oficina ejecutiva, que sera abolida, se abstiene de tomar acción

Hasta que el Bill de Reorganización entre en toda su fuerza y vigor, es probable que la vacante del cargo de gobernador provincial de Samar continúe, como ahora, desempeñado interinamente por el vocal designado al efecto...

Una Orden.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) mañana mediante un interdicto prohibitorio preliminar expedido por el juez Luis P. Torres...

Como Esta Hoy...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) los impuestos de reciente creación. Además, están, de un lado, lo que se resté, mediante veto...

Un Belen.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) doros y trajes de los reyes magos confeccionados por la Philippine Doll Company...

Fores Esta...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) guna fiesta. Aclarando su actitud, el Capitán Fores, hizo un representante de La Vanguardia...

Se Opondra.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Smoot dijo: "Creo que votaré por él". Otros republicanos del oeste se espera que se unirán a él...

Confirmando

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular...

Por Un Contrato

Un conflicto tripartito se desarrolló ayer, entre la Manila Electric Company, el representante Pio Y. Corpus...

Los Chamberianos cantaran mañana por Sta. Cecilia

Los miembros de la Manila Chamber Music Society cantaran mañana en la Iglesia de Quiapo...

Taylor, Factor Valioso en la Captura de Aguinaldo, Fallece

Washington, 25 de noviembre.—El coronel James D. Taylor, cuyos esfuerzos fueron un factor valioso en la captura del general Aguinaldo...

aprehensión del jefe de los combatientes filipinos. El departamento de guerra, en la citación, decía: "Por su discreción y juicio excelente, obtuvo posesión de correspondencia que revelaba el paradero del jefe insurgente Aguinaldo...

El coronel Taylor nació en Florida el 2 de febrero de 1877 y tuvo una larga y distinguida carrera militar, incluyendo servicios prestados en la guerra mundial...

El coronel Taylor era primer teniente y comandante de un destacamento americano en Pantabangan, Luzon, en enero de 1901 cuando logro poseerlos de papeles que dieron lugar mas tarde a la

Ramificaciones De La Cruz Roja Piden El Servicio De Clinicas

Por el éxito de las actividades en provincias de las clinicas ambulantes de la sociedad anti-tuberculosa de Filipinas, ramificadas de la Cruz Roja...

Como una ilustración se ha indicado que el capítulo auxiliar de la Cruz Roja de Siquijor, Negros Oriental ha adoptado una resolución, pidiendo el servicio de las clinicas ambulantes en dicho pueblo.

Por este servicio la oficina central de la sociedad anti-tuberculosa de Filipinas, continúa recibiendo contribuciones. Las últimas recibidas son de las siguientes entidades:

Escuelas publicas de Cavite, 295.41; escuelas publicas de La Union, P179.52; escuelas publicas de Tarlac, P324.57; gobierno provincial de Nueva Ecija, P80.53; Sun Life Insurance Co. de Canada, P50.00; gobierno provincial de Negros Occidental, P42.05; escuelas publicas de Davao, P26.30; escuelas publicas de Sulu (parcial), P22.50; Amado Resurrección, P23.56; Iloilo Lodge No. 11, P14.00; B. Cruz, P10.00; Malabacat Hydro-electric Company, P8.60; gobierno municipal de Pinilil, Ilocos Norte, P4.20; Dr. Boncon, P3.50; Jovito B. Tottoc, P1.00.

COMISIONA A KAAS PARA QUE FORME EL GABINETE

Otros círculos creen que se dará oportunidad mas a Hitler

(De la "Associated Press") Berlín, 25 de noviembre.—El presidente Von Hindenburg ha comisionado este día a Ludwig Kaas, jefe del partido centrista a consultar con los otros líderes de partido sobre los cambios en el plan para un gabinete de coalición que se ha de formar en lugar del gabinete del dimisionado canciller Von Papen.

Por los acontecimientos indicaban que los esfuerzos de obtener una mayoría parlamentaria para apoyar cualquier ministerio tendría que fracasar, con el resultado de que otro gabinete "presidencial" responsable solamente ante Von Hindenburg debería ser nombrado.

Kaas informó que los 196 miembros de Adolf Hitler, que tienen asientos en el Reichstag, se oponían al nuevo canciller, no importa sus relaciones, a menos que sea Hitler y Alfred Hugenberg, líder de los nacionalistas, rehusa participar en un gabinete de coalición, haciendo de ese modo la proposición insostenible.

El dinámico Hitler, líder de los socialistas nacionales, previamente tuvo que admitir el no haber obtenido el apoyo demandado por Von Hindenburg, al extenderle un mandato condicional.

Los centristas no tienen más que 70 representantes, en comparación con los 196 nazis, mientras los comunistas tienen 100 y los nacionalistas 51.

Continúa la especulación al rededor del nombre de Heinrich Schme, un miembro de la comisión investigadora de la liga de naciones sobre el conflicto sino-japones, aunque se cree que a Hitler dará nueva oportunidad con condiciones mas liberales el presidente Hindenburg.

Los Dueños De Tiendas De 'Sari-sari' Presentan Una Protesta a La Junta

Una protesta contra la manera como se despachan las licencias para las tiendas de sari-sari se ha recibido esta mañana en el City Hall.

Una protesta esta suscrita por una 100 firmas de dueños de tiendas de sari-sari. Va dirigida la comunicación a la junta municipal.

Otra Investigación De Un Cabecilla

Un jefe agitado condenado por la corte suprema, a sufrir varias años de prisión, será objeto de una investigación por el fiscal provincial de Rizal en relación con una carta que se alega esta mañana hizo pasar de mano en mano en el juzgado de primera instancia de Rizal, después de la lectura de la sentencia contra él, confirmada por la corte suprema. El juez Zandua, enterado del contenido de la

Los Chamberianos cantaran mañana por Sta. Cecilia

Los miembros de la Manila Chamber Music Society cantaran mañana en la Iglesia de Quiapo en honor a la excelsa Patrona de la Musica, Santa Cecilia.

El programa sacro lo formaran algunos fragmentos de la Misa de Santa Cecilia compuesta por Gounod, y un Ave María que será cantada por el soprano Doña Angela de Gonzaga, de solista, y el coro de la Chamber Music Society.

El coronel Taylor nació en Florida el 2 de febrero de 1877 y tuvo una larga y distinguida carrera militar, incluyendo servicios prestados en la guerra mundial...

El coronel Taylor era primer teniente y comandante de un destacamento americano en Pantabangan, Luzon, en enero de 1901 cuando logro poseerlos de papeles que dieron lugar mas tarde a la

Ramificaciones De La Cruz Roja Piden El Servicio De Clinicas

Por el éxito de las actividades en provincias de las clinicas ambulantes de la sociedad anti-tuberculosa de Filipinas, ramificadas de la Cruz Roja...

Como una ilustración se ha indicado que el capítulo auxiliar de la Cruz Roja de Siquijor, Negros Oriental ha adoptado una resolución, pidiendo el servicio de las clinicas ambulantes en dicho pueblo.

Por este servicio la oficina central de la sociedad anti-tuberculosa de Filipinas, continúa recibiendo contribuciones. Las últimas recibidas son de las siguientes entidades:

Escuelas publicas de Cavite, 295.41; escuelas publicas de La Union, P179.52; escuelas publicas de Tarlac, P324.57; gobierno provincial de Nueva Ecija, P80.53; Sun Life Insurance Co. de Canada, P50.00; gobierno provincial de Negros Occidental, P42.05; escuelas publicas de Davao, P26.30; escuelas publicas de Sulu (parcial), P22.50; Amado Resurrección, P23.56; Iloilo Lodge No. 11, P14.00; B. Cruz, P10.00; Malabacat Hydro-electric Company, P8.60; gobierno municipal de Pinilil, Ilocos Norte, P4.20; Dr. Boncon, P3.50; Jovito B. Tottoc, P1.00.

La Segunda Esposa De Un Ex-presidente De Mejico Ha Muerto

(De la "Associated Press") Ciudad de Mejico, 25 de noviembre.—La segunda esposa del ex-presidente Calles falleció aquí este día después de una delicada operación. Su primera esposa Natalia Chacon, murió hace cinco años en Los Angeles, tambien después de una operación.

Grandes Remesas De Cemento Y Arroz De Fuera Llegara El Lunes

Grandes remesas de cemento y arroz extranjeros llegaron el lunes por diferentes barcos.

Por el "Batavia Maru", llegarán 5,000 sacos de cemento japonés consignados a la Mitsui Bushan Kaisha. Por el "Kiano Maru" llegarán 5,000 sacos y 3,000 barriles de cemento japonés consignados a la Dado Bushan Kaisha, mientras que por el "Empress of Russia" se recibirán 1,283 sacos de arroz de Shanghai consignados a Kwong Ah Poi Co., 1,000 sacos para Soy Cong Bien and Co., 600 sacos para Goo Cong Co.; 558 sacos para Chua Chango Co.

Madre e Hijo Mueren En Un Percance Maritimo

Un percance marítimo que costó la vida de una mujer llamada Carolina Cabanes y el hijo de esta Primitivo Tugabe de 14 años de edad, tuvo lugar el 15 de noviembre, en Laloc, cerca de Aparri, Cagayan, cuando un "barangayan" fue abordado por la gabarra "Mercedes" recolectada por la lancha "Antonio Lopez".

Según la constabularia, el patron de la lancha, Melchor Conden y el de la gabarra Juan Tubeya fueron arrestados por doble homicidio con imprudencia temeraria. Se alega que con un poco de precaución se hubiera evitado el choque que hizo zozobrar al "barangayan" con todo su cargamento de tabaco.

Simpkus Padece De Una Dolencia Mental

Anton Simpklus, el experto calígrafo del departamento de policía, está sufriendo hoy de otra enfermedad, un mal mental, como consecuencia de la dolencia que le estuvo aquejando hasta el extremo de estar recluido por muchos días en el Hospital de San Pablo.

Según los informes, la enfermedad afectó mucho la cabeza. El paciente se encuentra bajo tratamiento desde hace días en el Hospital Psiquiátrico, y hasta ahora, según los informes, todavía se encuentra con el juicio trastornado.

CONFIRMADA

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular, por libelo inferido a Don Leopoldo Kahn en relación con la publicación de un artículo sobre la supuesta devolución de derechos aduaneros a la casa Ley Hermanos por parte de la Aduana, ha sido esta mañana confirmada por la Corte Suprema en decisión de la ponencia del Magistrado Villa-Real.

POR UN CONTRATO

Un conflicto tripartito se desarrolló ayer, entre la Manila Electric Company, el representante Pio Y. Corpus, bajo cuya gerencia estaba el Varadero Yango, y D. Teodoro Yango cuando el abogado José D. Cortes, de la casa Yango, presentó una moción ante la comisión de servicios públicos requiriendo a la Meralco que presente a la comisión el 8 de diciembre el contrato original del servicio de instalación eléctrica en el varadero Yango.

La comisión ha señalado el 8 de diciembre para la vista del asunto.

INVESTIGAN EL ALZA DE PRECIO ALEGADO

Confesor sale para asistir a la feria agricola de Pangasinan

Un delegado especial de la oficina de comercio e industria el Sr. Valeriano Luz, fué nombrado este día por el director Tomás Confesor de dicho buró para investigar la supuesta alza de los precios de los artículos extranjeros en los mercados de Manila como supuesta consecuencia de los bills tarifarios aprobados por la legislatura en sus sesiones pasadas.

La impresión en la oficina de comercio, sin embargo, es que cualquier aumento en los precios que se haya registrado se debe más bien a la actual temporada y a la proximidad de las pasucas que a la influencia de los bills tarifarios.

El director Confesor partió esta mañana para asistir a la inauguración de la feria agricola de Tayug, Pangasinán, mañana.

Pernochará en Cabanatuan, Nueva Ecija, en donde dirigirá la palabra a los comerciantes de dicha localidad esta noche.

Plan De Desarrollar Mindanao Con Obreros Que Vuelven De Hawaii

Que los colonos que vienen de Hawaii vivan en Mindanao para explorar sus campos virgenes, es el magno proyecto que tiene preparado un prominente profesor de la Universidad de Filipinas, después de un estudio minucioso de las probabilidades inmensas de los terrenos de Mindanao.

El profesor mencionado presentará su plan en breve al gobernador general Theodore Roosevelt para su consideración. La ayuda de un ex-gobernador de una provincia de Ilocos se ha solicitado por el profesor para completar su plan de colonizar Mindanao.

El campo principal de la organización de los colonos que vienen de Hawaii será la Ilocandia. En los últimos años se ha probado que los obreros que vienen del extranjero son muy útiles cuando vuelven a Filipinas, especialmente sobre el cultivo del terreno.

Varios Comerciantes Asistirán a Una Conferencia En Baguio

Encabezados por Don Toribio Teodoro, conocido comerciante de la localidad, varios comerciantes filipinos que representarán a la Cámara de Comercio Filipina, asistirán a la décimo séptima conferencia anual de estudiantes que se celebrará en la ciudad de Baguio, del 26 al 31 de diciembre, bajo los auspicios de la Y. M. C. A.

Esto obedece a una invitación extendida por funcionarios de la Y. M. C. A., a los miembros de la Cámara de Comercio Filipina, para que den conferencias sobre temas económicos a los estudiantes allí congregados.

Varios Empleados De La Aduana Estan Cooperando En La Investigación

La comparación de mas de la mitad de los 92 mestizos chinos que según se cree han entrado clandestinamente en Manila por alegadas anomalías en la división de inmigración ha sido prometida para el lunes por varios agentes de investigación, en relación con el caso de esta lancha que actualmente se está llevando a cabo en la división de inmigración de la aduana.

El investigador especial nombrado por el administrador Aldanes ha estado sometiendo a repreguntas a varios de los agentes y empleados de la aduana muchos de los cuales están cooperando incondicionalmente con los investigadores para evitar sospechas de alguna complicidad en el caso de que se prueben las supuestas anomalías.

Trataran De Derogar La Ley Sobre Abstemia En Las Sesiones De Diciembre

(De la "Associated Press") Washington, 25 de noviembre.—Se ha anunciado hoy aquí que los caudillos de ambos partidos en el Congreso están redactando una resolución para derogar la ley de la abstemia, quizás en el primer día de las sesiones de diciembre.

Uno de los miembros pedirá la suspensión de los asuntos para una votación contra la enmienda 18.A. El speaker John N. Garner presidirá hasta que haga su juramento como vicepresidente, el 4 de marzo.

CONFIRMADA

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular, por libelo inferido a Don Leopoldo Kahn en relación con la publicación de un artículo sobre la supuesta devolución de derechos aduaneros a la casa Ley Hermanos por parte de la Aduana, ha sido esta mañana confirmada por la Corte Suprema en decisión de la ponencia del Magistrado Villa-Real.

POR UN CONTRATO

Un conflicto tripartito se desarrolló ayer, entre la Manila Electric Company, el representante Pio Y. Corpus, bajo cuya gerencia estaba el Varadero Yango, y D. Teodoro Yango cuando el abogado José D. Cortes, de la casa Yango, presentó una moción ante la comisión de servicios públicos requiriendo a la Meralco que presente a la comisión el 8 de diciembre el contrato original del servicio de instalación eléctrica en el varadero Yango.

La comisión ha señalado el 8 de diciembre para la vista del asunto.

Grandes Personajes Destilan En Las Memorias de Una Re

(De la "Associated Press") Sinaia, Rumania, 24 de noviembre.—En los días otoñales de su existencia, la reina María, que celebró aquí su 57.0 cumpleaños el 29 de octubre, ha dejado el brillante papel que por tanto tiempo ha desempeñado y está escribiendo las memorias de sus días emocionantes.

Siendo un tiempo un factor poderoso en la política, no solo en su propio país sino también en otros reinos europeos, ahora es apenas poco más de una ciudadana particular. Pero dice que se contenta con dar a su hijo, el rey Carol, todas las oportunidades para ser un buen gobernante.

La reina está viviendo tranquilamente en el corazón de los montes Carpato, con algunas fieles damas de compañía y algunos perros favoritos. Sus distracciones son largos paseos, visitas a los monasterios cercanos y un paseo ocasional a caballo por las magníficas selvas de las montañas.

Al redactar sus memorias, la reina refresca sus recuerdos con su diario de los tiempos de guerra. Todos los días, por 15 años, estuvo escribiendo la dramática historia

Exhibiciones De Ilocos, La Union Baguio, Que Llamen La Aten

De entre los pabellones más concurridos en el Palacio de los Cristales en relación con la exposición comercial, merecen mención especial los de Ilocos y de La Unión y Baguio con sus exhibiciones de

telas y objetos típicamente filipinos. En la exhibición de Ilocos, están las famosas alfombras de Caoyan y de las provincias de Ilocos y de La Unión y Fidel Villanueva. En la exhibición de Baguio están los vestidos confeccionados por la provincia y lo están exhibiendo el ex-gobernador Sr. de la Unión, Sr. Concepción F. Bello. En la exhibición de Baguio están los objetos y telas de Ilocos y de La Unión y Fidel Villanueva. En la exhibición de Baguio están los vestidos confeccionados por la provincia y lo están exhibiendo el ex-gobernador Sr. de la Unión, Sr. Concepción F. Bello. En la exhibición de Baguio están los objetos y telas de Ilocos y de La Unión y Fidel Villanueva. En la exhibición de Baguio están los vestidos confeccionados por la provincia y lo están exhibiendo el ex-gobernador Sr. de la Unión, Sr. Concepción F. Bello.

EE. UU. Insistira En El Pago De Las Deudas Que Caducan El Dic. 15

(De la "Associated Press") Washington, 25 de noviembre.—Estados Unidos en una respuesta a las peticiones de Inglaterra, Francia y otros tres países europeos, advierte a sus deudores que paguen los plazos que caducarán el 15 de diciembre de este año.

En relación con la revisión de las deudas de guerra que montan a unos 12 billones se ha propuesto la formación de una comisión para hacer el trabajo. El presidente Hoover espera que tal proyecto sería acogido favorablemente por el Congreso no obstante alguna oposición de parte de importantes personas.

Dad Termino a La Disputa Tragica, En Manchuria—Valera

(De la "Associated Press") Ginebra, 25 de noviembre.—El presidente Eamon de Valera del Estado Libre de Irlanda y que preside el consejo de la Liga de Naciones, ha suplicado este día a Japón y China que concluyan la "disputa trágica" en Manchuria.

El caudillo de Irlanda habló después de que Sir Lytton hubo informado al consejo de que la comisión que ha hecho el informe sobre la situación en Manchuria no piensa cambiar el informe en vista de las discusiones de China y Japón después de haberse sometido el informe el lunes.

CONFIRMADA

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular, por libelo inferido a Don Leopoldo Kahn en relación con la publicación de un artículo sobre la supuesta devolución de derechos aduaneros a la casa Ley Hermanos por parte de la Aduana, ha sido esta mañana confirmada por la Corte Suprema en decisión de la ponencia del Magistrado Villa-Real.

POR UN CONTRATO

Un conflicto tripartito se desarrolló ayer, entre la Manila Electric Company, el representante Pio Y. Corpus, bajo cuya gerencia estaba el Varadero Yango, y D. Teodoro Yango cuando el abogado José D. Cortes, de la casa Yango, presentó una moción ante la comisión de servicios públicos requiriendo a la Meralco que presente a la comisión el 8 de diciembre el contrato original del servicio de instalación eléctrica en el varadero Yango.

CONFIRMADA

La sentencia de 3 meses de prisión contra Dalmacio Canda y multa de P300 contra un editor de un diario vernacular, por libelo inferido a Don Leopoldo Kahn en relación con la publicación de un artículo sobre la supuesta devolución de derechos aduaneros a la casa Ley Hermanos por parte de la Aduana, ha sido esta mañana confirmada por la Corte Suprema en decisión de la ponencia del Magistrado Villa-Real.

Tomad Una Copia

de estas buenas Cinebras poco antes de las comidas y verá como un apetito devorador se les presentará:

Ginebra "Doble Extra" Ginebra "Extra" Ginebra "Ayala" Ginebra "San Miguel" Ginebra "Nacional" Ginebra "Popular Nacional"

DESTILERIAS AYALA, INC. 630—ECHAGUE—652 MANILA, I. F.

El Tipico "Yo-Yo" Invade Ciudades De Europa

En Paris hasta se fabrican 'yo-yos' de platino, con incrustaciones de piedras preciosas y cordón de seda

El "Yo-Yo", un juguete muy popular entre los niños de Filipinas, el tipico "Yo-Yo" de nuestros abuelos y abuelas, que, segun un cronista extranjero, está invadiendo hoy las ciudades antiguas de Grecia, está invadiendo hoy las ciudades de Europa. Los primeros patrocinadores, y de los mas decididos y entusiastas, son los franceses y los españoles. Tan pronto y tan efusiva ha sido la acogida, que actualmente, en Francia y en Madrid, por lo menos, no hay niño o niña que no sepa jugar el Yo-Yo. En las casas donde hay niños, el Yo-Yo figura en la coleccion de juguetes, antiguos y modernos. La siguiente cronica, escrita por Gil de Escalante, revela la gran popularidad que ha conquistado el Yo-Yo en las capitales de las republicas francesa y española:

A cabo de pasar cinco dias en Paris, despues de un viaje por Europa que ha durado el espacio de un mes. Yo, siempre que caí en Paris, lo primero que hago—aun antes de pasar por el Louvre para contemplar otra vez todavia aquella sonrisa de La Gioconda—es ir a casa de Prunier. Prunier, en Paris, representa la Meca de aquellos antiguos peregrinos que llevan el hábito prendido por grandes conchas. Naturalmente que tales conchas las sirven en Prunier llenas de moules a la marinera o de langosta thermidor. La peregrinacion se efectua, pues, pensando mas en el paladar que en el espíritu. En esta ocasion mia de Paris ha pasado como en otras ocasiones. Al salir de casa de Prunier y desembocar en el bulevar de la Magdalena, cierta persona que me acompañaba me hizo observar a un hombre que arrojaba con su mano cierto doble pequeño disco de madera. El disco, que no llegaba a caer al suelo, volvia otra vez hasta la mano. Esta operacion era repetida continuamente por el hombre aquel.

—¿Tienes el Yo-Yo?— me dijeron.— Representa la ultima palabra de la moda. —El Yo-Yo?—inquiri.— ¿Y que es eso...? ¿Una nueva teoria filosofica...? —No. Algo mas sencillo: un juguete. Buen pueblo de Paris, siempre espiritual, y por espiritual un poco niño...! Basta que un avisado periodico lance desde sus columnas la especie de que el Yo-Yo representa un juguete inventado en los antiguos dias de la Grecia clasica para que Paris entero adopte el Yo-Yo y juegue al Yo-Yo, como si todo el mundo hubiese iniciado un retroceso hacia su infancia.

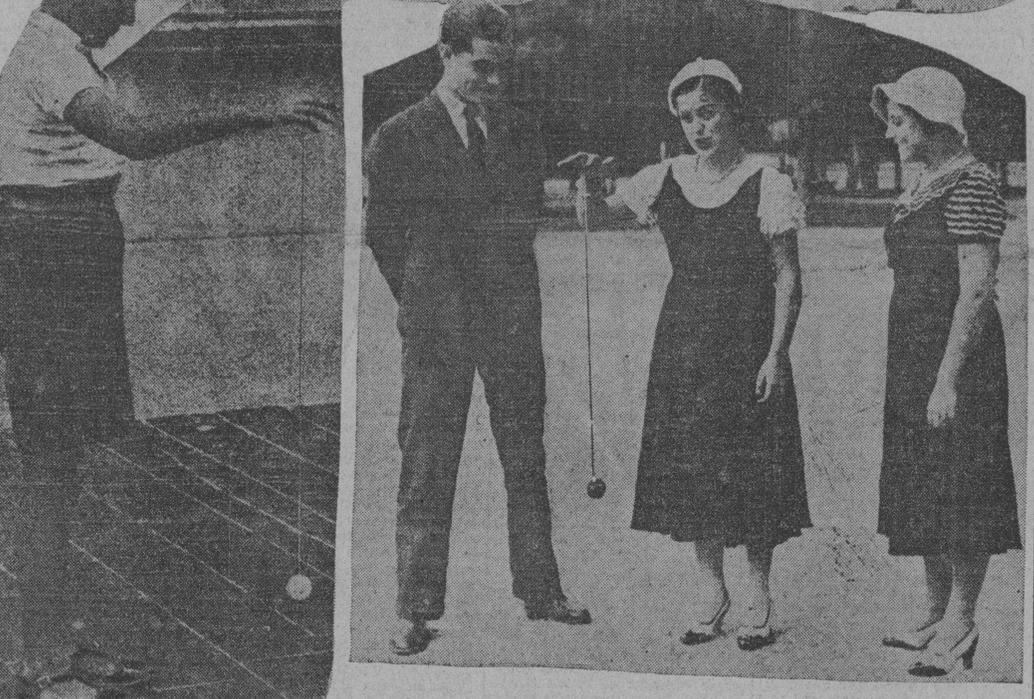
—¿Qui n'a pas son Yo-Yo?— gritan los camelots parisienses, dejándose medio pulmon en cada grito. —Nadie responde. Y no responde nadie porque en Paris el grande como el pequeño han adquirido ya su Yo-Yo. Dos discos de madera unidos por un pequeño eje. Y en el eje un cordón o bramante que se desarrolla y se enrolla al eje mismo. Y el Yo-Yo sube y baja, lanzado en todas direcciones; corre en el suelo, trepa por las paredes. Los yoyoistas

hacen verdaderas locuras con su juguete, aun a riesgo de romper las narices del transeunte o del vecino mas proximo. Usted asiste en Paris a una representacion teatral, y en la escena, infaliblemente, uno de los artistas juega, entre aplausos, al Yo-Yo. Durante el entreacto, en el foyer y en el bar, los Yo-Yos asatean el espacio servidos por bellas manos y hasta por manos decrepitas. Va usted por la calle y desde la ventanilla de un coche, detenido por la parada obligatoria, lanzan contra usted un Yo-Yo que parece va a llegar a su cara, aunque no llega. Al entrar en el hotel el portero saluda a usted con el Yo-Yo en la mano, y las vendedoras de los grandes almacenes matan sus ocios del rayon correspondiente iniciándose en las metafisicas del Yo-Yo. El Yo-Yo lo invade todo, y ya se han fabricado Yo-Yos de marfil con cordones de seda. Dentro de poco los venderán, de platino, en la rue de la Paix y hasta constelados de piedras preciosas...

Sube, baja y vuelve a subir, juguete del momento. Yo bien sé que has llegado ya hasta Madrid, importado de las playas del verano. Pero en Madrid solo estás en manos de los niños o de alguna de esas muchachas que aspira a jugar a la jeune fille moderne mas que a jugar al Yo-Yo. En España, juguete del momento, no te auguro un gran porvenir. No se celebrarán en tu honor grandes concursos donde poder obtener valiosos premios. Si acaso, algun playero concurso infantil. Y es que en España, juguete, tenemos una alta, aunque equivocada, idea del ridiculo.

Un juguete de madera que sube y baja por la cuesta arriba o la cuesta abajo de un hilo. El principio es idiota y uno no tiene su tiempo para perderlo en nadarias intrascendentes. Conformes, lector. Pero no coja usted un Yo-Yo entre sus dedos y que el azar, al lanzarlo, lo devuelva a su mano. Porque si esto ocurre esta usted perdido y maduro para seguir jugando al Yo-Yo, aun cuando sea a escondidas en el ultimo rincón de su cuarto.

Anteriormente, en filosofia, existia el "yo" y el "no yo". Ahora, aunque menos filosoficamente, ha aparecido el Yo-Yo como nueva teoria. La vida, que tambien pende de un hilo, al fin y al cabo no es mas que esto: bajar, subir, volver a bajar....



Arriba: entusiastas madrileños, entretenidos en jugar al 'yo-yo' en uno de los paseos populares. Abajo: instante grafico de la primera lección del 'yo-yo' en Madrid. El nene observa, curioso, como el juguetito de madera sube y baja por el hilo.

RIMAS

Quando se cubren tus azules ojos, igual que el mar y el cielo, con un velo tembloroso de lágrimas y enojos, ¡yo, traspasando su humedad, anhelo bogar por ese mar, puesto de hinojos, y volar, puesto en cruz, por ese cielo!

Es tan puro tu amor, como el rocío que se esconde en el cáliz de la flor; por eso yo, que ansío ennoblecir por la pureza el mío, lo baño en el rocío de tu amor.

Aunque en estrofas de fervor sincero, vibre por tí mi lira de poeta, nunca sabrás lo mucho que te quiero; ¡como nunca sabrá la violeta por qué tiembla la luz de aquel lucero sobre el limpio cristal del agua quieta!

El centelleo azul de tus pupilas cae en mi corazón tan suavemente, como en las olas de la mar bullente las rafagas tranquilas de la brisa, o la luz del sol naciente.

Te amé apenas te vi, porque en tu cara descubrí, con alegre admiración, la misma luz con que una estrella clara, en mi dulce niñez, enajenara de cariño y placer mi corazón.

Si de tu amor el pálido capullo quieres que en rosa ardiente se convierta, rompe la dura roca de tu orgullo y haz que desde ella, en plácido murmullo, de tus caricias el raudal se vierta.

Ya no deseo que tus labios abras al hondo amor con que mi dicha labras; para expresar tus íntimos sentires, tus ojos valen más que tus palabras; ¡por eso yo prefiero que me mires...!

AGUSTIN ENRIQUEZ

Del amargo y doloroso vivir EL MENDIGO

Por Aurora

La primera vez que le vi, fué una tarde risueña, apacible y serena, de aspecto noble y fiero a la vez, y en la hermosa y riente primavera. Sin rumbo fijo caminaba hacia las afueras de la ciudad, deseosa de contemplar el campo adornado con sus mejores galas, en que joyante y pródiga la primavera lo vestía.

Pasaba por una quieta y silenciosa calle, en la que sólo se veían construidas elegante y bellas casas, circundadas por espléndidos jardines que ofrecían un aspecto encantador. A ambos lados de la misma calle se erguían orgullosos, corpulentos plátanos y floridas acacias que formaban como un túnel de bello y cambiante verdor. Eran las cuatro de la tarde; por doquier reinaba un silencio acogedor, el sol parecía lucir más esplendoroso que nunca en el azul purísimo del cielo. Al pasar por delante de una casa, un ser déforme, monstruoso, costaba trabajo el aceptar que fuese persona humana; me acerqué más, y deposité mi óbolo en el platillo de metal que había en el suelo. El alzó los ojos hacia mí; qué grandes sorpresas al ver aquellos ojos negros, magníficos, que aun pareciera si no los velara una bra de profunda tristeza. Me dije de allí con pena, llevando grabado en mi retina la figura de aquel ser déforme.

Pasó el tiempo, y no volví a verle más. Pero cierto día, que en compañía de una amiga visitaba una de las salas del hospital, me fijé en un lecho que estaba más lejano que los otros, al cual nadie se acercaba. Con curiosidad e interés, mientras que mi amiga conversaba con una enferma, me acerqué al solitario lecho, y en él vi de nuevo al mendigo que me encontrara aque-

(CONTINUA EN LA PAG. 19)

Hay Dios

Mucho nos maravillamos del poder prodigioso de la inteligencia humana de tal modo que hemos desechado la idea de lo imposible: no hay nada imposible. Mas que lamentable ceguera es la de algunos racionalistas que ensobrecidos niegan que hay una Inteligencia Pura, un Ser infinitamente Sabio!

Lo cierto es que las fuerzas de nuestra razón son muy limitadas; pero hay, si, una inteligencia que todo lo ve y abarca de una mirada: es Dios.

KUZTAMSI PUZADA

Escojiendo a los 'inmortales' con anticipacion

Las celebridades serán catalogadas cada diez años

Por HENRY DE LAVILLE

La North American Newspaper Alliance Inc. (Especial para La Vanguardia)

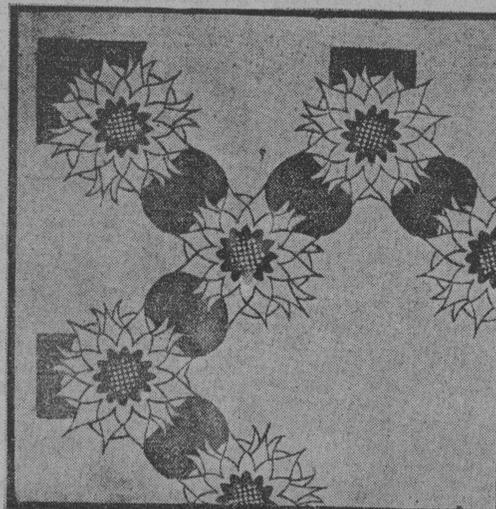
Hasta ahora la inmortalidad de una persona corría a cargo de las generaciones futuras. Estas se hacían responsables de presentar a nuestros biznietos las luminarias contemporáneas y de consagrarlas para la eternidad. Mas he aquí que un grupo distinguido de mentes norteamericanas quiere adelantarse al calendario nombrando una decena de hombres que vendrán a ser algo así como la lista oficial de "inmortales" de la patria de Lincoln. Toda la vida que se hará pública hasta que accedan a la inmortalidad, se ocupará en este momento de ocupar la silla de la gloria que tratándose de los

Estados Unidos, se ha encargado de tamaña empresa una sociedad, que en este caso lleva el nombre altisonante de "Sociedad Aristogénica", en la que figura el Dr. John Dewey, reconocido en las esferas intelectuales como el mas grande de los filósofos-educadores con que cuenta el país.

Segun leemos, a los "diez inmortales" se les notificará su "nóminamiento" de una manera completamente reservada e individual, o sea que cada uno de ellos no sabrá nada en absoluto acerca de quienes son sus ilustres colegas. Además, cuando llegue el momento de comunicarse la selección, esta se llevará a cabo por medio de un amigo íntimo o colaborador de la persona escogida.

—Si, por ejemplo, tuviéramos que anunciar la grata noticia al profesor Einstein—lo cual no puede ser porque el sabio alemán no es ciudadano norteamericano—apelaríamos a los buenos auspicios del Dr. Millikan, cuya amistad garantizaría el éxito de la misión.—Así se explica uno de los directivos

Bordados para un bolso y un tapete para la mesa de comedor



Izquierda: Bolso para automóvil. Para las excursiones en automóvil, tan corrientes en estos tiempos, es necesario un bolso donde quepan las echarpes y tantas otras cosas necesarias en los viajes y que hay que guardar al bajar del coche. Este modelo, todo bordado, se hace al pasado plano sobre cañamazo. Las flores de bordar con tres tonos, y las hojas, en dos. El fondo es granate. Derecha: Tapete 'Girasoles' para la mesa de comedor o para una mesa de la casa de campo. El tapete es de colores vivos y alegres y armonizarán con los colores de las flores. El material puede ser de tela cruda. Los girasoles se bordan a punto de tallo con perle amarillo oro. Una cuadrícula filan a punto de tallo y negro, sombreados con nudos hechos con azul.

"inmortales" sin aguardar el fallo del tiempo. El Dr. Crampton, otro de los directivos, así lo manifiesta modestamente cuando dice: —Dejaremos toda suerte de elementos para que los que vivan en el siglo XXI puedan emitir juicios, a base de los detallados informes que contendrán las características mentales y biológicas de los escogidos, así como tambien películas habladas de sus discursos, huellas digitales, etc. Hasta la inmortalidad ha caído por fin en las garras de lo que se llama sistema. Peregrina es la labor en que se ha metido la Sociedad Aristogénica en su misión de catalogar — cada diez

# PLATICAS SOBRE LA ENSEÑANZA DEL CASTELLANO

## Desarrollo de un sano nacionalismo escolar mediante literatura

Por el DR. PACIFICO VICTORIANO

Durante mi larga y continua, practica en la enseñanza del castellano, he tenido ocasión de experimentar preconizadas reglas didácticas y diferentes métodos pedagógicos, a fin de comprobar su eficacia y justipreciar mejor sus respectivos valores reales o empíricos, y la experiencia, como preciosa piedra de toque, me ha demostrado que los métodos y procedimientos pedagógicos más eficaces para el logro de tal fin, son los siguientes:

### Adopción de Un Buen Plan

Para poder enseñar de la mejor manera el idioma, como cualquiera ciencia o arte, el instructor además de poseer la triple cualidad de suficiencia, eficiencia y competencia que constituyen el verdadero fundamento de su autoridad moral según Carpi, ha de poner también en juego, al dirigirse a sus alumnos, su habilidad, su elocuencia y su dón particular o lo que tenga de magnetismo personal, para hacer de su Pedagogía el "Arte de enseñar deleitando", y grangearse la simpatía de los mismos, poniendo así en ejercicio una de las faces prácticas de la democratización de la enseñanza que América trajo también aquí en su bagaje de procedimientos nuevos; y procurará atraer y concentrar la atención de todos en su palabra, durante su primera conferencia o recitación en clase, desarrollando un plan científico, enunciándolo de antemano, que sirva de base a su enseñanza, y que deberá ser también adoptado por los demás instructores con la aprobación y supervisión del jefe del departamento.

Un buen plan de enseñanza en el 1.º día de conferencia consiste en lo siguiente: Después de pasar lista, para anotar a los alumnos ausentes y a los que llegan tarde, tarea a la que se debe dar importancia para mantener la asiduidad de los alumnos y su interés por el estudio, el profesor comienza a dirigirles preguntas sobre las reglas gramaticales de la lección, y si no aciertan a contestarlas por error de interpretación o por no saber la lección, le explica entonces en castellano e inglés haciéndoles comprender bien la materia y citando ejemplos en que se pueda ver claramente la aplicación de las reglas, objeto de nuestro estudio.

Pasan luego a la lectura o recitación de trozos literarios, poemas y anécdotas o diálogos sobre tópicos importantes, para entrenarlos en la comprensión y uso de los términos y de la fraseología en general, tomándoles de obras selectas de escritores filipinos representativos y que versan sobre asuntos patrióticos o morales, para contribuir así en la parte que les toca, al desarrollo de un sano nacionalismo escolar en nuestros colegios y universidades.

Verbo hace después conjugar verbos y emplearlos en oraciones y cláusulas sencillas demostrándoles en cada caso, la aplicación de las reglas correspondientes a la lección. De este modo, se les familiariza diariamente con el método que facilita el estudio. No creo que se pueda enseñar ninguna ciencia o arte, ninguna disciplina mental sin método. Es la piedra filosofal en que se funda toda instrucción para que sea eficiente.

El método, según Froebel, el asigne educador germanico, responde a una necesidad innata del espíritu humano que no puede sin concurso, comprender ni retener un conjunto de hechos o verdades. En la escuela el método, al alumbrando con viva luz la materia en cuestión, activa el adelanto, hace ganar tiempo e inspira al niño el amor de la escuela y deseo de aprender. En una palabra, es la guía del estudio hasta tal punto que un alumno inteligente

le ayudado por un buen método, podría a veces pasar sin maestro. Si, en cuanto a instrucción, el más preciado tesoro, el mejor instrumento que pueda el alumno llevarse de la escuela, es más que el saber mismo, una buena manera de estudiar, que permita a cada uno convertirse en su propio maestro y la afición al estudio, la cual en la mayoría de los casos resulta del empleo de un buen método. En cambio, la ausencia de método dá como resultado el dejar al alumno en la ignorancia y el inducirle a veces en error, el embotar sus facultades y el inspirarle repugnancia al trabajo intelectual".

### Programa

Un programa de lecciones diarias (Lesson plan) debe formar parte del plan. El programa o memorandum de la lección debe ser preparado con cuidado diariamente.

Con este procedimiento los alumnos estudian bien la lección, y se habitúan a discurrir y a comprender por sí mismos las materias de la lección. Si el alumno a quien se dirigen las preguntas no da pie con bola como suele decirse, se llama a otro para que la corrija; y si este tampoco acierta por no haber estudiado la lección o por no haber entendido la materia, entonces se le explica el punto en cuestión en castellano e inglés y se le dice cual es la contestación acertada a las preguntas. Con este procedimiento trabajan mentalmente todos los alumnos, pues no es bueno reducir al mero papel de "agentes pasivos" en clase. Es preciso dirigirles preguntas que les hagan meditar y contestar por concepto y no requerirles tan solo recitadas definiciones, para habituarlos a discurrir y a saber explicar lo que han digerido del texto aprendido, evitando así que estudien de memoria la lección y se conviertan por los estudios mnemónicos o por mnemonismo en papagayos.

### Metodos Modernos

Este procedimiento es el método preconizado por Spencer, el portestandarte de la pedagogía moderna.

Pasan luego a la lectura del texto español que trae la Gramática elemental del 1.º año, o bien a la lectura de trozos literarios de autores filipinos o ejercicios de composición, sobre tópicos nacionales para los del 2.º curso, habituándoles así en el desarrollo de un nacionalismo ideológico. En la enseñanza de esta parte práctica y de las traducciones y ejercicios gramaticales, resultan un éxito los métodos intuitivo o inductivo para hacerlos discurrir y recordar todo cuanto estudiaron en teoría aplicado a la practica, ayudándoles mediante la asociación o sucesión de ideas y concepto de causa a efecto, a hacer deducciones con claridad criterio o raciocinio. Para reforzar este procedimiento, se emplea asimismo el método socrático o repositivo que consiste en explicar con énfasis repetidas veces los tópicos más importantes de la lección, o los conceptos sutiles del lenguaje para fijarlos mejor en la inteligencia de los alumnos.

Para mantener la atención de todos concentrada en la explicación de la lección de lo mismo que su aplicación e interés por el estudio, es preciso ocuparlos mentalmente a todos durante la clase; y así mientras se dirige preguntas a un alumno, se exige de los demás que hagan "in mente" ejemplos de cada cosa que se van explicando. De este modo se estimula su aplicación revisando la calidad de trabajo diario de cada uno, evitando así que se hagan agentes pasivos en clase.

Una vez por cada semana se requiere de los alumnos del 1.º y 2.º año que hagan ejercicios de composición en clase, escribiendo los

primeros frases u oraciones con aplicación de las reglas aprendidas y los segundos desarrollando algunos temas interesantes y fáciles. Después de uno o dos días se les devuelve las composiciones debidamente corregidas.

Se debe aconsejar siempre a todos que lean periódicos escritos en castellano todos los días, especialmente las noticias importantes procurando entender su meollo: no deteniéndose solo en análisis sintácticos o de palabras sino que lleguen hasta el tuitano de las ideas y pensamientos.

Se les debe aconsejar asimismo que residan en internados o casas de pupilos en donde puedan hallar compañeros que saben el castellano con quienes puedan hablar constantemente en este lenguaje y poder así adiestrarse en él.

### Sala De Lectura

Sería de desear que hubiese en los "Círculos Cervantinos" una sala de lectura para los alumnos, con libros, revistas y diarios escritos en español para facilitarles el estudio de esta lengua. Y que los "Círculos Cervantinos" organicen con frecuencia veladas, conferencias y certámenes en que los alumnos más aventajados puedan lucir sus conocimientos en Literatura Castellana.

## 'Un buen metodo convierte al alumno en su propio maestro.'--Froebel

hallando así propicia ocasión de producir trabajos o composiciones en prosa y verso, estimulando de este modo su afición a la lengua española.

### Disciplina Escolar

No halla cabida en mi ideología pedagógica la teoría de la enseñanza por compulsión preconizada por Horace Mann.

Para mi el más ideal es el "Arte de bien decir" (Gramática y Retórica) con los métodos que la experiencia aconseja como los más apropiados para las condiciones generales (estado de preparación, dinamismo psíquico, pronta o tardía asimilación intelectual) de cada clase de alumnos que precisa conocer en una como introspección mental de cada uno de los estudiantes y se procura entonces lograr el objetivo principal median-

te la persuasión llevando al ánimo de los alumnos el convencimiento de que un buen método eficazmente experimentado les facilitaría el estudio de la lengua española.

Pero cuando en ciertas clases del idioma contando con varios instructores y con diferentes métodos de enseñanza cada uno, hay una mayoría de alumnos que por vicios de adversidad, muéstrase inclinada a la desidia y se comporta con desaplicación, como afectada por una especie de "mirvana mental" que los psicopatas franceses diagnostican de "surmenaje", creyendo poder conseguir el requisito de aprobar la asignatura y de ganar esta unidad académica mediante la posesión de un título, se debe imponer la estricta disciplina escolástica para compelerlos al estudio de la asignatura poniéndoles en carril.

Quando el alumno vea que la so-corrida táctica de ganar la simpatía del instructor mediante el halago ya "no cuaja" por estar contrarrestada por la disciplina adoptada en las clases del castellano en todos los colegios; y que ya no le es posible huir del maestro estricto, trasladándose a otras secciones o cátedras a cargo de instructores más liberales y condescendientes y se convence de que el único medio para ganar esta unidad académica del español mediante examen, es estudiarlo con aplicación a fin de poder adquirir bastantes conocimientos que le capaciten para hablarlo con corrección, al cabo de 2 años, el estudiante de castellano de nuestras universidades y colegios, es decir, todos los alumnos de esta asignatura, la aprenderán con ahínco y realizarán el prodigio de comprender el idioma español durante 2 cursos (excluyendo los conocimientos de Retórica y Literatura castellana que son para clases más avanzadas) y entonces mediante los métodos y procedimientos más eficaces reforzados con la disciplina escolar, veremos al cabo de breve tiempo florecer el cultivo de la preciosa Lengua de Castilla en todos los centros docentes del País, así como veremos también nuestra entusasta labor educativa coronada al fin por el éxito mas lisonjero.

## Donde descansan los 'astros' de Hollywood

Hace todavía muy poco tiempo, Palm Spring era solamente un modestísimo grupo de viviendas, palmas y cactus en torno a un manantial perdido en la inmensidad del desierto, que sirve a los productores californianos para "filmar" esas escenas donde aparecen soldados de la Legion Extranjera, moros de guardarrropia y camellos amaestrados. De tarde en tarde, una de estas caravanas cinematográficas acampaba en los alrededores, y esto era, para los pobres habitantes de Palm Spring, una inesperada ocasión de fiesta y de ganancia.

Y así habrían continuado eternamente si a un neuropata no se le ocurre recomendar a Janet Gaynor el clima de Palm Spring para reponerse de unos de esos "nervous breakdown", tan frecuentes en las "estrellas" agotadas por el excesivo trabajo de los estudios.

La joven señora de Lydell Peck fué allí, cumpliendo las prescripciones facultativas, y como, efectivamente, mejoró su salud y los alejamientos dispobles no le satisficieron del todo, adquirió un lote de terreno, en donde creaban varias palmeras, y se hizo construir un pequeño "bungalow" para pasar, durante todo el invierno, sus "fines de semana". Naturalmente, para no aburrirse, invitaba, cada viernes, a un grupo de amigos, y tanto cundió la moda del "week-end" en el desierto que hoy no queda un metro de terreno en venta en el oasis de Palm Spring, y resulta difícil procurarse una habitación en cualquiera de los cinco lujosos hoteles existentes durante los meses de invierno y primavera.

Las palmeras de antes se han convertido en soberbios jardines tropicales. Y los humildes "piznones" de Palm Spring van haciéndose millonarios, gracias a la feliz ocurrencia del famoso neuropata, a quien deberían, en justicia, regalar el mejor lote arenoso y empalmerado de Palm Spring.

No existe seguramente en todo el globo terráqueo lugar más fotografiado que esta bellísima isla, propiedad de William Wringley, el millonario rey del "chicle" y feliz habitante de una espléndida mansión construida en la cumbre de su mas alta montaña.

El viaje desde Los Angeles hasta la isla de Santa Catalina dura tres horas en el vapor que hace el servicio regular; pero casi todos los "astros" disponen de yates y aun de hidroplanos propios, que les permiten realizar la travesía en mucho menos tiempo, para visitar a los compañeros que se hallan allí en "location". Wallace Reid, Clark Gable, John Barrymore, y Richard Arlen, miembros del Reel and Rod Club, allí establecido, suelen aprovechar todos sus días libres para perse-



Helen Twelvetrees, una de las muchas 'estrellas' que convirtieron 'Agua Caliente'—la bella ciudad de la frontera mejicana—en una 'ciudad de fiestas y de ganancias'.

guir a los magníficos ejemplares de afán y pez espada que se producen en aquellas aguas.

Pero no todos los visitantes de Santa Catalina llevan tan pacíficos y serios propósitos. La "banda de piratas", que capitanean Lew Arves y su esposa, Lola Lane, en cuyas filas forman "piratas" tan temibles como Adrienne Doree, Ruth Hall, Mary Brian, Polly Ann Young, William Bakewell y Russell Gleason, alquila un yate de buen tamaño, y ataviados sus miembros con fantásticos indutments de corsarios, se hacen a la mar el viernes, dispuestos a navegar alrededor de la isla famosa hasta la madrugada del lunes, sin que se interrumpa ni un momento a bordo el baile y la alegría. La cuestión de los viveres no les preocupa demasiado. ¡Guay del bien provisto yate de recreo que se cruce en su ruta! La banda, haciendo honor a su mote, dejará pronto las bodegas en perfectas condiciones para que la

tripulación se dedique a la meditación y al ayuno...

Esta bella ciudad de la frontera mejicana es, como si dijéramos, el casino de Hollywood. Un casino donde se beben "cocktails", champaña, licores y cerveza, con tanta profusión, como si la discutida ley Volstead hubiera de extender pronto hasta allí sus prohibiciones y fuera preciso aprovechar los últimos tiempos de libertad; un casino donde las piezas de oro ruedan constantemente, como si los sueldos fantásticos de los "astros" hubieran de perdurar por los siglos de los siglos...

Si el viernes por la tarde oyeste a cualquier "estrella" preguntarte aforosamente a su secretaria cuanto dinero ha sacado

del banco, puede apostar cuatro contra uno a que durante los dos días siguientes podrá vérsela en la mesa de ruleta o en el Hipódromo de Agua Caliente.

¡Cuántas historias, cómicas o patéticas, dolorosas o picantes, podrían contarnos el Casino y el Hipódromo de Agua Caliente! Podrían decirnos, por ejemplo, que hace pocas semanas Frank Woody arrancó a su joven esposa, Helen Twelvetrees, del tapete verde para evitar que liquidara totalmente su fortuna, y al día siguiente, en las carreras, un amable caballo negro devolvió a Helen cuanto había perdido y un poco más de regalo; que Constance Bennett, tan refinada y elegante, cuando gana su caballo, salta y grita, olvidando por completo la "pose" aprendida en París al lado de su primer marido, el millonario Phil Plant; que Sylvia Sidney, para no gritar de angustia o de entusiasmo, se agarra con todas sus fuerzas a la barandilla del campo; que Clara Bow arruinó su salud y su fortuna entre la fiebre de la ruleta y las interminables fiestas en el hotel, entre ríos de champaña; que las desavenencias de Estelle Taylor y Jack Dempsey empezaron allí, cuando la mujer perdió ante el tapete verde algo más de lo que ganaba el marido organizando en el Casino variados combates de boxeo...

Pero acaso la brillante historia de Agua Caliente, nacida—como ciudad de lujo y de placer—al calor de la ley Volstead, que obligó a los yanquis a buscar fuera de su patria un lugar donde divertirse libremente, toca a su fin. El pensamiento de sus hoteleros y empresarios quedó grabado en las elecciones estadounidenses con tanta inquietud como el de cualquier "bootlegger" de Chicago. ¡Cuál será, con gobernantes húmedos, el futuro paraíso de los "astros" hollywoodenses? ¡Palm Spring, Santa Catalina, o acaso Santa Bárbara con su imponente Hotel Biltmore, donde se reúnen ahora las elegantes del cine para apaciguarse mutuamente con las más extraordinarias creaciones importadas de París?

Difícil es predecirlo; pero casi puede asegurarse que con la derogación de la ley seca terminará la actual prosperidad de Agua Caliente. Este es, por hoy, el lugar predilecto de los magnates del cine, los cuales son refractarios a las prohibiciones.

Betty PRICE

## VOCES DE ALIENTO

Podemos esperar...

El pueblo filipino comprende que, sin una protección debida, las industrias locales no podrían prosperar. Sabe que cuando compra efectos hechos en Filipinas el dinero permanece dentro del país. Esto significa mayor comercio para los filipinos, mas trabajo para nuestros obreros y mas elevada norma de vida para los filipinos. Significa también el comienzo de una nueva era en nuestro desenvolvimiento industrial, pues lleva consigo la idea de que nuestro país tiende a ser independiente en lo económico y que en caso de guerra o de una emergencia que pueda afectar a nuestras relaciones comerciales con los otros países, o en el caso de una obstrucción por medios artificiales en la entrada de productos extranjeros en Filipinas, no sufriríamos tanto puesto que podríamos entonces producir muchos de los artículos que necesitamos. Todo esto redundaría en beneficio de la comunidad y en el bienestar general del país. Es un deber de todo ciudadano de estas islas ayudar y favorecer a las industrias locales. Por esta ayuda no puede estar basada simplemente en el sentimiento patriótico, sino en el servicio que presta y la satisfacción que proporciona el artículo local. Si nuestros industriales esperan recibir el favor del público, ese favor no les será otorgado por el mero hecho de ser filipinos; que reclaman la protección de sus compañías, sino porque puedan ofrecer artículos tan útiles como cualesquier otros que se encuentran en el mercado. El comprador va a donde puede conseguir cosas buenas a precios económicos, vengán de donde viniéren. Con productos de alta calidad, a precios que puedan compararse con los de artículos importados, y con el espíritu de proteccionismo que va extendiéndose entre nuestros patriotas, podemos esperar que los productos hechos en Filipinas hallarán un buen mercado.

FILEMON PEREZ

Secretario de Comercio y Comunicaciones

Miscelaneas

Maribel

Miscelaneas

Sugestiones Caseras

Cuidemos nuestras manos

Es necesario cuidar las manos no sólo desde el punto de vista de la estética, sino por higiene, puesto que durante todo el día, manipulamos con objetos que son portadores de gérmenes peligrosos. Es necesario, pues, lavarse las manos frecuentemente y sobre todo al entrar y salir de casa.

Para evitar en invierno las grietas no se secarán cuando aun estén con jabón, antes de aclararlas. Para conservar la frescura de la piel de las manos veamos la siguiente formula:

Bañemos las manos todos los días con lo siguiente:

Alcohol . . . . .	500 gr.
Alcanfor . . . . .	60 "
Sal amoniacada . . . . .	90 "
Sal com. . . . .	150 "
Agua hervida . . . . .	1.500 "

Para lavar las esponjas

Cuando empiezan a ponerse graciosas por efecto del uso, no es suficiente lavarlas con agua; es necesario impregnarlas en jugo de limon y meterlas en agua caliente, tambien con rodajas de limon.

A las veinticuatro horas de haberlas dejado sumergidas en este agua se exprimen, se lavan en agua corriente y quedan como nuevas.

Hermosee Su Cutis con Cera Mercolizada

Aplicue abundantemente Cera Mercolizada en la cara cada noche para retirarse y convénzase de los notables efectos como un resaca de belleza de la piel. Preservará en los poros, haciendo desaparecer las impurezas y residuos de maquillaje y otros defectos. El cutis a la que y suaviza y su cara por tanto aparece como un pétalo hermoso y delicado. La Cera Mercolizada a descubrir la belleza oculta en todas las boticas y droguerías.

Haga usted este ensayo: Use un par de las nuevas Medias Holeproof, y compare con un par de cualquier otras. Así comprenderá por qué Holeproof goza de fama mundial.

Holeproof MEDIAS DE SEDA NATURAL

LA MEJOR PERFUMADA LA UNICA VERDADERA

Observe usted los rasgos exclusivos de las nuevas Medias Holeproof, su moderno talón más esbelto, sus bellos colores, y el ingenioso refuerzo "Ex" para mayor duración.

En las Mejores Tiendas

PASTILLAS VALDA para la GARGANTA para los BRONQUIOS para los PULMONES

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

FORMULA—Mentol, 0.002 Gm.; Eucalyptol, 0.005 Gm.—Azúcar—Goma.

LEVY & BLUM INC., Agentes

Para el reumatismo

que vuelve con la época lluviosa, a mostrarse tan doloroso e implacable, existe un poderoso alivio.

Linimento de SLOAN MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsium 75.845%, Ammonia Water 26.0.0083%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.280%, Methyl Salicylate 1.500%.

¿Le Duelen Los Pies? Use BLUE-JAY (Emplastro)

Quita el dolor y desaloja el calor SIN PELIGRO—Pídalo en todas las Droguerías y Farmacias.

FORMULA: Acido salicílico 45%, Composición de goma en masa 51%, Cera de abeja 1.2, aceite de oliva 2.7.

DESCONFIÉSE para EVITAR FALSIFICACIONES Exigir sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO Parfumerie ED. PINAUD 18, PLACE VENDOME - PARIS

Poudre de riz IXORA

LA MEJOR PERFUMADA LA UNICA VERDADERA

Fumadores! LA PASTA DENTIFRICA PEBECO por su aroma fuerte refresca el aliento.



# EL PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## El Pueblo De Banate, Iloilo, Agradecido Al Rep. Cudilla Pide un retrato del legislador con marco adecuado para exponerlo en la sala del edificio municipal

Agradecido por las gestiones y servicios del representante Venancio Cudilla a sus constituyentes, el concejo municipal de Banate, Iloilo, ha aprobado recientemente una resolución pidiendo un retrato del representante para exponerlo en la sala del edificio municipal.

He aquí el texto íntegro de la resolución:

A moción del concejal Sr. Manuel Bakabak, debidamente secundada por el Sr. Serapion Balaan, se acordó aprobar la siguiente resolución:

Por cuanto, nuestro actual Representante del 5.º distrito Hon. Venancio Cudilla cuya actuación se destaca no solamente como un

gran político, sino como un verdadero Representante, orgullo del 5.º distrito de la provincia de Iloilo, activo y democrático; procurando el bienestar común por encima de todas las miras políticas y personales;

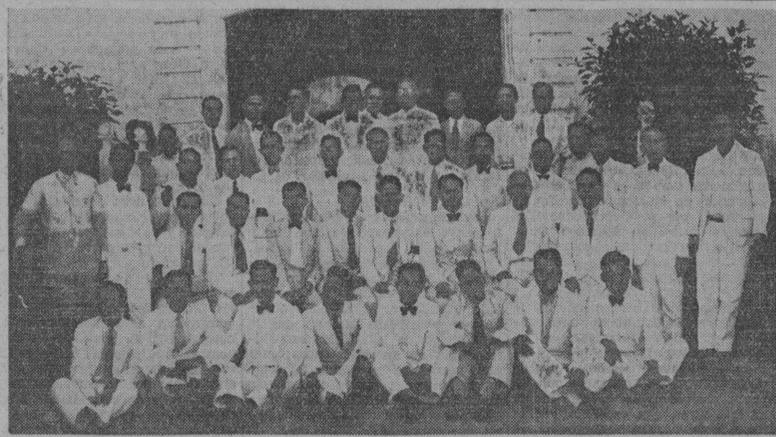
Por cuanto, se ha visto con nuestros propios ojos que el Representante Hon. Venancio Cudilla ayudó mucho y consiguió mejoras permanentes para este municipio tales son: la consecución de los fondos para el edificio de concreto para casa escuela del centro de Banate, y otro edificio escolar del arrabal de Anlao; para el mercado de concreto para este municipio; y la instalación de una estación telegráfica por su propia gestión;

Por cuanto, que en todas las gestiones que se hicieron de parte de este municipio por el bien del mismo, el referido Representante Hon. Venancio Cudilla ha prestado siempre su valiosísima cooperación para conseguirlo;

Por cuanto, el municipio de Banate es en cierto modo deudor de una gratitud de todo cuanto haya hecho nuestro referido Representante Hon. Venancio Cudilla, lo cual sus constituyentes y consti-

*El clamor de las provincias, siempre insistente y siempre en aumento, que ha estado y sigue llegando a La Vanguardia en forma de escritos, mensajes, artículos y resoluciones, nos ha impulsado a publicar esta página sabatina y nombrarla, con fidelidad, según confiamos, El Portavoz de las Provincias. En ella hallarán acogida todas las vibraciones de la vida provincial, reflejadas en escritos y otros artículos de colaboración, que La Vanguardia ha estado recibiendo y que vaya recibiendo de aquí en adelante. Los artículos irán firmados por sus autores, con sus propios nombres o con sus pseudónimos, y La Vanguardia, deseosa de que el Portavoz de las Provincias pueda expresarse sin más restricciones que las impuestas por las leyes sobre el particular, procurará publicar todos los que reciba, no haciéndose necesariamente copartícipe o solidaria de las opiniones que sus autores expresen en ellos.*

## Funcionarios En Convención



Fotografía tomada con motivo de la convención conjunta de funcionarios municipales, provinciales e insulares de Bataan, celebrada el mes pasado en Balanga.

tuidos también contra una obligación moral de pagarle, no solamente hoy, sino en lo sucesivo; y Por cuanto para recompensar y perpetuar esa gratitud a nuestro referido Representante Hon. Venancio Cudilla, y como singular distinción a su persona como Representante modelo, activo, democrático y benefactor de este municipio de Banate, Iloilo, I. F.

Por tanto se resuelve como por la presente se resuelve dar un voto de confianza al presidente municipal de Banate para que gestione del Hon. Representante la donación de su retrato al municipio, con cuadro adecuado, para que este sea expuesto en la sala del edificio municipal. Resuelve además, que después de adquirido dicho retrato se incluya en el inventario como propiedad del municipio, notificando al efecto al Auditor para los efectos oportunos y resuelve por último, instruir al secretario municipal en vue copias certificadas de esta resolución al referido Representante Hon. Venancio Cudilla, y a los periódicos El Tiempo, El Pueblo, La Tribuna, Prensa Libre y a La Vanguardia.

Aprobado por unanimidad.

## El Misionero Y La...

[CONTINUACION DE LA PAG. 13]

dero Inmaculado.

Años más tarde dan también su vida por Cristo otros cinco misioneros dominicos. El Bto. Pedro Sanz, después de muchos años de labores evangélicos, vese perseguido de inhumanos esbirros. El santo varón vese obligado a andar errante de un lugar para otro para evitar el caer en las manos de aquellos lobos carnívoros. Sepultado horas y horas en lugares inmundos, arrojado sangre por la boca; abandonado, por último, de todos a través de su corazón de dolor al ver sus misioneros presos, o huyendo también de los esbirros; y su rebato disperso, y muchas de sus obras entre las garras de aquellos crueles sayones, sientase el venerable anciano bajo la copa de un frondoso árbol, y avisa que le vengán a prender; por ver así atraída sobre sí toda la tormenta de la persecución librando de esta manera a sus cristianos de ella. Pronto llegan los esbirros y le cargan de cadenas, y le dan de empuellones, y le llenan de escarnios, y le conducen a hedionda cárcel en medio del griterío salvaje de una plebe abyecta. Conducenle más tarde a la cárcel de Soochow; sufre allí crueles tormentos. En diversas ocasiones recibe noventa y tantos golpes en la cabeza con esas pesadas mazas que se llaman "dices" el Bto. Royo, su compañero de prisión—quien la cara—del Bto. Sanz—tan hinchada, que no se veían los ojos, y la sangre corría por la boca."

**Escribieron muchos libros**

Y no se han contentado los dominicos con predicar con tanto celo y con tan alto ejemplo de virtud hasta derramar su sangre por Cristo. Escribieron también libros por centenares, inmortalizados muchos de ellos, y muchos otros de gran valor sobre las ramas más variadas de la ciencia.

El P. Morales escribió su Historia Evangélica de China de muchos centenares de páginas; libros sobre religión, sobre controversias, etc. El P. Diaz escribió libros sobre teología, historia y lingüística; el P. Varo escribe la primera gramática mandarín, una admirable apología de la religión en chino en cuatro tomos, que aún sirve hoy de texto en varios centros católicos de China; un diccionario, un catecismo, innumerables y profundos trabajos sobre los ritos chinos. Es este Padre, sin duda, el más profundo escritor sobre estas tan controvertidas e intrincadas materias. El Sr. Navarrete escribió sus "Tratados históricos, políticos, éticos y religiosos de la Monarquía china", que contienen miles de páginas; además de otra docena de volúmenes sobre diferentes materias. El P. Gonzalez de San Pedro escribe sobre materias religiosas, de controversia de historia, etc., varios volúmenes. Y para abreviar, citemos solo los nombres de otros muchos misioneros escritores, como los PP. Juan de la Cruz, Valle, Alarcón, Arcadio del Rosario, los dos Muñoz, Cantero, Juan de la Cruz y Moya, Masip, Severiano Alonso, los señores Pallás, Polanco, Sala, Aguilár, Gentili, Carreras, Ibañez, Masot y tantos y tantos más, que han escrito multitud de obras admiradas de los sabios.

Más acaso la obra más monumental que los misioneros dominicos han levantado a la ciencia, es la que podíamos llamar enciclopedia, por tratar de tan diversas materias; o sea, el "Correo Sino-Anamita", en su primera época; y en la segunda, "Misiones Dominicanas", que cuenta ya con 56 grandes volúmenes, y con más de 16,000

**Caminó Al Patíbulo**

Sacanle después camino del patíbulo; y, cual manso cordero, inclina su venerable cabeza, y un afilado cuchillo, de un golpe, se la separa del venerable tronco; desprendiéndose aquella alma santa del cuerpo horriblemente mutilado para subir a los cielos rodeada de serafines para gozar para siempre de la visión divina.

Un año más tarde sigue en el martirio los Btos. Royo, Alcover, Serrano y Diaz.

Sería nunca acabar si quisiera seguir relatando los trabajos y triunfos de los misioneros dominicos en China.

Por haber sido discípulo de Letrán, solo añadiremos, algunos datos acerca de la vida del V. P. Fr. Juan Fung de Sta. María, chino de nación. Había terminado sus estudios eclesiásticos en Manila, habiendo cursado el Bachillerato en Letrán. Al terminar su carrera, rugía la persecución en Fukien. En Fochow estaban presos los anteriores cinco mártires. A una simple indicación del Superior, con gesto heroico, parte de Manila en su ayuda. Visítalos en las cárceles, con peligro de ser el también preso. Padece infinitos trabajos y después cárceles también. Por último, agotadas ya sus fuerzas, y blancos ya sus cabellos, es despedido al norte de China. Sujeta por el cuello con cuerdas, y con grillos en sus manos, siguió al destierro a sus esbirros; siendo presentado durante el camino a treinta tribunales. Llega, por último, al lugar señalado para su destierro mas, tantos habían sido los padecimientos, tan dura y larga la jornada; que, exhaustas sus fuerzas físicas, desprendese su alma santa de aquel cuerpo consumido por los trabajos apostólicos, y vuelta al cielo al lado de sus hermanos.

Terminaremos por último, este cuadro glorioso de las vidas de algunos de los misioneros dominicos de China, con el breve relato sobre un ilustre misionero filipino, natural de Cebu. Llamábase Fr. Jose de Madrid. Habría sido discípulo de la Universidad de Sto. Tomas, y después profesor en ella. Fue también Maestro de Novicios en el Convento de Sto. Domingo. Misionó con grande celo en China; y vuelto a Manila, en una de los

paginas.

### Obras piadosas

Timbre de singular gloria para el misionero dominico es el haber dado por primera vez principio a la tan caritativa institución de la Sta. Infancia. A poco más de mediados del siglo XVII, estando el P. Victorio Riccio en Emuy, partíasele el corazón de dolor de ver tanto anciano invalido y niños enfermos abandonados; y, sobre todo, a tanta niña arrojada por sus desnaturalizados padres a los muladares, a los esterios y sementeras. Movidó este Padre de afecto y de caridad cristiana, comenzó a recoger en su casa a estas desventuradas criaturas; y las lavaba, las curaba, las vestía y daba de comer. No contento con esto, mandó poner carteles por toda la ciudad, rogando a sus habitantes llevaran a esos seres infelices a sus casas en vez de arrojárselos a los muladares. No tardó en llenarse su residencia de estas pobres criaturas. Mas tantas llegaron a reunirse, que el pobre misionero ya no tenía local ni dinero para comprar los alimentos necesarios y alojar a tanto miserable y a tanta boca hambrienta, a pesar de privarse él de lo más necesario en su comida y vestido.

Tal fué el principio de esta institución tan caritativa; extendiéndose más tarde por toda la misión dominicana; y, después, por toda la China y por diversas naciones de Oriente; hasta tal punto que, no hay Vicariato en China que no cuente con varias de estas Instituciones piadosas.

Algunos escritores, poco versados en historia de misiones, han atribuido esta gloria al Ilmo. Sr. Forbin-Janson; a quien solo se le debe el haber organizado esta gran institución; habiendo tenido el primer Consejo el 20 de junio de 1840; o

sea, bastante más de un siglo después de haberla dado principio en Emuy el P. Riccio.

Juzgue el lector ahora, ya no digo miles, sino los millones de almas que han volado al cielo desde estos piadosos asilos desde que el celoso hijo de Sto. Domingo abrió por primera vez esta santa institución hasta el presente. Aunque los misioneros dominicos no contaran en su haber más que esta obra magna, tan simpática y tan agradable al cielo, bastaría para estarles agradecida la humanidad, la Iglesia, y desde luego, el pueblo chino.

Y para poder formar alguna idea de la frutífero de esta santa obra, y las almas que por ella han volado al cielo; basta considerar que, según las estadísticas de 1926, tenían solo los dominicos en sus misiones de China y Formosa 16 Sta. Infancias, habiendo sido recibidas en esos 16 centros 5,346 niñas de paganos; las que, por el estado miserable en que llegan a la santa Institución, mueren la mayoría al poco de haber sido bautizadas. Multiplíquese ahora ese número por los trescientos años que llevan en China los dominicos y el resultado será sencillamente estupendo. Y eso que hablo solo de las recogidas y salvadas por los misioneros de Sto. Domingo.

Han fundado también los Dominicos otras muchas instituciones; como Noviciados, Seminarios, Beaterios, Colegios de Catequistas, etc. etc.

### Otras instituciones

Otra multitud de devociones e instituciones piadosas se debe a la actividad y celo de los misioneros dominicos en China; como son la devoción y Cotradia del Smo. Rosario, la Orden Tercera de Sto. Domingo, la devoción al Sagrado Co-

razón de Jesús, de S. Roque, de S. José, de S. Vicente Ferrer, de Sta. Catalina, de Sta. Rosa de Lima, Cingulo de Sto. Tomás, etc., etc.

Hubo también dos Noviciados; una exclusivo para chinos en Kesen, Fukien; y el otro en el Convento de Sto. Domingo de Manila; saliendo de ellos 36 dominicos chinos, sin contar varios centenares de otras naciones salidos del de Manila. Gran parte de estos 36 dominicos chinos estudiaron el Bachillerato en el Colegio de S. Juan de Letrán. Gloríanse con razón los dominicos de haber dado a la Iglesia el primer sacerdote y el primer Obispo chino en la persona del Sr. Gregorio Lo, o Lopez, como le llamaron los españoles; tan célebre en los anales de la Iglesia china.

En la creación de clero secular fue aun mayor la obra de los misioneros dominicos en China. Distingúense, entre otros, en esta obra los PP. Juan A. Perez del Rosario y Jordá, los Señores Sala, Calderón, Gentili, Masot, Chinchón, Aguilár, Prat, Labrador y otros. Y han salido de los varios Seminarios fundados por los misioneros dominicos en China unos 100 sacerdotes seculares. Actualmente tienen 5 seminarios, dos Mayores y 3 Menores, en los que estudian unos 100 seminaristas.

Otras de las grandes instituciones llevadas a cabo por estos infatigables misioneros, son los Beaterios, o Colegios, para la instrucción de mujeres destinadas a catequistas y maestras. Siempre hubo estas santas mujeres en nuestras misiones de China, y se cuentan por centenares. Ellas son el brazo derecho del misionero. Actualmente son cuatro los Colegios para la educación de estas mujeres.

También existen varios Colegios para maestros y catequistas; y en

ellos varias docenas de estudiantes. Además, han erigido soberbios edificios destinados a la enseñanza de niños de ambos sexos. De segunda enseñanza hay 3 para niños, y 2 para niñas. De primera enseñanza hay 288, con un total de 11,000 niños de ambos sexos en ellas.

A la llegada del P. Cocchi a China en 1631, solo encontró 10 cristianos llenos de supersticiones; y no había allí, ni casa, ni iglesia, ni mucho menos escuelas.

Mas con el tiempo se organizó un Vicariato; el cual, por el aumento de cristianos, se dividió en otros tres; hasta formar al presente tres Vicariatos, con cuatro Prefecturas; contando la de Formosa, separada del Vicariato de Emuy en 1913. Al presente hay en esas misiones más de 166 iglesias, 233 capillas, con 81,873 cristianos. Estos grandes resultados son fruto de los sudores y sangre del misionero dominico. El grano de mostaza plantado por el P. Cocchi en 1634 se desarrolló prodigiosamente hasta formar el árbol frondoso de hoy.

Damos fin a nuestra conferencia. Por lo hasta aquí dicho, podréis formaros alguna idea de lo que es el misionero y de lo que son las misiones entre infelices. La historia de los hechos de esos hombres extraordinarios es admirable y seguramente os habrá sorprendido el cuadro que hemos puesto ante vuestros ojos. A pesar de que el relato que os hemos hecho es muy somero; tanto que, mas bien que un cuadro, solo hemos podido presentaros alguna que otra ligera pincelada de él. Pues bien; si tan admirables son estas ligeras notas; cuanto más lo será el cuadro completo?—Pues así es la vida de los misioneros, así son las misiones entre paganos, salvo algunas acciden-

## El Concejo Es Portavoz De La Opinión Popular Genuina Los samareños piden insistentemente que el Sr. P. Arteche sea nombrado gobernador de su provincia

Por ANTONIO GAVIOLA Ex-Presidente Municipal de Marikripí

Después que hubo salido en un periódico la noticia, con titulares muy llamativos, de que "Varios municipios de Samar insisten que sea Arteche el nombrado al cargo de Gobernador de Samar, otro periódico salió el día siguiente con un Editorial en el que aparentemente se ataca la actitud noble y espontánea de los concejos y representantes municipales—legítimos portavoces de la opinión popular genuina—de Samar, que insistentemente piden el nombramiento del mismo Sr. Pedro Arteche como su Gobernador; pero que, en realidad, el referido editorial ataca al mencionado Sr. Arteche.

La actitud abiertamente hostil del periódico, contra el referido Sr. Arteche no encuentra ninguna justificación; al contrario, se debe puramente al hecho de que el aludido abogado Arteche, hacia el año de 1929, presentó una demanda por libelo contra dicho periódico por haber estado dado a publicidad una noticia contra dicho Sr. Arteche. Y el Hon. Juez Concepcion del Juzgado de Primera Instancia de Manila, halló a dicho periódico culpable de la publicación libelosa, y le condenó a pagar al susodicho Sr. Arteche la cantidad de Dos Mil Pesos (2,000.00), mas las costas procesales.

Cuando la Corte Suprema falló el asunto de que warranto adversamente al Sr. Arteche el periódico inmediatamente divulgó la noticia de que el Sr. Arteche fue ya excluido, en la tarde del mismo día, de las deliberaciones de la Liga de Gobernadores Provinciales, que a la sazón celebraba sesiones en el Salon de Marmol del Ayuntamiento; y, nosotros que pre-

tales diferencias, en todas las partes del mundo.

**Conclusión**

Ahora bien; si el misionero consagra su vida y su cuerpo hasta la muerte trabajando en la salvación de las almas, los católicos, ya que no hagan tal sacrificio no es mucho ayuden al misionero y a su obra con sus oraciones, con sus escritos y con sus limosnas.

Para cerrar esta conferencia traeré aquí los testimonios de dos grandes Papas, que hablan del dogma (CONTINUA EN LA PAG. 19)

senciamos aquella última noticia, pues, precisamente, tomó parte muy activa en las liberaciones de la Liga, informado sobre varios proyectos de mienda al Código Administrativo que los gobiernos provinciales cuyas enmiendas se laburaba Filipina acaba de editar. Es ilógico y absurdo el ataque que, porque un abogado presentó asunto ante un tribunal de justicia, dicho abogado necesariamente desconoce la ley; pues en caso, el abogado que defendió el periódico en el aludido caso de libelo desconoce la ley, porque magistrados de la Corte Suprema se dividieron en la decisión de la causa contra el Sr. Arteche, porque los Honorables Magistrados Malcolm y Villamor opinaron que dicho Sr. Arteche tenía razón, y debería de sostenerse que dichos ilustres juristas no tozaban la ley como quiere el periódico especialmente cuando en cuenta que el Sr. Malcolm es públicamente reconocido por autoridad eminente en el Reino Político, y el Sr. Villamor goza de la más alta fama de tratadista en la doctrina Electoral; y la cuestión del Sr. Arteche era precisamente un caso de elecciones y sobre cuestiones políticas.

Los samareños verdaderos, medio de sus legítimos representantes locales—sus representantes concejales municipales, sus representantes individual y colectivamente—insistentemente piden al Gobierno General, del Presidente General del Secretario Ventura, a su mismo Sr. Pedro Arteche ser acogido y nombrado a ocupar el cargo de Gobernador de Samar, pues así le ha escogido la voluntad soberana del pueblo elector. Samar es para los samareños un caso que indemitizar al Sr. Arteche en la cantidad de P. 50,000, aunque duela, es una cuestión que no debe influir para nada en la discusión serena y honrada de principios fundamentales y cuestiones públicas. Los papas tienen la encumbrada de tallar una opinión pública y culta.

**RADIO**

"Creed Vuestros Propios Oídos"

Oiga todos los programas del mismo que si estuviera usted en el estudio con los artistas.

**GENERAL ELECTRIC**

24 Escolta Manila

**Elija al Jabón Lifebuoy como su Compañero en la Salud**

Después de una partida vigorosa no hay nada que satisfaga tanto como un baño con Jabón Lifebuoy de perfume saludable para quitarse el polvo. Note la sensación agradable que la jabonadura fresca le deja sobre la piel—¡qué exquisito vigor imparte! El perfume saludable del Jabón Lifebuoy pronto desaparece—pero le proporciona una protección permanente para la salud. El Jabón Lifebuoy lava la suciedad, llevándose consigo los gérmenes—le da a Vd. salud y frescura—y además la seguridad del aseó.

Un producto de Lever Brothers Company, Cambridge, Mass., EE.UU.

**LIFEBUOY HEALTH SOAP**

SMITH, BELL & CO. LTD., MANILA

Para Esas Personas Que Usted Precia

Envíelas una caja de

**TABACOS de la TABACALERA**

Un Regalo Filipino para Pascuas Distinto A Los Demas

**LISTA DE PRECIOS PARA ESTADOS UNIDOS**

Incluidos Todos Los Gastos De Franqueo

LOS MEJORES TABACOS	Caja de	PRECIO	LOS MEJORES TABACOS	Caja de	PRECIO
Salomones	5	P 6.10	Media Corona	25	4.95
Pigtails	10	6.10	Especiales Tabacalera	25	3.90
Favoritos Conde Guell	25	9.50	Best Presidents	100	9.25
Vegueros Especiales	25	9.50	Best Presidents	50	5.25
Predilectos C. Miralles	25	8.20	Regalia A. Lopez	50	3.15
Vegueros Finos	25	7.00	Perfectos	25	5.60
Vegueros Chicos	25	6.25	Reina Vict., Extra Fina	50	5.60
Favoritos J. Dotres	25	5.75	Especiales Isabela	50	9.00
Coronas	25	5.75	Presidentes	100	4.80
Coronas	50	11.00	Crema Finas	50	4.00
Excelentes Isabela	25	5.00	Favoritos A. Correa	50	4.90
Especiales Expendio	25	4.95	Perfectos Extra	50	5.20
Especiales Expendio	50	8.50	Londres Superior	100	
Especiales Expendio	100	16.00	X'mas Box—Ass. 5 dif. shapes	25	7.50
Imperiales	25	5.00	Londres	100	4.75
Esp. Gral. Las Heras	25	4.60			
Senadores	25	4.25			

**LOS MEJORES CIGARRILLOS DE MANILA**

Tabacalera	Caja de	PRECIO	Tabacalera	Caja de	PRECIO
Cork Tipped	100	P 3.35	Sultanes, Gold Tipped	100	3.50
Miss Roosevelt, Gold Tipped	100	3.10	La Filipina	100	2.20
Rositas	100	2.20	Escudo	100	
Rositas in 20's	500	5.50	Palmira, cork tipped, in 20's	500	6.75

Deje Su Pedido y Su Direccion en el

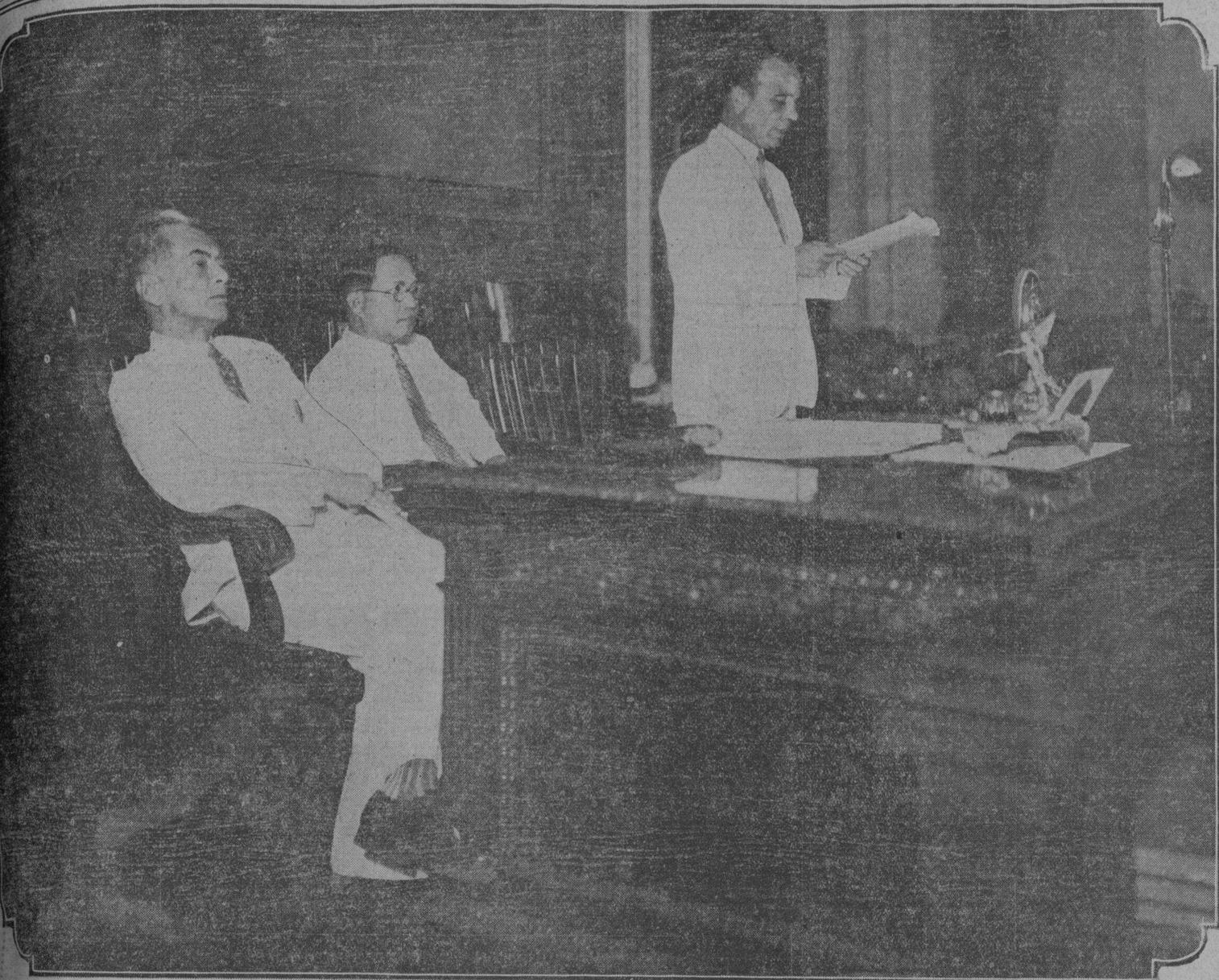
**EXPENDIO DE LA TABACALERA**

CRYSTAL ARCADE, Escolta

EDITORIAL DE LA VANGUARDIA

# Esta Era de Buena Voluntad

Por Carlos P. Romulo  
Director-Gerente de la TVT



EN la fotografía reproducida en esta página aparece el gobernador general Theodore Roosevelt leyendo su primer mensaje ante la legislatura filipina.

A su lado, en la tribuna de la cámara baja están Manuel L. Quezon, presidente del senado filipino y Antonio de las Alas, speaker pro tempore de la cámara de representantes.

Nos referimos al tiempo en que vivimos como "La era de buena voluntad", en tanto como a Filipinas concierne.

Esta fotografía es un registro del advenimiento de esa era.

Cuando Theodore Roosevelt, en ese día de julio pasado se levantó para decir a los legisladores lo que, en su opinión, debe hacerse en bien del país, no hizo más que cualesquier otros gobernadores generales, todos ellos hombres sinceros y hábiles, habían hecho.

Pero en donde otros gobernadores generales tropezaron dificultades en captarse la confianza de los legisladores y en realizar sus planes en bien del país, Theodore Roosevelt ha obtenido un éxito uniforme.

Ha habido siempre, bajo las circunstancias más favorables, un muro real pero impalpable entre los ramos legislativo y ejecutivo del gobierno; frecuentemente, entre el jefe ejecutivo y el pueblo.

Theodore Roosevelt se ha abierto paso a través de ese muro; de hecho, lo ha destruido completamente.

Ha venido aquí con el propósito de servir al país, no para remodelarlo conforme a sus ideas.

Ha establecido sus políticas constructivas sobre los deseos, así como también las necesidades, del pueblo.

Ha tratado con simpatía y amistad al hombre ordinario, con cuyos intereses y problemas se ha identificado.

Ha sido justo y franco con los legisladores quienes le han correspondido con justicia y franqueza.

Desde el advenimiento del régimen americano aquí, ha sido casi un axioma que un gobernador general republicano no puede obtener el grado máximo de cooperación.

Theodore Roosevelt ha demostrado que esto no es ningún axioma sino una falacia.

Ha conquistado al pueblo y a sus representantes en el gobierno.

Ha establecido la primera "Era de buena voluntad" que nuestro gobierno ha conocido jamás.

general en demanda de justicia, de consideración y tiene la seguridad de obtener precisamente eso, con la simpatía, y siempre que sea posible, la ayuda que los pobres siempre necesitan.

En sus tratos con los políticos, Theodore Roosevelt ha demostrado desde los comienzos que la equidad y la justicia serían su política inalterable. Cuando a la gente que acude a él, dice una cosa, la gente sabe que habla con sinceridad. Cuando hace una promesa, sabe que la cumplirá. Saben que es generoso. También saben que puede ser firme y decidido cuando se trata de una cuestión de principios.

La completa inteligencia entre Roosevelt y los caudillos filipinos significa, según se supone en algunos círculos, que el gobernador ha dado su acquiescencia a todos los proyectos de estos. Nada más lejos de la verdad, como los mismos caudillos pueden atestiguar. Roosevelt es un hombre de convicciones y cuando las ideas de un jefe político van en contra de su propia noción de lo que es justo o beneficioso para el país, dicho jefe tiene que contentarse con lo que Roosevelt se aviene a otorgar. Ha sido franco y abierto en sus discusiones con ellos y estos sabían que su palabra y su opinión pueden recibirse tal como lo dice y como lo expresa, sin reservas mentales de ningún género.

No sabemos si ha sido la influencia de Roosevelt o si el país ha sido singularmente afortunado en este caso, pero lo cierto es que la legislatura de este año ha sido franca y abierta en sus tratos con el jefe ejecutivo. La legislatura ha cumplido lo que ha prometido al gobernador. Siempre que el bien del país coincidía con la política del gobernador, la legislatura le ha dado su apoyo de todo corazón. Y los casos de oposición han sido escasos. El resultado ha sido una confianza tan completa en la legislatura, de parte del gobernador, como en el gobernador de parte de la legislatura.

No ha habido servilismos ni afán de hacer la barba a nadie y menos una obediencia ciega a Malacañang. A Theodore Roosevelt no le hubiera gustado esto, aún suponiendo ya que la legislatura llegara a rebajarse hasta tal extremo. No ha habido nada más que una inteligencia completa, un respeto tributado al jefe ejecutivo no sólo porque desempeña ese cargo tan elevado sino por el hecho de que Roosevelt, el hombre, por su aptitud de cordial franqueza y trato justiciero, se ha hecho acreedor a ese respeto.

El resultado neto puede resumirse en la ejecutoria de la legislatura en esta sesión; en la confianza absoluta que el pueblo, tiene en su gobernador general y en su gobierno, y en el funcionamiento suave e ininterrumpido de la maquinaria del gobierno.

Hay una mano firme en la palanca; hay centenas de ruedas dentadas bien predisuestas en la máquina; y hay 13,000,000 de personas que sostienen la máquina, dando a ella, a su primer maquinista y a sus partes diversas, el pleno apoyo que ha traído a nuestra Filipinas la primera verdadera "era de buena voluntad" que nuestra nación ha conocido jamás,—una era que persiste a pesar de la tirantez económica, a despecho de las penalidades debidas a la depresión,—una era que nos da mayores facilidades de afrontar y vencer esa depresión.

Cuando el cronista del porvenir acometa la tarea de escribir la historia de América en Filipinas, le llamará la atención el hecho de que, por los primeros treinta años o más, su régimen haya marcado por una tensión perceptible de relaciones entre el poder gobernante y el gobernado.

En los hombres del calibre de los que han venido para gobernar Filipinas en nombre de los Estados Unidos, no podemos encontrar falta alguna. Todos y cada uno de ellos, desde William Howard Taft hasta Roosevelt, han sido hombres de habilidad marcada, de talento ejecutivo y administrativo.

Con respecto a sus intenciones, asimismo, nada hay que inspire suspicacias. Vieron aquí, en su sincero deseo, según creemos, de trabajar por el bien duradero del pueblo filipino.

No creemos que uno solo de ellos haya abrigado en algún momento, el deseo o el propósito de establecer una colonia americana en Filipinas o de hacer algo que no sea llevar a cabo, como medida de sus mejores esfuerzos, el propósito expreso de los Estados Unidos—que es el de preparar al pueblo filipino para ser una nación independiente.

Pero, en el pasado, siempre ha existido esa tirantez intangible. Siempre ha surgido algo entre el representante del poder soberano y los representantes del pueblo filipino.

Personalmente, el gobernador general podía ser popular. Podía haber tenido a su favor una brillante ejecución en servir constructivamente al público. Pero bajo todo ello, vibraba el sentir de que los intereses de Malacañang y los del Salón de Mármol o el Palacio Legislativo, estaban en conflicto.

A veces era velado. Otras, como en el régimen de Wood, se establecía en conflicto abierto. Pero siempre existía, siempre preponderaba el sentir de que las relaciones cordiales, simpáticas, entre el jefe ejecutivo en Malacañang y las cámaras legislativas, pendían de un hilo muy delgado. No se necesitaba tirar mucho del hilo para romperlo.

Ha habido pocos gobernadores generales más generalmente queridos aquí como uno de los que recientemente han ocupado el cargo. Y, sin embargo, todo Filipinas se acuerda de la tensión entre los legisladores, a su segundo mensaje. Este gobernador no obtuvo pleno éxito en captarse la cooperación de los legisladores, de la participación filipina en el gobierno. Hubo contratiempos que no sirvieron precisamente para contribuir al buen funcionamiento de la maquinaria del gobierno.

Quizás haya habido algún tiempo en que el gobernador general estaba estrecha e íntimamente relacionado con el pueblo en que las políticas bosquejadas y seguidas por la legislatura, presentaban como suyas.

Pero jamás ha habido, hasta el presente, una situación en que un gobernador general, que bosqueja su propia política sin el influjo inicial de parte de la legislatura, haya encontrado un apoyo más cordial, la cooperación más espontánea entre los legisladores y soldados rasos de la participación filipina en el gobierno.

Esta es precisamente la razón de que hoy día, nuestro gobierno funcione con tanta suavidad; por qué las políticas decididas por el gobierno, que son contrarias al gusto pero saludables al bienestar del país, se están adoptando y se hacen efectivas en forma de leyes; por qué en todas partes, se están haciendo, gustosamente y libremente, sacrificios—sacrificios há tiempo necesarios pero hasta ahora rehuídos, porque esa inteligencia completa y tri-lateral entre el gobernador, la legislatura y el pueblo, faltaba.

Ahora bien, ¿cuál es el motivo del presente estado de cosas?

Hemos tenido gobernadores generales que han venido aquí, diciéndonos lo que ellos deseaban que hiciéramos. Nuestros caudillos acaso hayan reconocido la habilidad de esos gobernadores. Pero siempre surgía el inevitable sentir de que quizás no estuviera de más "fiscalizar", por falta de un vocablo mejor, sus planes. Hasta un gobernador demócrata tenía que afrontar este muro, muy real aunque intangible, de oposición latente que tenía que derruir antes de que pudiera hacer algo.

Y sin embargo, hoy día, tenemos la asombrosa situación en que un gobernador general republicano que viene aquí diciéndonos lo que él desearía hacer para llevar a cabo las políticas de su gobierno con respecto a Filipinas, y va adelante y lo hace, no sólo se encuentra con ninguna oposición, real o latente de parte de la participación filipina o del pueblo, sino que literalmente se encuentra con su completa, entusiasta sanción.

A qué se debe esto? Esta es una cuestión que futuros gobernadores generales bien podrían hacer tema de sus meditaciones. La contestación a esa pregunta quizás ofrezca una norma de conducta que seguir en sus administraciones.

Todos los demás gobernadores, como hemos dicho, vinieron a Filipinas con la habilidad, la sinceridad, la determinación y las buenas intenciones de servir los intereses del pueblo filipino.

Pero Theodore Roosevelt vino con todo esto y algo más.

Vino completamente libre de prejuicios. Vino con sus puntos de vista sobre Filipinas y los filipinos pero también con una predisposición a ajustar su criterio con los rasgos característicos, con las idiosincrasias, con los modales del pueblo filipino, que llegase a notar a su arribo.

Eran gente diferente de aquellos con quienes solía tener roce. Venía para gobernarlos, no para remodelarlos de acuerdo con sus propias ideas. Toda su política aquí consistió en dejar en pleno vigor la doctrina de la propia determinación, como pudiera aplicarse al individuo, a la pequeña comunidad. Su modo de ser era suyo; lo que ellos preferían. El gobernador se propuso inmediatamente ayudarles a laborar por su propia salvación tal como ellos lo entendían, sin prescribir ningún método extraño.

Para hacer esto, naturalmente, tenía que conocer al pueblo. Se consagró sin pérdida de tiempo a esta tarea. Fue directamente al pueblo para conocerle mejor. Habló con él,—a la gente elevada y la humilde, pero principalmente, habló con el hombre en quien veía a la nación encarnada: al hombre común. Las necesidades, los deseos, los ideales, las luchas de este hombre común eran los que Theodore Roosevelt deseaba conocer. Y

llegó a conocerlos.

Hecho esto, les demostró que su objeto primordial era LABORAR POR ELLOS. Hizo largos viajes, pero no eran viajes de recreo. También hubo días y noches de trabajo fatigoso, aplanante, agotador. Cuando el calor sofocante de abril y mayo azotaba a la ciudad, se le podía encontrar a Theodore Roosevelt en su puesto en las riberas del Pá-sig—trabajando.

Los periodistas saben, como ningún otro en Manila, con cuanta diligencia trabaja ese hombre que se apellida Roosevelt. Hombres fatigados en las mesas de redacción de los periódicos mañaneros saben cuán fácil es comunicarse con este Roosevelt, casi a cualquier hora del día o de la noche.

Quizás lo único que logró irrumpir a través del muro impalpable que siempre ha existido entre el gobernador general y el pueblo ha sido la manera completa y absoluta en que Theodore Roosevelt se identificó enseguida con el pueblo. No dijo que deseaba que el pueblo le considerase como uno de ellos. Se estableció sencillamente como uno de ellos. En sus declaraciones públicas siempre ha dicho "nuestro pueblo", "nuestro país". Y esto no lo hacía por efectismo. Era un amoldamiento natural de una personalidad al esquema público general. Theodore Roosevelt no ha sido menos americano porque, durante su período de servicio aquí, se ha indentificado como uno del pueblo a quien América le ordenó que sirviera. Hace catorce años hizo frente con calma a una granizada de balas porque América tenía necesidad de su vida. Haría lo mismo hoy día. Pero por el hecho de que está aquí para llevar a cabo una tarea que su país se ha asignado, se ha convertido, en el entretanto, en uno del pueblo a quien América le mandó gobernar, porque sabe que en esta dirección está la realización de su obra.

Comprendió que no podía obtener una idea justa del estado de cosas examinando nada más que parte de una comunidad. Por consiguiente, no llegó al extremo de obtener consejos de este grupo particular o de aquella agrupación particular de intereses. Americanos y filipinos,—todos los que tenían algo constructivo que ofrecer,—hallaron pronta audiencia. De los informes que de este modo obtuvo,—un sector representativo de la opinión en este país de las grandes divergencias,—formuló sus planes, estableció y realizó sus políticas.

Otra cosa. En Theodore Roosevelt, como en ningún otro gobernador general que el país ha tenido, se encuentra esa feliz combinación de temperamento que le ha captado el afecto,—afecto verdadero,—de todas las clases. Esto es verdad particularmente con respecto a su actitud hacia los humildes y los pobres.

Bajo su régimen y con la valiosa ayuda de la primera dama del país, que está dotada de igual simpatía y comprensión, Malacañang se ha convertido en un sitio a que todo hombre, cualquiera que fuese su estado, puede acudir con la seguridad de ser cordial y efusivamente recibido. El pobre peticionario venido de la sementera aislada se percata, por fin, de que sus derechos en la mansión ejecutiva ya no es algo teórico que se lee en los libros de escuela, sino una vibrante realidad. Acude al gobernador



# AUTOMOVILISMO-AVIACION



## El Petróleo Es La Materia Prima Más Preciada Y Util De La Humanidad Presente

En medio de las catástrofes financieras del actual periodo de crisis, solamente las acciones petrolíferas continúan cotizándose a par, pese al pánico

No revelamos un secreto al decir que en 1932, por primera vez en los anales del automovilismo, la estadística acusa una reducción del número de vehículos a motor. El 1.º de enero de este año hubo 36,708,136 automóviles (entre utilitarios, camionetas y omnibuses, en el mundo, ello es, 103,487 menos que en 1931.

Y Vd. dirá: "¡la crisis!" En efecto: la crisis. El algodón vale casi la cuarta parte de lo que costó en 1929; el trigo bajó en un 60 por ciento; la lana se vende a menos de un tercio de su precio; la seda se cotiza a una cuarta parte de lo que por ella se obtenía en 1928, y la increíble desvalorización del caucho alcanza a 89 por ciento.

¿Por qué? ¿Qué pasa? Nada, es muy sencillo. Desde 1927 la existencia tangible de azúcar se ha duplicado, la del trigo y caucho se ha triplicado y la de la seda cruda se está cuadruplicando; en el mundo tenemos seis veces más zinc, y nueve veces más cobre que hace tres o cuatro años.

Cifras preliminares. Quien tenga trigo, caucho, seda y cobre ha perdido dinero y no paga a sus acreedores. Y por eso no ha de extrañarnos el hecho de que el mundo cuente con 183,487 automóviles de menos. No son muchos al parecer, a lo mejor ni la tercera parte de los que hay en la Argentina. Pero calcule usted que cada coche gaste un peso diario, un modesto peso de nafta, y en cifras redondas obtendrá 40,000,000 de pesos, cantidad que no puede afectar a Rockefeller ni a la Standard Oil Co.

Pero esa suma es sintomática. En estos tiempos tan difíciles no es cosa de dilapidar el dinero y donde hay 100,000 coches de menos sobre 35,700,000, el 20 por ciento de ese número está relegado al garaje y retirado del servicio. Admitamos, pues, que de los 35,700, 136 existentes, de acuerdo con la estadística, siete millones—el 20 por ciento—no funcionan. Lo cual expresado en nafta, a un peso por día, acusa la bonita suma de 2,555,000,000 por año. Por el gusto de sumar, agreguemos los 40,000,000 anteriores y tendremos un cuadro en guarismos del desastre automovilístico.

Deterding. El ya monogenerio John D. Rockefeller ha sido el fundador y propulsor de la industria petrolífera; creo aquellas famosas líneas de cañerías del combustible y propago el empleo del petróleo hasta hacerlo artículo de consumo mundial para el alumbrado.

Deterding, que a los 35 años aun era un modesto empleado de banco en Batavia, actuó en una época posterior. La nafta se ha tornado en carburante indispensable para los motores de explosión y el petróleo en combustible para las calderas de los barcos modernos. Sir Henry instituyó los surtidores grandes y pequeños y organizó su abastecimiento desde las fuentes petrolíferas más cercanas.

Deterding es formidable, no obstante que los buques-estancos y de pasajeros, ayer su orgullo, abarrotan los puertos, al no hallar la carga inflamable para los coches de turistas y demás ciudadanos ansiosos de ganar tiempo en la lucha por la vida.

Conviene decir que Deterding todo lo debe a su personalidad y a sus condiciones de insigne organizador. De temperamento casi meridional, tiene la audacia y el espíritu de empresa que caracterizaba a los antiguos navegantes holandeses. El suyo es el temple de los conquistadores que no cejan hasta levantar un imperio. Ello explica su esfuerzo constante de monopolizar el petróleo, la materia prima más preciada y necesaria a la humanidad al presente.

En St. Helens Court, el sector petrolero de la city londinense, en un sexto piso se halla su despacho

**F. BARRETTO**  
AGENTE DE ADUANA  
Teléfono No. 2-35-11  
631 Florentino Torres,  
Sta. Cruz, Manila.

**PARA DESTRUIR LOS GERMENES**  
**NEKO**  
PARKE-DAVIS  
EL GENUINO JABON GERMICIDA  
FORMULA: 1 y 2% Mer. iodado.

y Sir Henry, el neerlandés, a quien Su Majestad británica confirió título de nobleza, adorna el muro de fondo a su bufete con un cuadro donde puede verse a la arca holandesa del almirante Ruyter en la desembocadura del Tamesis y en primer término una fragata inglesa capturada, con la tricolor de los Países Bajos al tope.

¡La tela es simbólica! Deterding, desde el anonimato de su empleo en Java y gracias a la protección de Keisher, se lanzó a la demanda de un trust, de un vastísimo dominio mundial; consiguió petróleo y poder con capitales ingleses y franceses y ocupó posiciones avanzadas para el león británico en la lucha por el carbón, sin el cual toda gran potencia ve algo desvaído el brillo de su timbre como tal. Sobre los colores de Gran Bretaña flota al viento el pabellón del ingenio organizador de Sir Henry cuya driza son mil millones de libras esterlinas en títulos a cotizar.

Hubo un tiempo en que los trusts, sobre todos los petroleros, eran mal vistos por los gobiernos. Son históricos los procedimientos represivos del presidente Roosevelt y su lucha con Rockefeller. Sin embargo, al terminar la gran guerra en 1918, los caudillos militares y los estadistas comprendieron que sin grandes organizaciones distribuidoras de combustible, la acción militar y naval habría sido imposible. Hemos nadado hacia la victoria sobre una ola de petróleo; dijo Lord Curzon, y el jefe del almirantazgo británico, Lord Fisher, habló públicamente a Deterding como de un "Napoleón" en cuanto a arrojo y un Cromwell en cuanto a comprensión profunda.

Sir Henry nunca ocupó un puesto financiero tan predominante como John D. Rockefeller en la Standard Oil Co., es presidente, pero no dispone de la mayoría de las acciones. La desvalorización de estas ha dado motivo a que se hable de una posible renuncia de Deterding, quien para los tenedores holandeses de los títulos se ha inmiscuído demasiado en la política. Infortunadamente, la política internacional gira alrededor del petróleo, materia que para Rusia viene a ser el recurso de arbitrar oro en los mercados mundiales.

Bacu y sus sedimentos petrolíferos constituyen uno de los ejes del engranaje político en la actualidad. Deterding adquirió las acciones en poder de algunos propietarios de los pozos de aquella región después del advenimiento de Lenin. Esas propiedades dejaron de ser privadas bajo el régimen comunista, pero Sir Henry sueña con que los soviets sean derrocados algún día y se valorizaran entonces los títulos que le vendieron los emigrados rusos. De ahí su lucha denodada contra los poderes de Moscú, cuya arma a su vez es el "dumping" del petróleo en los mercados mundiales.

Deterding está convencido de que el comunismo ruso se desmoronará muy pronto. Mediante la subvención de escuelas para los emigrados, y becas universitarias, coadyuva a educar y preparar a los hombres que han de reemplazar a los funcionarios de Moscú.

Otras ideas. Y combate a los banqueros que, según él, fuera de Inglaterra, con el dinero de los depositantes, fomentan sus propias industrias en lugar de propiciar a los industriales. Sir Henry pide la abolición del patron oro y de las barreras arancelarias, el aumento de los créditos bancarios y del medio circulante.

Se comprende, la nafta no se vende. Las ideas, salvo la de abolir las barreras arancelarias, han contribuido al malestar político y,

**MYSOL** Tratamiento serio 30 años de éxito  
Curación asegurada - Emenorragia reciente o antigua - Cistitis - Prostatitis - Gota persistente - Filamentos  
Laboratorio PARAT, 66, rue d'Anvers - PARIS  
En Manila: "National Drug Store", 543 Rizal Avenue  
Ess. Santalum album 0 g. 10, Balsamum copaliferum 0 g. 10, Terébinthina china 0 g. 04, Hexaméthylène-tétraminas 0 g. 05, Phénolium salicylicum 0 g.

## EL AUSTIN PRESENTA UN MOTOR MARINO

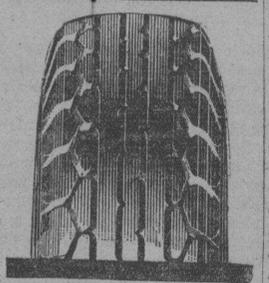
Se recomienda para su lubricación el aceite de motor Mobiloil

La famosa máquina "baby" Austin, que ha alcanzado tantos éxitos en coches ligeros en varias partes del mundo, va ahora a exhibir sus hazañas en el mar! Los fabricantes del Austin en Inglaterra están ahora por lanzar la máquina en el mercado como una unidad para botes de motor. Solo se introdujeron pequeñas alteraciones en esta pequeña planta matriz resistente, usándose la misma máquina para trabajos terrestres y marinos pero en el último caso ciertas partes exteriores estarán hechas de bronce. Mobiloil—que es la exclusiva recomendación de la fábrica para el coche Austin Seven—será de nuevo recomendado para la unidad marina, usándose solamente para ello un grado diferente. Debido a las condiciones de funcionamiento más frías de las máquinas marinas, Mobiloil "A" (en lugar de "BB") es recomendado por Austin para los trabajos marinos.

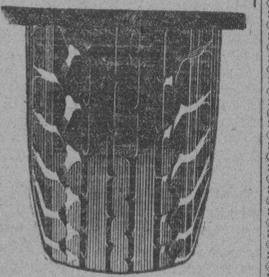
por ende, económico en Europa. Hay un gran número de ilusos que predicán idénticas teorías y la forma de hacerlo viene socavando mas y mas la estabilidad de Europa, conduce al extremismo antidemocrático y al ánimo refractario al desarme. La confianza y el crédito no renacerán mientras subsista el recelo entre los países europeos, se gasten millones en artillería, aviones y toneladas de guerra, y el petróleo continúe siendo arma, tanto de quienes desvalorizan su dinero en el interior y se valen del "dumping" para obtener encaje en el extranjero, como de aquellos que preconizan la desvalorización del oro y el empapelamiento monetario.

Los pozos que compro en Bacu aun no se han tornado en un Waterloo para el "Napoleón del petróleo", pero en la ola de aceite mineral que surte de los pozos comunistas, el soberano de St. Helens Court no nadara hacia la victoria. Mejor, mucho mejor sería que diese su brazo a torcer a quienes sabiamente predicán la manutención del patron oro y la estabilización de los precios de las materias primas de acuerdo con el valor del noble metal. Para ello se necesita la solidaridad occidental europea. Obtenida esta, mas facil le resultará a Sir Henry realizar su ensueño de la posesión efectiva de los pozos petrolíferos del Cáucaso.

Mientras tanto, confiemos—si es posible coniar—en que el primero de enero de 1933 la estadística del automovil no acuse la desaparición de un número mayor de vehículos a motor en el mundo. Ello sería índice del caos económico.



**COSTO MAS BAJO POR MILLA**



**Goodrich Safety Silvertown**  
De Venta Por:  
**PARSONS HARDWARE CO., INC.**  
505 Echague Manila Tel. 2-22-73

## Un Motor A Inyección De Aire Ha Sido Creado Por El Ingeniero Alfredo Schwarz

(Continuación)  
El sistema Schwarz depende del uso del pistón y paredes del cilindro como compresor para proporcionar la presión de aire necesaria para la inyección.

La Adaptación Para "Fuel Oil"

La parte anterior de este artículo ha sido dedicada solamente a estudiar el ciclo Schwarz como equipo para motores a nafta. Ade-

mas, sin embargo, puede usarse "fuel oil" común en lugar de nafta sin introducir ninguna otra modificación en el motor que la inclusión del sistema Schwarz de inyección de aire.

En adaptaciones de esta clase, el "fuel oil" es carburado de la manera corriente y es llevado en el múltiple hasta las cabezas de los cilindros. La mezcla, cuando pasa a los cilindros, se encuentra en un

estado sumamente pobre de atomización, y la combustión no se produciría en absoluto o no tendría lugar con prontitud si no fuera por la inyección de aire que tiene efecto durante prácticamente todo el golpe de compresión. Sin embargo, la inyección de aire en este periodo induce una atomización adecuada de la mezcla, de modo que cuando se produce la chispa, se produce la combustión de una ma-

nera satisfactoria. A este respecto es interesante observar como se comportó un motor convencional a nafta al ser equipado con el sistema Schwarz, quemando "fuel oil" de 28-32 Beaume. El motor utilizado era uno de cuatro cilindros, tomado de un coche para pasajeros, modelo 1931. El sistema corriente de carburación fue dejado intacto y el "fuel oil" fue alimentando al motor por su

intermedio: la única modificación que se le introdujo al motor simplemente la inclusión del motor Schwarz. Funcionando a 1000 revoluciones por minuto desarrolló 14 HP, con un consumo de combustible de 0.32 gal. por HP hora. A 1500 r. p. m. desarrolló 25 HP, y el consumo de combustible fue de 0.51 libras por su

(CONTINUA EN LA PAG. 17)



## LEGARDA ESTATE

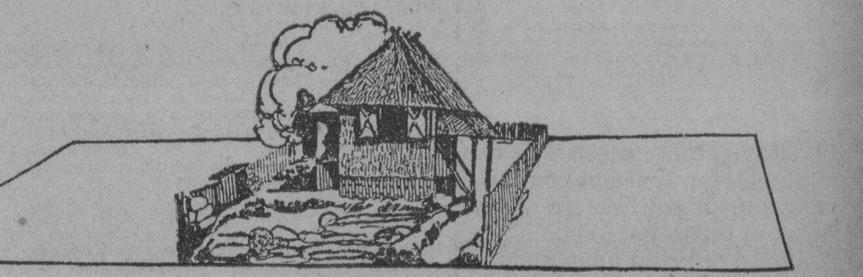
La MAS HERMOSA LOCALIDAD EN MANILA PARA RESIDENCIAS MODESTAS

RAZONES DE PESO POR QUE LA HACIENDA LEGARDA ES EL MEJOR LUGAR DONDE DEBE COMPRAR TERRENOS

- 1.—Se halla enteramente dentro de la ciudad.
- 2.—Hay una espaciosa y hermosa escuela pública en la misma Hacienda.
- 3.—Hay gas, agua potable, alumbrado y todas las conveniencias de la ciudad.
- 4.—Los valores están destinados a subir, estando circundada esta extensión de terrenos en dos lados por distritos densamente poblados.
- 5.—Los lotes son de área regular.
- 6.—Los precios son excesivamente razonables.
- 7.—Tiene Ud. 10 años de plazo para pagar.

Vaya a Sampaloc el Domingo. Vea los lotes de la Hacienda Legarda. Compre ahora mientras puede escoger aún buenos lotes.

**Legarda Estate** 1001 R. HIDALGO TELEFONO 2-65-05



# EL AUTO ES EL PRODUCTO MAS GRANDE DE EU.

### Los impuestos al automovilismo en 1931 rindieron mas de mil millones de dolares

En la edición de 1932 de la revista "Facts and Figures of the Automobile Industry" publicada anualmente por la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil, en los Estados Unidos, aparecen una serie de datos que sorprenden por su riqueza que representan.

Esta publicación, que abarca casi todas las ramas de la industria del automóvil en este país, es leída con sumo interés, tanto por los automovilistas como por los fabricantes.

El primer lugar, y el más importante de la larga lista de hechos que se pone de relieve, es el que la industria del automóvil ocupa el primer puesto entre todas las demás del país. Su producción anual es evaluada en 3,722,000,000 dólares; constituye una octava parte de las manufacturas de la nación; sus coches suministran el 85 por ciento de los caballos de fuerza de la nación emplea el 1/2 por ciento de los obreros y ocupa el primer lugar como consumidor de otras doce industrias.

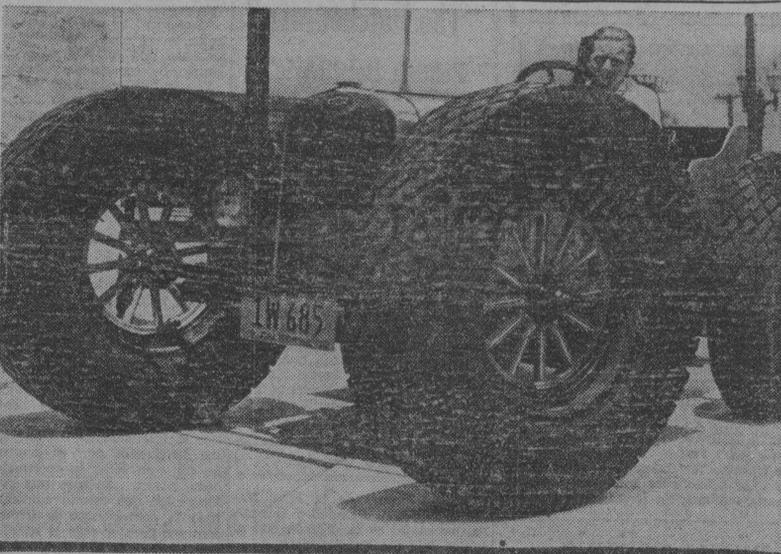
El año pasado se vendió un total de 2,472,359 coches nuevos, valorados en 1,426,000,000 dólares, y esto viene a ser una disminución de casi el 30 por ciento con respecto a las ventas efectuadas durante el año 1930. Sin embargo, se pone de relieve la demostración comercial mundial de 1931, y del hecho de que la vida media de un coche ha sido aumentada a 7 1/2 años.

Numericamente, Nueva York lleva la delantera sobre todos los demás Estados, en lo que respecta a los dueños de coches, habiendo registrado 2,297,000 automóviles, pero el Estado Dorado (California) posee los honores en cuanto a "motorización per capita", puesto que es el que tiene más coches en preparación a su población: 100 por cada 278 habitantes.

La preferencia del público en lo referente al tipo de carrocería se inclinó hacia el modelo cerrado, y sólo 71 coches de cada 1000 de los que salieron de las fábricas de Detroit y otras capitales con fábricas de automóviles, no fueron de este tipo. Estas cifras contrastan con las de 1919, año en que de cada 1000 coches sólo 103 fueron modelos cerrados.

Y evidentemente la familia de tres cuatro o más miembros, representa el factor comprador más importante en el mercado del automóvil, pues el 38 1/2 por ciento de todos los modelos fueron del

## NO HAGA USTED ESTA PRUEBA CON SU AUTO



Este dueño de Chevrolet despertó toda la curiosidad y atención que deseaba, poniéndole los neumáticos más grandes que se fabrican (de 44 x 10 pulgadas), capaces de soportar el camión más pesado que se haya construido.

tipo sedan de cuatro puertas. Los impuestos al automovilismo durante 1931 llegaron al nuevo record de 1,025,735,000 dólares, mientras que hace diez años la cantidad que el automovilista pagaba por su privilegio era de solamente 296,000,000 dólares, o sea un aumento de 179 por ciento por vehículo en este período.

El 86 por ciento de las compras de coches nuevos correspondió a los de un precio de 750 dólares como máximo, y el 62 por ciento de todos los coches nuevos fué comprado por personas que ganan anualmente menos de 3,000 dólares, siendo en su mayoría personas con una entrada que oscila entre 2,000 y 3,000 dólares.

El capital invertido en material rodante, estaciones terminales, garajes, etcétera, para los servicios de transporte colectivo en ómnibus, llega a 397,000,000 de dólares. Las entradas brutas en las líneas de estos servicios fueron el año pasado, en total, 378,000,000 de dólares.

Los impuestos pagados por los propietarios de ómnibus en 1931 alcanzaron a 36,825,000 dólares, y se calcula que los impuestos este año llegarán al 10 por ciento de las entradas brutas.

De los 1,281,400 accidentes de vehículos automotores ocurridos en el año pasado, 10,490 correspondieron a los ómnibus, siendo 450 de consecuencias fatales.

En primer lugar, se dice que hay actualmente en funcionamiento en todos los Estados Unidos algo menos de 100,000 ómnibus de todos los tipos, o sea casi el equivalente a toda una flota de autobuses de 12,000 unidades. De este número, más de 12,000 son usados en combinación con compañías de ferrocarril eléctricos, 48,500 son usados por escuelas y unos 32,000 se encuentran afectados al servicio del transporte del público.

Más de 100,000 empleados, que trabajan ocho horas diarias y seis días por semana, sirven actualmente al público en las diferentes líneas de ómnibus, y sus sueldos llegan alrededor de 17,000,000 de dólares por año.

El capital invertido en material rodante, estaciones terminales, garajes, etcétera, para los servicios de transporte colectivo en ómnibus, llega a 397,000,000 de dólares.

Las entradas brutas en las líneas de estos servicios fueron el año pasado, en total, 378,000,000 de dólares.

Los impuestos pagados por los propietarios de ómnibus en 1931 alcanzaron a 36,825,000 dólares, y se calcula que los impuestos este año llegarán al 10 por ciento de las entradas brutas.

De los 1,281,400 accidentes de vehículos automotores ocurridos en el año pasado, 10,490 correspondieron a los ómnibus, siendo 450 de consecuencias fatales.

## Un Motor A...

[CONTINUACION DE LA PAG. 16] El mismo motor, al hacerse estándar a nafta, desarrollo 12.5 HP a 1000 r. p. m., con un consumo de combustible de 0.58 libras por HP hora, y a 1450 r. p. m. 23 HP y consumo de combustible de 0.54 libras por HP hora.

La Fuel Oil Motors Corporation declara, como una conclusión derivada de esta y otras pruebas, que prácticamente cualquier motor equipado con el sistema Schwarz de inyección de aire y que funcione ordinariamente con nafta como combustible, puede ser implementado al uso de "fuel oil". Haciendo una comparación con un motor corriente tipo Diesel, de alta velocidad, se dice que la adaptación funciona con la misma eficiencia relativa, en cuanto a las unidades termales británicas consumidas. La ventaja práctica de hacer la adaptación en lugar de recurrir a la construcción corriente Diesel, es que HP por HP, los costos de construcción del tipo adaptado son sólo una fracción de los del tipo Diesel.

A juzgar por el giro que van tomando las cosas con respecto a la compañía Schwarz, parece probable que las primeras adaptaciones portadas por los ómnibus públicos el año pasado fué de 1,802,000,000, o sea unos 4,000 más que hace un año en la población del mundo.

## LA VELOCIDAD DESGASTA LOS NEUMATICOS

### También las malas arrancadas influyen mucho en el desgaste

Segun un análisis, recientemente terminado por un grupo de técnicos, hay ocho factores importantes que influyen en la performance de los neumáticos, a saber: velocidad, temperatura y estado del tiempo, superficie de los caminos, arranque y paradas, inflación y cargas, ruedas de reducido diámetro, ajustes en los frenos y alineación de las ruedas y ajustes mecánicos.

Puede tenerse una idea del efecto de la velocidad si se observan las siguientes cifras: suponiendo que una velocidad de 48 kilómetros por hora representa el 100 por ciento, un aumento a 80 kilómetros reduce la cantidad de kilómetros por hora la cantidad de kilómetros disminuye a 63 por ciento, y a 112 kilómetros por hora, a 55 por ciento.

Nuevos ensayos han revelado que la temperatura desempeña un papel importante en el desgaste de la cubierta. Considerando 70

grados F. (21.10 C.) como el 100 por ciento, un aumento a 80 grados (26.60 C.) reduce la cantidad de kilómetros a 80 por ciento; un aumento a 90 grados (32.20 C.) reduce la cantidad de kilómetros a 64 por ciento, o, en otro sentido, una declinación en temperatura de 70 a 60 grados F. aumenta la cantidad de kilómetros a 125 por ciento. Estas cifras se basan en una velocidad constante de 48 kilómetros por hora.

Si al mismo tiempo la velocidad se aumenta de 48 a 80 kilómetros por hora y la temperatura de 70 a 90 grados F., la performance del neumático, medida según el desgaste de la cubierta, disminuye a la mitad.

La aviación ha sido, en realidad, la causante del desarrollo de los nuevos neumáticos "doughnut" (bunuelo) de baja presión, según la opinión de los ingenieros. Hasta el año 1929 los diseñadores aeronáuticos acudieron a los fabricantes de neumáticos en busca de unos que se pudieran inflar a presiones más bajas que las que se obtenían en ese entonces. En aquel tiempo no se había concebido la idea de fabricar neumáticos de supertamaño, como los que actualmente llevan los automóviles, pero los fabricantes de aeroplanos insistieron en que debían introducirse en los aparatos dos mejoras: facilidad en los aterrizajes y seguridad en los descolajes.

Los experimentos realizados llegaron a demostrar que los neumáticos inflados a bajas presiones permitían que los aparatos muy cargados descolaran y aterrizaran en aerodromos barrocos o desparejos, con mayor facilidad y seguridad de lo que era posible con otros tipos de neumáticos. Se comprobó que estos neumáticos proporcionaban una mayor seguridad contra las pinchaduras y roturas y eliminaban, prácticamente, la posibilidad de capotear en los descolajes con viento cruzado, y los aterrizajes sobre la nieve, arena y barro, podían efectuarse con mayor seguridad. La industria de la aviación en general adoptó neumáticos inflados a baja presión, que fue en realidad el primer tipo diseñado para uso en aeroplanos.

## El Nuevo Ford V-8 Es Un Coche Nuevo En Todos Sus Detalles

El nuevo modelo del Ford de 8 cilindros, conocido comúnmente en el mercado automovilístico con el nombre V-8 es un automóvil completamente nuevo en todo el sentido de la palabra. Su belleza en líneas, y su gran velocidad le hacen el rey de los caminos.

He aquí pintados a grandes rasgos las características de este nuevo coche que en nada ya se parece a los antiguos Fords de antes:

**MOTOR**—El motor Ford V-8 desarrolla 65 caballos de fuerza, lo que

imparte al automóvil una relación extraordinaria entre potencia y peso. Esta es una razón por que este vehículo es tan rápido en las partidas y desarrolla una velocidad tan sorprendente.

Como todos los motores Ford, el presente es sencillo en proyecto y construcción, y de un aspecto sumamente agradable. Los dos bloques de cuatro cilindros cada uno están fundidos en una sola pieza con la caja del cigüeñal, para aumentar la rigidez y asegurar la alineación permanente de los cilindros. Los cilindros están dispuestos a un ángulo de 90 grados y el cigüeñal corto y rígido, correctamente contrapesado para suavizar el funcionamiento, pesa 29 1/2 kilogramos y es también del tipo de 90 grados.

Un nuevo e interesante detalle del motor es el empleo de valvulas con mecanismo de tipo no ajustable, que hacen innecesario el uso de levantasvalvulas, lo que contribuye a aumentar la seguridad, la fuerza, el funcionamiento silencioso y la economía.

El diámetro interior de cilindro y la carrera de embolo son respectivamente de 3-1/16 y 3 3/4 pulgadas. La cilindrada es de 3.6 litros.

**ECONOMIA**—El Ford V-8 es económico en todo el sentido de la palabra. Su precio de compra es bajo, el gasto de funcionamiento, moderado y su duración y posible recorrido son tan grandes, que reducen a un mínimo su depreciación en general.

**SEGURIDAD**—El Ford ha sido siempre un automóvil seguro y esta característica se acentúa en el V-8. El motor de baja presión, que suministra amplia energía para las curvas, y la rápida aceleración y fácil dirección permiten un manejo de lo más expedito. Todos los parabrisas son de cristal de seguridad. Esta misma clase de cristal puede emplearse en todas las ventanas mediante pequeño costo adicional, al momento de comprarlo. Los frenos mecánicos en las cuatro ruedas son mas grandes para satisfacer las nuevas condiciones de velocidad y fuerza con completa seguridad. Los tambores son de una aleación especial de hierro, la cual, como lo confirman los ensayos, no puede rayarse ni dañarse con facilidad. Se ha bajado el centro de gravedad del automóvil y por esta razón se mantiene mejor sobre el camino aun corriendo por carreteras escabrosas y pasando por curvas agudas. Los muelles transversales, el tubo de fuerza de rotación y los firmes tensores, lo mismo que la solidez adicional que se ha dado a cada parte importante, constituyen ventajas factores complementarios de seguridad.

**COMODIDAD**—Un nuevo grado de comodidad de marcha se ha incorporado a las carrocerías y el chasis. El limitado tamaño del motor V-8, que no ocupa mas espacio que

el tipo de cuatro cilindros, permite el empleo de carrocerías mas amplias en beneficio de la mayor comodidad de los pasajeros. Los asientos son bajos, y como el centro de gravedad también es bajo, se viaja con una nueva sensación de holgura y seguridad. Los cojines son profundos y blandos. Notables innovaciones se han hecho en el chasis con el objeto de aumentar mas aun la comodidad. Se ha retenido el principio fundamental de los muelles transversales y peso sin soporte, tan característico de los productos Ford. El muelle trasero es ahora mas ancho, mas plano y mas largo. Una mayor proporción de su longitud se aprovecha ahora para absorber los choques del camino. Este muelle se halla también instalado detras del eje trasero y por esta disposición contribuye a bajar la altura de la carrocería.

**ENCENDIDO AUTOMATICO**—No hay manecilla para el encendido, pues el presente sistema automático no exige ajuste manual. El encendido tiene regulación por vacío, es completamente automático y ocurre al momento preciso para el arranque y para una generación uniforme de fuerza bajo toda condición.

(CONTINUA EN LA PAG. 19)



### Impida la corrosión destructiva

Las partes de metal se corromen mucho antes de gastarse. Evite la corrosión! Use

### Acete 3-en-Uno

El 3 en Uno es un compuesto triple de aceite animal, aceite vegetal y aceite mineral cuya fluidez es precisamente la correcta para impedir la corrosión de piezas y superficies de metal. Proteus estufa, cocina, horno, hornillos, espitas y herramientas con aceite 3 en Uno. Se conservarán libres de herrumbre, lustradas y durarán más tiempo.



## Un Medio SEGURO

para obtener el mayor valor en gomas!

Hay una manera de cerciorarse que obtiene las mejores gomas en el mundo... Compre las Gomas Goodyear... No crea por lo que le decimos. Confíe en el público. El público motorista sabe. Los motoristas USAN gomas—de todas las marcas. Compran, guiado por su experiencia con las otras gomas, mas Gomas Goodyear que de cualquier otra clase!... Los dueños de automóvil que compran las Gomas Goodyear ESTE año obtendrán gomas mejores que nunca. Mejores en millaje, mejores en el desgaste de la banda de rodamiento, mejores en la protección contra las explosiones, mejores en resistir los agujereamientos. Sin embargo, no cuestan mas... No es extraño, ciertamente que "En todo el mundo mas gente usa Gomas Goodyear que cualquier otra marca".

CONSTRUIDA con **Supertwist** CORD

El resistente armazon de Goodyear esta hecho de Cordón Supertwist, que se extiende, sin romperse, hasta 61% mas que los cordones usados en las otras gomas. Pida a su comerciante de Goodyear que le pruebe esto en su Aparato para Probar Cordones.

EN EL IDEAL

Dos de las estrellas más atra-yentes del cine, aparecen juntos en la actual película "Red Dust" del cine Ideal. Con certeza, "Red Dust" es una de las obras más esperadas de la temporada.

En uno de los papeles más importantes de su vida de artista, Gable personifica a Dennis Carson, un hombre de negocios de Indochina que se ve envuelto en un triángulo dramático de amor. Miss Harlow hace el papel de la seductora Valentine, que hace varios viajes a las plantaciones gomeras por el río de Saigon.

Una cinta barata...y buena.-6 horas de vida.-Si tuviera un millon.-Cuidado con las dietas

Por MOLLIE MERRICK Corresponsal Cinematográfico de la North American Newspaper Alliance Inc. Exclusivo para La Vanguardia en Filipinas

Bob Hill es además de prestigioso director cinematográfico, muy aficionado a las estadísticas, aunque en este caso el resultado de su paciente labor no será muy agradable para las "girls" de Yanquilandia. He aquí una muestra ilustradora:

De cada 137,417 muchachas que desean ingresar en el reino del film, sólo una tiene probabilidades de triunfar. Mr. Hill calcula que en los Estados Unidos hay 69,637,935 mujeres, de las cuales veinte millones cuentan de 18 a 25 años de edad. Una tercera parte de esta cifra está compuesta de jóvenes atractivas y con dotes de inteligencia suficientes para poder actuar ante la cámara; jóvenes de aquellas que sus amistades les dicen de vez en cuando: "Deberías trabajar en el cine".

En Hollywood hay un millar de actrices que viven confortablemente. La mitad se halla en plena juventud y hace todos los medios posibles para prolongar en lo posible su permanencia en los "estudios". En consecuencia, el promedio de nuevas actrices que se dan a conocer cada año es de cincuenta; por lo tanto, se necesitarían 137,417 años para consumir la cocción de aspirantes...

¿Qué haría Ud. si sólo tuviera seis horas de vida?

Esta pregunta es la que origina la película que en la actualidad se halla en camino de terminarse. Warner Baxter, que en un tiempo se destacó desempeñando personajes de sabor hispano, es el intérprete principal. Se trata de un diplomático que es estrangulado por sus enemigos políticos y que mediante una maravillosa invención vuelve a la vida... pero sólo por seis horas. La película tiene posibilidades; la originalidad del asunto rinde promesas. Veremos lo que resulta.

"Si tuviera un millón..." Esta cinta, sobre la cual creo que ya hablé a mis lectores en otra ocasión, sigue su curso de producción. En ella toman parte diez y ocho directores, incluyendo Ernest Lubitsch, quien antes de partir para Europa tuvo tiempo para dirigir

La hilaridad en el film de Harold impide oír su acompañamiento musical

Por lo común una compañía de películas que se haya gastado varios miles de dólares en preparar el acompañamiento musical de una cinta no se sentirá muy satisfecha, por no decir grandemente decepcionada, al percibir que el auditorio le da poquísima aten-

Pasmore Hara...

(CONTINUACION DE LA PAG. 9) que no reparan en obstáculos cuando están en medio del ruido, prometen ser muy interesante y aunque no se augura un k. o. el encuentro será reñido.

La semifinal, que tiene muchas probabilidades de terminar en un k. o. promete eclipsar en interés a la pelea principal en vista de que en él se verán frente a frente dos pugiles que pegan muy fuerte. Uno es Macario Flores el pugil veterano de la familia de los Flores que esta planeando un "comeback" y el otro "Wop" Fasano del "U. S. S. Bittern".

En el special event Joe Pahn medita fuerzas con Jimmy Potee. Muchos aseguran que Pahn ganara al marino del "U. S. S. Blackhawk"

RITZ THEATRE 1514 Azcarraga Hoy y Mañana GRETA GARBO en "AS YOU DESIRE ME" Película Metro-Goldwyn 9-11-1-3-5-7-9

BELLEVEUE Se Exhibe Hoy Gary Cooper-T. Bankhead "DEVIL and the DEEP" Película Paramount 9-11-1-3-5-7-9 Martes: "BIRD OF PARADISE"

ELITE Se Exhibe Hoy Wynne Gibson en "STRANGE CASE OF CLARA DEANE" Película Paramount 9-11-1-3-5-7-9 Martes: "FEET FIRST"

PRINCE Se Exhibe Hoy George O'Brien-Cecilia Parker "MYSTERY RANCH" También la Película Sharkey-Schmeling Película Fox 9-11-1-3-5-7-9 Martes: "BIRD OF PARADISE"

Un Bello Romance En El Metropolitano

Elissa Landi Y Otros

"Un pasaporte para el infierno" continúa atrayendo público al teatro Metropolitano. Esta película es una de las mejores producciones de la Fox Pictures Corporation. Elissa Landi, la popular y celebre actriz del cine es la protagonista de este drama de amor y sacrificio de una mujer.

La historia de esta película trata de un bello romance en un pueblo remoto de Africa donde ella y el hombre a quien amaba estaban constantemente rodeados de peligros. Se trata de un oficial del ejército inglés que después de varios años se enamora de la primera mujer blanca que había conocido. Sin averiguar su pasado, este hombre se casa con ella para salvarla de una condena a prisión que la amenazaba. Estando ya casados surgen complicaciones que hacen de la película una de las más interesantes que se han visto en la pantalla habida.

El reparto incluye a Paul Lukas, Alexander Kirkland, Warner Oland, Donald Crisp, Earle Foxe, Yola D'Avril y otros.

CINE FOX

De todos los juegos de mano de los fakirs callejeros de la India, el más famoso es el de la cuerda. El secreto de este es revelado en el Cine Fox en el curso de la película "United Artists". "Around the World in 80 minutes" en la cual el popular actor Douglas Fairbanks, aparición de principal protagonista. Es un nuevo record establecido por este celebre estrella en una voltereta alrededor del mundo en tan poco tiempo.

Los compañeros de Douglas confirman que cuando la cuerda está pendiente en el aire un niño nativo escalo con sus propias manos la cuerda hasta que llegó al extremo superior; sin embargo no veían ninguna cosa que sostuviese la cuerda.

IMPERIAL

Dentro de breve se estrenara en el Cine Imperial la película filipina "Sa Labi ng Lumang Libingan", producción de la Banahaw Pictures Corporation, con Mary Walter, Eduardo de Castro, Rita Rico y otros, en los papeles principales. La historia ha sido escrita por el conocido escritor vernacular Sr. Donato Espinosa.

En El Teatro Ritz

Hoy y mañana se exhibira por ultima vez en el Teatro Ritz "As You Desire Me", preciosa producción hablada de la Metro-Goldwyn Mayer, con la popularísima estrella Greta Garbo, como heroína. Con este actriz forman el reparto Melvyn Douglas, Erich Von Stroheim y Owen Moore. El Ritz anuncia para el lunes otra preciosa película M. G. M., la "New Moon", con Lawrence Tibbett y Grace Moore, en los principales papeles.

ha aparecido el juglar de las antiparras de carey—para al fin descubrir en la exhibición de prueba que las carcajadas de los exhibidores extinguen por completo la música del film.

No se guarda memoria de que haya habido escena mas graciosa y comiquisima que la del sabrosísimo episodio del gran salon de baile. Los amigos de Lloyd la han bautizado con el sobriquete de la escena de "las perdidas notas".

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

RADIO 2 ULTIMOS DIAS

CONSTANCE BENNETT en "WHAT PRICE HOLLYWOOD" (El Precio de Hollywood) Revelando lo que cuesta ser una estrella de la pantalla.

Proyecciones: 10-11-50-1-45-3-40-5-35-7-30-9-25 Precios: Hasta 11 s. m. 20c-30c-50c 11 s. m. hasta 1 p. m. 25c-40c-70c Después de 1 p. m. 30c-50c-P.1.00

PARA EL LUNES!

BILL BOYD con FRED KOHLER HOBART BOSWORTH GINGER ROGERS LUCHANDO por la gran batalla del Honor y del Amor!

EN EL RADIO THEATER



Una escena de la película "Carnival Boat" que se estrenara en el Radio Theater el lunes proximo, con Bill Bayd y Ginger Ragero en los papeles principales. "What Price Hollywood" es la ultima película donde actua Constance Bennett de RKO Pathe. Aquí demuestra como una joven sirvienta consigue elevarse meteoricamente a la popularidad de una estrella de cine. Los aficionados tendran la ultima oportunidad de ver la película hasta mañana, en el Radio Theater.

'Ulong Inasnan', nueva película de la Malayan Pictures Corp.

Un bandido que, después de sembrar el terror en un pueblo, comete los mas horribles crímenes y robos, se propone llevar una vida honrada y tranquila, pero que su borrascoso pasado le persiguió constantemente hasta darle su merecido castigo, constituye la figura central de la nueva película de la "Malayan Pictures Corporation" titulada "Ulong Inasnan" que se exhibirá en el Tivoli en los primeros días de diciembre.

En "La Momia Misteriosa", la cinematografía filipina introduce por primera vez la intervención de personajes misteriosos en el desarrollo del argumento. La historia se publicó con gran éxito en "Lawayway". Su autor es el escritor vernacular Sr. V. J. Aznar. La encantadora Alma Bella desempeña un nuevo papel, muy diferente que lo que interpretó en la grandiosa producción "Sa Pinto Ng Langit." Con ella trabajan Flora Vidal, Rogelio de la Rosa, Maggie Calloway, Antonio Serrano y otros.

METROPOLITAN SE EXHIBE HOY Primera sesión: 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9 p. m. Primera Función: 9:00 a. m.

EL SANTO Y PECCADOR, por igual, son despojados de toda capa de civilización y reducidos a las emociones é instintos primitivos de la costa occidental de Africa.

A PASSPORT TO HELL Elissa Landi Paul Lukas WARNER OLAND ALEXANDER KIRKLAND FOX PICTURES Broadway de Dia Alfombra Magica

MUY PRONTO HOWARD HUGHES en SCARFACE

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

UNIVERSITY Hoy y Mañana SAMUEL GOLDWYN Presenta Eddie Cantor en "Palmy Days" CHARLOTTE GREENWOOD UNITED ARTISTS PICTURES Precios: P.50-P.20 Horario: 1-3-5-7-9

Robinson Se Luce En "The Hatchet Man"

Película Del "Lyric"

Edward G. Robinson aparece este día en el cine Lyric, en su última caracterización, en el papel del heroico Wong Low Get, en "The Hatchet Man", una adaptación de la obra teatral de Achmed Abdullah y del difunto David Velasco.

Tomada con elegantes escenas, emocionantes partes y romance melodramático, la acción se desarrolla en China, en Hankow y en el río Yangtze y después en el barrio chino de San Francisco. Mr. Robinson, que colocó su nombre en la lista de los grandes artistas mundiales del cine desde que actuó en "Little Caesar", "Smart Money" y "Five Star Final" presenta una nueva y distinta personificación en la película "The Hatchet Man".

Teatro Gaiety

"Union Depot" de la First National con Joan Blondell y Douglas Fairbanks jr., es la película que se exhibe este día en el Gaiety.

Para domingo y lunes se verá

En "La Momia Misteriosa", la cinematografía filipina introduce por primera vez la intervención de personajes misteriosos en el desarrollo del argumento. La historia se publicó con gran éxito en "Lawayway". Su autor es el escritor vernacular Sr. V. J. Aznar. La encantadora Alma Bella desempeña un nuevo papel, muy diferente que lo que interpretó en la grandiosa producción "Sa Pinto Ng Langit." Con ella trabajan Flora Vidal, Rogelio de la Rosa, Maggie Calloway, Antonio Serrano y otros.

LYRIC PARA EL MARTES AFICIONADOS AL BOXEO, ATENCION! Vean lo que sucede cuando un Campeón entra en sociedad... y lo que hizo una preciosa rubia con un Luchador Tonto. BIEN? Y COMO! JAMES CAGNEY as a blonde-crazy fighting fool in "WINNER TAKE ALL" A Warner Bros. Hit with Marian Nixon, Virginia Bruce, Guy Kibbee

LYRIC AHORA ENTRADA P.25-P.50 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 10,000 entusiastas del cine se han emocionado por la grandiosidad de esta drama—también Ud.!

EL PAPEL MAS ASOMBROSO QUE SE HA ENCOMENDADO A ARTISTA ALGUNO. Edw. G. ROBINSON como el Jefe ejecutivo del Tong en THE HATCHET MAN LORETTA YOUNG-LESLIE FENTON

FOX-AHORA 9:20, 11:00, 12:40, 2:20, 4:00, 5:40, 7:20, 9:00 UNOS POCOS DIAS MAS PARA VER A DOUGLAS FAIRBANKS en "AROUND THE WORLD in 80 MINUTES" Película United Artists

En Breve CHEVALIER LOVE ME TONIGHT Jeanette MacDonald A ROUSEN MAMOULIAN PRODUCTION Película Paramount He aquí a Douglas Fairbanks otra vez... yendo de un continente a otro, irrumpiendo en la pantalla con una nueva y bonita película. Venga y oiga al GENERAL AGUINALDO dándole la bienvenida en Filipinas!

Cine Rialto

"Exposure" la película que se estrena en el cine Rialto este día presenta una historia muy interesante. Su reparto es selecto.

El argumento trata de los esfuerzos que esta desplegando Doris Corbin para sostener un periódico que el dueño del mas grande diario del pueblo trataba de matar por razones personales. No sabiendo ya que hacer, Doris contrata los servicios de un buen reporter que logra sacar a flote al periódico con noticias sensacionales. Lila Lee encabeza el reparto y es la protagonista de la película. Con ella aparecen Tully Marshall, Bryant Washburn, Mary Moran, Lee Moran, Sidney Bracey y otros.

FILMGRAMAS

Thelma Todd vino al mundo en Lawrence, Massachusetts. Estudió en la Escuela Normal de Lowell con la intención de hacerse maestra de escuela, pero el empresario de un cine local la recomendó a Jesse Lasky. Se hizo una prueba fotográfica que resultó admirable y tuvo la coincidencia de firmar su contrato para el cine el mismo día que ganó el premio en un concurso

una de las mejores películas del año de la M. G. M., titulada, "Red Headed Woman". "The War Correspondent", una preciosa película de "Columbia Pictures" será la atracción principal para el martes proximo.

de belleza en el cual fue protagonista "Miss Massachusetts". Esta labor de cuatro años en la pantalla y es famosa por su calidad de sus interpretaciones, característica. Algunas de sus películas son "Aloha", "The Heiress", "Broad Minded", "Maltese Falcon", "Corsair", "Big Timer". (El Engreído-Columbia), es su película más reciente.

Primera Función a las 9 a. m. Después: 11:45-3:30

CLARK GABLE JEAN HARLOW Red Dust (LA HIJA DE LOS TROPICOS) La Feroz Heroína de "Red Headed Woman" y Clark Gable, el supremo amante de la pantalla, aparecen JUNTOS otra vez en un romance más turbulento que las tormentas tropicales... un amor que endurece los corazones de los hombres!

RIALTO HOY

EXPOSURE 9, 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 ENTRADA HOY: 30c. Y 50c. SENSACIONES—ROMANCE en un héroe y exitante mundo de noticias frescas.

LILA LEE WALTER BYRON TULLY MARSHALL BRYANT WASHBURN CUATRO ASTROS BRILLANTES en un cuento de acción aterrador

POOCH the PUP esta aquí en una caricatura desenfadada—"BUTCHER BOY" "Mother's Melodies" Cantos con acompañamiento de Organó. PHILIPPINES HERALD-UNIVERSAL Noticias en película con Graham McNamee como diseminador

"OVER the FENCE" se ha asombrado alguna vez como BABE RUTH ejecuta esos golpes de cuatro ángulos... FIJENSE EN COMO SE LO MOSTRARA

HOY SAVOY Película: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 10 Vaudeville: 2:30, 5:30, 8:30, 11:30 La Famosa Representación aparecera en la Pantalla Robert MONTGOMERY Marion DAVIES BLONDIE of the FOLLIES con Billie Dove Jimmy Durante

"SAVOY NIGHTS" Conjunto de Entusiasmo Lucy Martin y 12 Niños Nifty Brevedades Castellanas Presentando "Fiesta de Tango Girl"—"Peanut Princess"—"Princesita" con 24 de las Bellezas de la Vaudeville Tambien 10 otros actos de

EN LOS CINES

Ideal—"Red Dust" Meropolitano—"A Part to Hell"

Fox—"Around the World in 80 Minutes" Rialto—"Exposure"

Lyric—"The Hatchet Man" Radio—"What Price Hollywood?"

Savoy—"Blondie of the Follies" Imperial—"Two Orphans in Conflict"

Gaiety—"Union Depot" Elite—"Strange Case of Clara Deane"

Star—"Lantanglak" Hollywood—"Let's Get on with It"

Ritz—"As You Desire Me" Tivoli—"Doble Programa"

Bellevue—"Devil and the Deep" Prince—"Mystery Ranch"

University—"Palmy Days"

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR. El vapor ATLANTIC GULF llegara esta noche de Mindanao y Cebu, con pasajeros y cargamento.

EXISTENCIA de GANADO

EXISTENCIA de GANADO. Noviembre 25. Dia anterior 319. Arribos 101. Sacrificados 102. Muertos 2. Reexpedidos 4. Restan 312.

VALORES Y ACCIONES DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for Bancos, Seguros, Azucar, Commercial & Industrial, and Bonos. Includes entries like Bank of the P. I., Philippine Bank, and various insurance companies.

NOTIZACIONES EXTRANJERAS Toribio Dice Que El Alza De Precios No Tiene Razon De Ser

NOTIZACIONES EXTRANJERAS. (De lo "Associated Press"). El alza de precios que se nota en ciertos establecimientos japoneses, ha provocado protesta de parte del Sr. Toribio Teodoro, conocido industrial filipino, quien dice "no tiene justificacion el alza y es toneladas. Azucar de diciembre, 88; de enero, 84; de marzo, 87; de mayo, 83; de julio, 98; de septiembre, 103."

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR ESTE DIA

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR ESTE DIA. Table listing shipping schedules for various routes including Manila to Hong Kong, Cebu, and other regional ports.

De Mañeru & Co., Inc.

De Mañeru & Co., Inc. Table listing prices for various goods such as rice, sugar, and other commodities.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS. Table showing exchange rates for various locations like London, Hong Kong, and other international ports.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE. Table listing exchange rates for various locations including Manila, Cebu, and other regional ports.

El Misionero y La...

El Misionero y La... (CONTINUACION DE LA PAG. 14) ber de los fieles de ayudar a las misiones. Sea el primero el de Benedicto XV en su Carta Apostolica "Maximum Illud".

EL MENDIGO

EL MENDIGO. (CONTINUACION DE LA PAG. 11) Un dia (el ultimo que le vi, ya que en el mismo debia de existir) cual siempre me acerque saludandole cariñosamente. No contesto a mi saludo, porque su extrema gravedad le impedía hacerlo, pero en cambio alzó sus ojos hasta mí y me envolvió en una mirada de amor y adoración.

PASAJEROS

PASAJEROS. Por el Odenburg de Singapore: Henry Gallit y Hy Schramm. Por el Cebu de Cebu y Cagayan de Misamis: Maria Buencamino, Maria Sevilla, Bernardina Albes, Francisca Mendor, Victor Malig, Vicente G. Padriga, Nicolas Capistrano, J. Agupuz y J. S. Gill.

El Nuevo Ford.

El Nuevo Ford. (CONTINUACION DE LA PAG. 17) BOMBA DE COMBUSTIBLE—La bomba de combustible ideada por la organizacion Ford funciona por una excéntrica unida al árbol de levas. Aspira el combustible de un depósito con cuba para 83 litros colocado atras. Sobre el tablero de instrumentos hay un exacto indicador de combustible.

YNSCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY. Vapores "YICAYA", "SOROGON", "VENUS". Saldra para Iloilo todos los Sabados, a las 6 p. m.

Hay Procesión...

Hay Procesión... (CONTINUACION DE LA PAG. 8) Santísima Virgen. A las 9 misa cantada con asistencia de las congregaciones marianas del seminario y de la iglesia de San Ignacio. El pater noster estará a cargo del congregante M. R. P. Pedro Santos, Vicario Foráneo y Parroco de Angeles, Panapanga.

EN SAN SEBASTIAN

EN SAN SEBASTIAN. Mañana, día 27 de noviembre, último domingo de mes, habrá solemnes cultos en la Basílica del Carmen de San Sebastián. A las 6:45 saldrá la procesión por la plaza del Convento a continuación se dirá la Santa Misa finalizándose con la Salve que cantarán las niñas del Colegio de Sta. Rita.

EN SAN MARCELINO

EN SAN MARCELINO. Mañana termina el novenario en honor de la Inmaculada Virgen María de la Medalla Milagrosa en la Parroquia de San Vicente de Paul en San Marcelino. Esta tarde a las seis menos cuarto, se comenzará con una invocación a la Milagrosa, y a continuación, el rosario, ¡Oh María! cantado por el pueblo, ejercicio de la Penitencia.

EN RECOLETOS

EN RECOLETOS. Hoy termina el novenario que la comunidad de PP. Recoletos en unión con la Archidiócesis de San José dedican a su excelso patrón. La función de esta tarde comenzará a las 5:00, para dar lugar a que la procesión salga a la hora fijada. Consistirá la función en el rezo del Santo Rosario y Novena. Congregación: El mismo día, después de la procesión, todos los Asociados Josefinos renovarán su consagración al Glorioso Patriarca San José. Acto seguido un Coro de bellas niñas presentará al Santo y ofrecerá ante su veneranda imagen ramilletes de flores, símbolo de las virtudes cristianas, pronunciando sentencias sobre asuntos al acto.

EN SINGALONG

EN SINGALONG. Todos los días hay misa a las 6:10 a. m. Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30; 6:30 y 8:00 a. m. Todos los martes a las 6:10 y 7:45 a. m. El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costada por una devota del Santo.

Serenata En La Luneta

Serenata En La Luneta. La banda de la Constabularia, bajo la dirección del Teniente Presnido, ejecutará en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa: 1. Marcha "Fair Chicago"—Gra-bado. 2. Overture—"Coriolan"—Beethoven. 3. Suite Ballet from "Rosamunde"—Schubert. 4. Allegro Moderato. 5. Allegretto. 6. Allegro Molto Moderato. 7. Waltzes—"Walzertraume"—Strauss. 8. "Novelty"—La Cumparsita.

Funcionamiento Sin Vibracion

Funcionamiento Sin Vibracion. El caucho se emplea en numerosos puntos del Ford V-8 para absorber y aislar el ruido y la vibración. El motor tiene soporte de tres puntos, aislados en caucho para asegurar una suavidad máxima a su funcionamiento. La carrocería está aislada del bastidor por medio de almohadillas de caucho. Hay aislamiento de caucho en los ejes de los muelles, en los ejes de los ejes de los amortiguadores, entre el tensor delantero y el miembro central transversal del bastidor y entre el miembro transversal y el tubo de esfuerzo de torsión. La carrocería, el motor, el bastidor y los ejes se hallan todos aislados entre sí.

GOBIERNO TERMOSTATICO DE MARCHA

GOBIERNO TERMOSTATICO DE MARCHA. Un regulador de gobierno termostático y un nuevo ajuste automático para compensar las violentas sacudidas y choques del camino se han añadido a los otros amortiguadores hidráulicos Houdaille de doble acción. La nueva disposición asegura lo máximo en suavidad de marcha, sin consideración del estado del camino o temperatura.

BASTIDOR DE DOBLE ARCO

BASTIDOR DE DOBLE ARCO. El bastidor, por su doble arco, baja la altura de la carrocería y permite asegurar los ejes, por medio de pernos, directamente a sus miembros laterales. Esta construcción hace innecesario el empleo de guardapolvos. El bastidor del nuevo Ford V-8 tiene mayor anchura, profundidad y longitud. Al mismo tiempo es de peso extraordinariamente liviano, gracias a los refinamientos que se han introducido en proyecto y construcción. Tiene cinco miembros transversales. —Las nuevas ruedas son más pequeñas y sus neumáticos más grandes son ahora de 18 por 5.25 pulgadas. La mayor capacidad de aire de estos neumáticos aumenta la suavidad de la marcha. Los cubos son más grandes y un detalle de belleza es el ocultamiento de las tuercas de montaje de ruedas debajo de los tapacubos.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

**SE VENDEN**  
FORBES, esquina Danapan, solar 1,400 m. c. cerca Universidad de Sto. Tomas, apropiado para dormitorio o apartamentos;

**AVENIDA TAFT**, solar 800 m. c., entre P. Faura y Oregon, frente Nurse's Home, cerca Universidad de Filipinas, Hospital General y Buro de Ciencias; por solamente P25,000 m. c.;

**REMEDIOS**, Malate, hermoso chalet solar con jardín 875 m. c., conveniencias modernas, 3 dormitorios, servicio sanitario de 1.ª, garage, cerca del mercado, iglesia y colegio. Sol de la mañana, por solamente P10,000.00.

**G. M. BILOG**  
Bienes Raíces  
837 Tayuman, Tel. 23107 (26)

Por P2,400.—  
Se vende casa de materiales fuertes, 2 pisos, 4 cuartos, sala y comedor. Construida hace un año, 60 Escaler, esquina Tayabas, Sta. Cruz.

**OPORTUNIDAD**  
Casa a precio de ganga. Se vende en P12,000.00—P5,000.00 en Hipoteca, 625 m. c. de dos pisos con todas las comodidades veanla y se convenceran en No. 288 Fortuna, Pasay. Razon en la misma.

**SE VENDE**—Una hermosa residencia, bien ventilada, muy propia para recién casados o nuevos profesionales. Cerca de la Universidad de Sto. Tomas y Universidad Nacional y tiene sol de la mañana. Titulo Torrens. Razon: P. Agra, 337 Isabel, Manila.

**SE VENDE**—Una casa con terreno de 419 m. c. en la Calle Legarda, cerca de la iglesia, colegio y mercados de Sampaloc. Terreno dividido en cinco lotes de 300 a 500 m. c. cerca de la Calle Azcarraga, frente al jardín de Bilibid. Razon: Miguela Gemil, 1405 Misericordia. Telefono 2-50-48.

**SE VENDE**—Una hermosa residencia nueva de diez puertas en la calle Dart. Razon: Calle Dart No. 1089, Farmacia San Antonio. Tel. 5-64-32.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Una accesoria nueva de diez puertas en la calle Dart. Razon: Calle Dart No. 1089, Farmacia San Antonio. Tel. 5-64-32.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

**SE VENDE**—Un terreno elevado de unos 660 m. c. que hace esquina en las Calles O'Donnell y Mayhaligue y muy cerca al mercado nuevo de Bambang. Seria una buena inversión y se vendera a un precio razonable. Razon: Oficina de L. R. Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

## MISCELANEA

**SE VENDEN**—Hermosa palomas americanas "Jacobini" y "Yellow Fan Tail". Una nueva silla para inválidos y una incubadora con su hidromadre. Razon: 255 Legarda.

**SE VENDEN**—Unos pocos lavaderos eléctricos a precio sacrificado. Vease con Mr. Campbell en la bodega de Macondray, Magallanes Drive, Manila.

**"PIANOS RECONSTRUIDOS"**  
Los mejores en su clase  
Precios económicos  
Al contado y a plazos  
**BALDUZ MUSIC STORE**  
Carriedo 333  
(frente al Banhaw) (26)

**SE VENDE**—Batas de noche bordadas a mano, colores y medidas surtidas, buenos valores, a P1.00 cada una o P1.100 la docena. Franqueo extra o por C. O. D. Marshall Field & Co., 72 Gastambide.

**SE VENDE**—Maquinaria usada de una Aserradora mecánica situada en Oltanza. Para más informes, dirijanse al Banco de las Islas Filipinas, 10 Plaza Cervantes, Manila.

**SE VENDE**—Por ausentarse su dueño, se vende un hermoso piano AEOLIAN DUO ART, en muy buenas condiciones de uso. Razon: 124 Mayubig, Pasay.

**FRUTAS Y VERDURAS DE BAGUIO**  
Se venden a los precios de Baguio mas el costo de transporte. Aceptamos encargos para comprar frutas y verduras en Baguio para entregarlos a su casa en Manila. Llegadas de frutas y verduras vivas y frescas por la mañana. **BAGUIO FREIGHTING & TRADING CO., INC.** 30 Baran, Quiapo, lado de Phil. Cold Stores, Tel. 2-65-27; 111 St. No. 41, Baguio. (mier.-sab.)

**GANGA!**  
Lancha "Amparing" en Bataan, Costo original P7,000.00 pagado. Se vende muy barato en P2,450.00 al contado; P4,000.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 10 meses con 12% de interes anual. Servicio, 2 años, de repuestos y repuestos. Motor Alcanzarero de San Miguel, Motor Alcanzarero de Aceite Crudo "Handmade" de la 25-28 H. P. muy economico. De largo 34'-Ancho 7'-y fondo 4'. Molave Dunghon, Malungay y Oregon Pine, Remolque de Bancas y Cascos. Dirijanse por correo "Lancha Amparing" c/o La Vanguardia. (mier.-sab.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!**  
Lancha "Amparing" en Bataan, Costo original P7,000.00 pagado. Se vende muy barato en P2,450.00 al contado; P4,000.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 10 meses con 12% de interes anual. Servicio, 2 años, de repuestos y repuestos. Motor Alcanzarero de San Miguel, Motor Alcanzarero de Aceite Crudo "Handmade" de la 25-28 H. P. muy economico. De largo 34'-Ancho 7'-y fondo 4'. Molave Dunghon, Malungay y Oregon Pine, Remolque de Bancas y Cascos. Dirijanse por correo "Lancha Amparing" c/o La Vanguardia. (mier.-sab.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

## MISCELANEA

**EL NEGOCIO ES BUENO!**  
Vendo las siguientes Acciones: Precios  
2,500 Antamok Goldfields Mining Company ..... P0.16  
5,000 Antamok Goldfields Mining Company ..... 0.16  
8,000 Bennett Exploration Syndicate ..... 0.075  
400 Gold Creek Mining Company ..... 1.75  
800 Gold Creek Mining Company ..... 1.75  
10,000 Big Wedge Mining Company ..... 0.075  
5,000 Baguio Gold Mining Company ..... 0.134  
500 Balaos Gold Mining Company ..... 14.50  
200 Insular Lumber Company ..... 21.00  
25 Anconada Copper ..... 19.00  
75 Preferred Philippine Iron Mines, Inc. ..... 5.00  
75 Common Philippine Iron Mines, Inc. ..... 25.00

Si Ud. quiere comprar acciones de minas o quiere vender acciones de minas, sirvase telegrafiar o llamar al telefono 2-16-44; escribame o mejor aun, citeme y fijemos el tiempo del negocio.  
Los certificados se repartiran en 1,000 acciones o multiples de los mismos para responder a sus pedidos.

**JAMES McILWAINE**  
Licenciado Corredor de Acciones  
310 Kneedler Bldg., Avenida Rizal  
Tel. 2-16-44 (26-28)

**SE VENDE**—Una casa en la calle Jaboneros y Cambaro No. 305, y otras 2 accesorias en calle Raon, Nos. 1009 y 1011. Razon: Trinidad, 618, Sta. Cruz.

**SE VENDE**—Por ausentarse su dueño, se vende un hermoso piano AEOLIAN DUO ART, en muy buenas condiciones de uso. Razon: 124 Mayubig, Pasay.

**FRUTAS Y VERDURAS DE BAGUIO**  
Se venden a los precios de Baguio mas el costo de transporte. Aceptamos encargos para comprar frutas y verduras en Baguio para entregarlos a su casa en Manila. Llegadas de frutas y verduras vivas y frescas por la mañana. **BAGUIO FREIGHTING & TRADING CO., INC.** 30 Baran, Quiapo, lado de Phil. Cold Stores, Tel. 2-65-27; 111 St. No. 41, Baguio. (mier.-sab.)

**GANGA!**  
Lancha "Amparing" en Bataan, Costo original P7,000.00 pagado. Se vende muy barato en P2,450.00 al contado; P4,000.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 10 meses con 12% de interes anual. Servicio, 2 años, de repuestos y repuestos. Motor Alcanzarero de San Miguel, Motor Alcanzarero de Aceite Crudo "Handmade" de la 25-28 H. P. muy economico. De largo 34'-Ancho 7'-y fondo 4'. Molave Dunghon, Malungay y Oregon Pine, Remolque de Bancas y Cascos. Dirijanse por correo "Lancha Amparing" c/o La Vanguardia. (mier.-sab.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!**  
Lancha "Amparing" en Bataan, Costo original P7,000.00 pagado. Se vende muy barato en P2,450.00 al contado; P4,000.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 10 meses con 12% de interes anual. Servicio, 2 años, de repuestos y repuestos. Motor Alcanzarero de San Miguel, Motor Alcanzarero de Aceite Crudo "Handmade" de la 25-28 H. P. muy economico. De largo 34'-Ancho 7'-y fondo 4'. Molave Dunghon, Malungay y Oregon Pine, Remolque de Bancas y Cascos. Dirijanse por correo "Lancha Amparing" c/o La Vanguardia. (mier.-sab.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830-Manila.  
Se vende a P3,000 m. c. con un hermoso casa de materiales fuertes. Asegurada en P4,000.00.  
Razon: Azcarraga 606, Manila. (26-30 dic.)

**GANGA!!**  
1-Avenida Rizal Extension hoy ocupada por la Livestock Dealers Yard 3,000 m. c.  
Valor amillorado ..... P8,850.00  
Renta mensual ..... 60.00  
Titulo Torrens No. 37830